

BIBLIOTECA NAZ.
VILTOTO Emanuele III

XXXXV

C
57
NAPOLI

LEGATORIA

Priola Salvatore
Via Giovanni Peladino, 19

NAPOLI







XXXV. C. 57

# PRATIQUÉ

DELA

# GUERRE.

CONTENANT L'USAGE DE l'Artillerie, Bombes & Mortiers, Feux Artificiels & Petards, Sappes & Mines, Ponts & Pontons, Tranchées & Travaux, avec l'ordre des Assauts aux Bréches, & à la fin un traité des Feux de Joye.

PAR LESIEUR MALFHUS; Gentil homme Anglois . Commissaire general des Feux & Artissices de l'Artislerie de France, Capitaine general des Sappes & Mines d'icelle, & Ingenieur és Armées du Roi.

Igneus est ollis Vigor & Cælsstis origo.

A PARIS

Chezla veuve Gervals Chousiër, au Palais, furles Degrez en montant pour aller à la SainteChapelle, à l'Enfeigne du Voyageur,

> M. D.C. LXXXI. Ausc Privilege du Roi.



3 ....



# AU LECTEUR.



L y a long temps que pluficurs de mes amis m'ont invité de mettre la main à la plume, pour donner au publicles plus belles con-

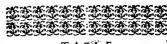
noissances que l'experience & le travail m'ontappris dans l'espace de vingt années, tant en l'usage de l'Artillerie, Bombes, Mortiers, Feux artificiels, Petards, Sappes & Mines, qu'en toutes les autres pratiques de la guerre. Je n'ai pas eu peu de peine à me resoudre à cette entreprise, pour diverses considerations; dont la première est, que je n'ai pas eu assez de loisse, pour traiter un si digne sujet aussi amplement & avec autant de lustre qu'il meriteroit; Et la seconde, que les beau-

#### AU LECTEUR.

tez du langage, & la majesté de l'Eloquence Françoise me manquent pour le bien expliquer. Mais nonobitant toutes ces difficultez , leurs prieres & invitations continuelles, ont eu tant de pouvoir auprés de moi ( qui n'ai jamais rien refusé aux personnes d'honneur ) que j'ai enfin été contraint de ceder à leurs volontez, sur les assurances qu'ils m'ont données, que les hommes scavans excuseroient facilement par leur bonté, les défauts que j'aurois commisen cét ouvrage, & auroient égard, non seulement à ce que les ignorances sont plus tolerables dans la guerre, qui est la marâtre des sciences, mais encore à ce qu'il est juste de dissimuler doucement avec un Anglois, qui se soumet par complaisance à écrire en leur propre langage, pour laisser à leur posterité l'intelligence d'un Art. où les Maîtres risquent leur vies, en acquerant le droit de Maîtrises, & où les écoliers deviennent Guerriers jurez, en faisant leur apprentissage. Toutes ces raisons bien examinées, m'ont

#### AU LECTEUR.

obligé d'exposer mon Livre au hazard, fans me soucier d'être censuré par ceux qui en méprisent d'autres, mal à propos, pourvû que je donnasse en ce temps de guerre quelque satisfaction à ceux qui sont passionnez de sçavoir des principales curiofitez de la milice. Reçoi donc (mon cher Lecteur) ce travail que j'ai tâché de mettre au jour durant quelques heures empruntées d'un Hyver, sçachant bien selon la maxime ancienne ( scire meum nihil est nis me scire sciat alter ) que ma science en cet Art n'est rien, si je n'en fais les autres participans : Cependant je te priede rechef ( mon cher Lecteur ) de prendre en bonne part les fautes d'un Soldat étranger, qui ne s'y est engagé que par le zele qu'il a pour la France. fa Bien-factrice, felon qu'il y est obligé. Excuse aussi celle de l'Imprimeur qui a été presse du temps; & l'un & l'autre te continueront d'autant plus volontiers leurs fervices & leurs travaux. Adicu.



## TABLE

# DES CHAPITRES

CONTENUS EN chaque Traitté.

## PREMIER TRAITE'

de l'Artillerie.

V salpêtre & poudre à Chap. 2. Du nitre ou salpetre, & de son usage. Chap. 3. De la pondre à Canon, & de fon invention, doze & mixtion. Chap. 4. Du canon, & du temps qu'il a èie inventé. Chap. 5. Des Affuts, & montures de pieces d'Artillerie. 25 Chap. 6. Des ferrures des Affuts à Canon.

TABI	LE DES	CHA	PITR	ES.
Chap. 7.	Des ferre	ures des	Roües	à Ca
non.				3-
Chap. 8.	Des Bou	lets à Ca	anon .	& d

leurs calibres. Chap. 9. De la conduitte de l'Artillerie

à la campagne.

Chap. 10. La maniere de construire une Batterie.

Chap. 11. La façon de pointer le Canon. 61

Chap. 14. Sur les défauts qui se trouvent en toutes sortes de pieces de canon, en la difference du mètail, au bourlet & culasse, & la maniere de les éviter.

Chap. 15. Qu'il est impossible de donner dupoint en blanc, suivant la ligne visuelle sur le canon, à sa plus longue portée.

Chap. 16. Combien loin distant est le point visé sur le métail de celui qui est droit devant l'ame, & bouche du Canon, as bout de sa portée, ou au bout de fix cents pas.

Chap. 17. La cause pourquoi le boulet à Canon donne souvent à droit on à gauche du point visé. a iiij

#### TABLE

Chap. 18. Des instrumens propres pour l'execution de l'Artillerie. 88

Chap. 19. Quelle posture doit tenir le Canonier mettant le seu au canon. 97

Chap. 21. Sçavoir en quel temps le canon recule, ou devant, ou apres que le boulet est hors d'icelui.

#### II. TRAITE'.

Des Bombes & Mortiers.

Chap. 1. De temps auquel elles ont est l'Inventeur. 104
Chap. 2. La description du Mortier, Rombes, Esses Chamannes de Mortier,

Bombes, Fusees, Chargeoires & Tampons; mais premierement du Mortier. 109

Chap. 3. Des Bombes, de leur figure, forme & épaisseur:

Chap. 4. Comme il faut faire des charges pour le mortier.

Chap. 5. La description des Fusees pour les Bombes, leur matiere, saçons & grosseurs.

## DES CHAPITRES.

Dar Grant I K So.	
Chap. 6. Comme on doit faire les	tam_
pons.	121
Chap. 7. Des affuts aux mortiers.	104
Chap. 8. La description d'un autre	
tier, & son affut.	127
Chap. 9. Des ingrediens ou droques	
fes pour l'execution des Bombes &	
tiers.	121
Chap. 10. Des compositions pour les	fusées
aux bombes & porte-feux.	133
Chap. 11. Pour charger les fusé	
bombes.	137
Chap. 12. Pour faire les porte-feus	rhour
les bombes.	129
Chap. 13. Des batteries des mor	
Aruetures & façon de les tracer.	140
Chap. 14. Comme on met les morties	
batterie.	13 64
Chap. 15. Comme il faut charger les	ham
bes.	DOME
Chap. 16. Comme le mortier se doit	141
ger.	142
Chap. 17. Comme il faut pointer le	4 .
tier.	144
Chap. 18. Comme ilfaut mettre le	
aux mortiers.	150

#### TABLE

### III. TRAITE'.

Chap. 1. Es feux artificiels.

Chap. 2. Des grenades à mo	in. 158
Chap. 3. Des pots à feu.	163
Chap. 4. Des balles à feu.	165
Chap. 5. Descriptisn d'un brul	eau sur 169
Chap. 6. Du petard , son usage ,	00 10
plication.	
Chap. 7. Autre application du	176
184	регата.
IV. TRAITE'.	
Chap. I Fs Sappes on Min	ec 188
Chap. 1. Des Mines és gran	nd Ra-
flions.	
Chap. 3. Vne autre façon de Min	192
Chap. 3. V ne dutte jugon de 101 in	202
Chap. 4. Vne differente maniere d	e 2v1ine
Chap. 5. Des tranchées & trava	
Mines.	212
Chap. 6. Des Ponts & Pontons.	218
Chap. 7. Des Pontons.	221

# V. TRAITE'. Chap. I. Es feux Artificiels de

	joye.	231
Chap. 2	. La methode pour fa	eire des mou-
les à fa	esées volantes en l'air	233
21	n C.time and Last	man age
Pair.		236
Chap. 4	Pour faire des fuse	es par terre.
239 Chap. 5	Pour faire la comp	osition des fu-
fees pa	ir terre.	_24I
Chap.	6. La methode de f aux.	aire des ser- 242
Chap. 7	aux. .Comme il faut faire	de la pluye
Chap. 8	3. Comme il faut faire	des etoilles.
Chap. 9	. Comme il faut fair	e des étoilles
à pet.	, , ,	248
Chap.	10. La maniere comm faucissons.	ne il faut fai-
Chan	jaucijjons. 11. Comme se fait o	le l'étoutille.
Luap.	is Comme je jan e	c.cap.acc

TABLE DES CHAPITRES.
Chap. 12. Comme il faut assembler les
parties d'une fulée.
Chap. 13. Comme se representent plusieur
Chap. 13. Comme se representent plusieurs figures en l'air par des susées. 256 Chap. 14. Comme il faut saire des pots feu. 218
Chap. 14. Comme il faut faire des pots d
feu. 258
Chap. 15. Comme se font les lances à seu.
Chap. 16. La methode de faire des fufée, par cau.
parcau. 260
Chap. 17. La maniere comme il faut fai- re des girondolles. 264
re des girondolles. 264
Chap. 18. Comme se font les Balons. 266 Chap. 19. Comme il faut faire des saucis-
Chap. 19. Comme il faut faire des saucis
Chap. 20. Comme il faut faire des canons
Chap. 21. L'ordre & disposition pour
construire un feu de joye. 274
21 3 3 2/4

Fin de la Table des Chapitres.

TRAITS!



## TRAITTE

DE

## L'ARTILLERIE.

Du Salpestre & Poudre a Canon.

#### CHAPITRE PREMIER

E Salpêtre ayant donné sujet à tant de beaux esprits de tratraille vailler de diverses sortes, les uns pour le rendre parsait, & det resgrand, puissant, & esfroyable esset; les autres pour diminuer & empécher ses executions hortibles & mortelles, lesquelles veritablement ont un si grand rapport au foudre Celeste, que même il semble être tous deux composez d'us ne méme matiere, quoi que celui d'en. haut naturel, & celui d'enbas artificiel: lesquels depuis leur usage parmi les hommes, les ayent obligez à des travaux merveilleux, tant pour les accommoder à nôtre present & parfait usage, aux Arquebuses, Mousquets, Canons, Petards, Mortiers & Bombes, qu'à cette épouventable execution des Mines, toutes ayant apporté de tres-grands & outrageux desordres parmi la Nature humaine ; les indu-Arieux au méme temps ont employé toute la force de leur esprit pour amoindrir voire mémes empécher toutà-fait les effets prodigieux de cét esprit terrestre, qui approche si prés de celui du Ciel, qu'à peine peut-on distinguer l'un de l'autre, tant par leurs effets, que par leurs éclats & bruits tonnans : car l'un & l'autre mettent bas les Edifices haut elevez, les Palais Royaux, & les Clochers superbes : perçant les nues, ont par eux leurs pointes & fondations mis ensemble : Mais celui-ci parmi nous, semble passer les bornes & limiDE L'ARTILLERIE.

tes de sa nature, car elle déterre les morts, plonge dessous les eaux, ouvre le ventre de la terre, éparts les entrailles des plus forts Remparts, Bastions & Boulevards, & fait les terres élevées éplanades, & les lieux les mieux enclos chemin plein aux Ravageurs, Saccageurs & Forceurs de villes & de Citoyens, laissant au sang & au glaive ceux qui croyoient être bien enfermez en lieu de surété: Ce sont les vrais ouvrages de cét esprit infernal, qui semble n'être sorti de la terre que pour nous assurer, que c'est là-dessous le lieu où se sont formez les supplices du genre humain, délinquant de ses devoirs prescrits de son souverain : C'est pour. quoi à l'imitation de nos Predecesfeurs, je veux en premier lieu faire voir l'extraction, composition, & fa-con de rendre ce Nitre en poudre, & ensuitte de faire les Canons, & toutes les Machines, & moyens pour s'en servir, se servans aujourd'hui d'icelles: Et en aprés les moyens de diminuër, empécher, & méme aneantir ses ef-

forts & ruptures; & pour dire en un mot, le pro & contra de son execution, en cas des attaques, qui n'est autre chose que le moyen de bien attaquer & bien desfendre toutes sortes de places, fortes ou foibles, selon le pouvoir des hommes, limité d'enhaut: & suis en doute si je dois appeller cét esprit, divin ou diabolique, vû que ce n'est qu'un Instrument d'obeissance, ou plûtôtle vrai air congelé, lequel étant echauffé par le feu, fait son extension avec telle violence, que rien ici-bas ne le peut enfermer, ou l'empécher de s'étendre; & outre cela je voi que le bois fert aux Edifices divins, & aux supplices des hommes: le feu à l'usage des Saints, & à la punition des infernaux : De même ce Nitre pouvant fervir les Chrétiens contre les Infideles : les Justes dépossedez contre les Injustes Usurpans, peut à bon droit, ce semble, être appellez par quelques noms de bon, plûtôt que de mauvais: Donc nous allons voir comme quoi ce Nitre se trouve, & devient propre à nôtre usage.

en foi, t, qui on à la lain enit & ineslence cft pas es effets in esprit quelque veulent vir, doilus natume font , comhaire les erre avec aves, sel-'es : Car

es les

rendent trop froids,

forts mot, en cas chose & bies ces, fe des he en do divin qu'un plûtôt échau: avec to ne le p s'étene bois f fuppli des Sai naux : fervir l les : les justes femble homs Dor ve, & devient propre à Ni nĉ

Du Nitre ou Salpètre, & de son usuge.

#### CHAPITRE II.

E Nitre, ou Salpêtre, pur en soi, \_\_femble n'être qu'un esprit, qui donne cette violente execution à la poudre, par son extension, soudain engendré par la chaleur, conjoint & incorporé avec cette admirable essence terrestre: l'extraction duquel n'est pas moins digne de louange, que ses effets d'admiration : & comme c'est un esprit terrestre, toute terre contient quelque peu d'icelui ; mais ceux qui veulent avoir beaucoup pour s'en servir, doivent chercher les lieux les plus naturels pour sa generation, comme sont les lieux quelque peu humides, comme étables, où on met d'ordinaire les bêtes qui engraissent cetre terre avec leurs fientes & urines, les caves, selliers, & autres lieux semblables: Car és lieux non couruts, les pluyes les rendent trop froids, & par confequent le bannît, ou pour le moins empéche sa croissance, parquoi il le faut chercher és lieux susdits : & ayant béché la terre, si on la goûte sur la langue, elle piquera comme épice, car les choses seiches sont de goût piquant : Et pour le separer d'avec la terre il faut avoir des Cuviers ou Vaisseaux, grands comme démontre la Figure cy-après, marquée A. & les emplir tant de certe terre, que de l'eau : Et les ayant laissez bien abbreuver, alors il faut laisser couler cette eau, & ensuitte la purifier fur le feu, & ainsi peu-à-peu sera tiré le Nitre, & rendu parfait par le moyen du feu, comme se void par la Figure B. cy-aprés: Ce Salpêtre étant fondu, on le dégraissera, jettant quelque peu de soulphre dedans, lequel brûlera & consommera la graisse : mais il se faut bien garder d'en trop mettre, d'autant que le trop le rendroit plus gras, & le gâteroit tout à fait : & étant bien purifié, & écumé sur le seu, on le met refroidir, lequel se met en roche, & ainfi est jl prêt à faire de la poudre: DE L'ARTILLERIE.

maission le veut mettre en farine, le remuant avec un morceau de bois il deviendra tout en farine blanche, & propre à servir à nôtre usage, pour faire feux artificiels, & autres compositions dont nous parlerons: mais premierement de la poudre à Canon.

De la poudre à Canon, & de son invention, doze & mixtion.

### CHAPITRE III.

I de tant de beaux secrets que la Nature nous a sourni, nous voulions rechercher les premiers inventeurs, ou Auteurs d'icelles, je croi que
l'étude & travail ne seroit pas beaucoup moins, que de rechercher autant
de nouvelles curiositez : car je ne voi
aucune apparence, ni possibilité, de
recouvrir ce qui est passe : mêmes je
voi de tres-grandes difficultez dans les
choses faintes & sacrées, l'origine &
secuoir desquels nous touche d'importance: neanmoins les noms & Histoi-

8

res memes sont brouillées & fort douteuses: de meme le nom & lieu du premier Inventeur de cette admirable, merveilleuse, puissante & effroyable poudre à Canon, est aujourd hui tellement inconnu aux hommes, que je ne voi aucune probabilité ; apparence , ni raison, à qui on le doit, ou peut attribuer l'invention : car si nous voulons ajoûter foi à Philostrate, livre 2. de vita Apollonii , ( comme a fort bien observé Flurance & Rivault ; en son Traité des Elemens de l'Artillerie) meme la poudre à Canon semble avoir été en usage du temps d'Alexandre le Grand, ou devant : fi au Pere Andrieux d'Aquirre, Provincial de l'Ordre des Augustins, és Isles Philippines: au Pere Herrada, & ses Compagnons: au Capitaine Artred; elle a été longtemps en usage dans la Chine, & és Indes, devant que d'avoir été fait au-cune mention d'icelle en l'Europe : neanmoins je trouve en plusieurs nouyeaux Auteurs, le nom de Berthold Schuvartz, (en langue Françoise le

Noir ) Moine & grand Philosophe, admirable Chimiste, Allemand de nation, pour avoir donné le premier l'invention de cette poudre en l'Europe: mais sçavoir s'il l'avoit apporté de la Chineou autre lieu, ou inventé de son estoc, cela ne se sçait pas : mais c'est chose tres certaine qu'elle a été trouvée, & est parvenue à nous par les Chimistes & souffleurs d'Alchemie , qui cherchent toûjours des nouveautez en la Nature, & par leur travail d'ordinaire produisent ce qu'ils ne pensent point trouver : comme en ce sujet il oft à croire, & bien vrai semblable, que peu pensoit celui qui travailloit à cette mixtion Chimique, de fournir un fous dre sur la terre pour servir à la volonté des grands Princes, pareil à celui du Ciel, voire beaucoup plus nuisible la Nature humaine gomme est dove nu par succez de temps, & addition les esprits terrestres preduits en poulre à Canon. Cette mixtion donc on peut bien appeller foudre terrestre, u foudre Royal , duquel les mains

16. 1 - 2 oh

des grands Princes souverains sont remplies, & tiennent les nuages : tempêtes & orages en foisons, lesquels à leur volonté ils versent pour châtier & exterminer ceux qui se rebellent con-

tre leur juste authorité. Or voyons maintenant ce que dit Berthold le Noir, touchant ce sujet, puis que son nom seul se trouve és Histoires pour avoir mis és mains de l'Europe ce feu foudroyant, & comme routes choses composées possedent ces principes, ainsi cette poudre est for-mée de meine, sçavoir du Nitre, du foulphre, & du charbon : & de ceuxci la dose ou quantité de chacun peut être pour de la poudre commune, quarie parties do Salpetre, une de soulphre, & une de charbon de plus fine, cinq de Salpêtre, & une de chacune des autres: mais de tres-fine, six de Salpêtre / & de foulphre , & de charbon chacune une partie.

«Neanmoins le titre des Municions pour les Magalins pour les Affenaux Royaux, doit être pour quintal soixante & dix-sept livres de Salpêtre,

DE L'ARTILLERIE. de soulphre & de charbon, chacun unze livres & demie : cette composition est assez ordinaire, quoi qu'étant bien maniée fera une poudre fort bonne : & c'est ici les vrayes compositions de la poudre à Canon, tant fine que commune, quoi que plusieurs se sont imaginez que l'eau de vie, vin blanc, jus d'écorce d'orange, & plusieurs autres choses semblables seroient utiles à la composition de la bonne poudre, mais ils se sont entierement trompez en cela, car toutes ces liqueurs venant à prendre l'air & vent, leurs esprits s'envolent, & ensuitte peu-à-peu tous leurs corps & ne laif? sent que la liaison des matieres derriere elles, qui ne donne autre chose que la figure ou rondeur à la poudre, ce que l'eau pure fera de même que les autres. Maintenant les mixtions étant bien mélées ensemble , humectées d'eau pure seulement pour les tenir comme humides, en sorte que les prenant avec la main, la composition se tient comme à demie moitte : & le tout étant ainsi bien battu, soit dans un mou11

lin, comme un moulin à papier, ou dans un gros mortier, comme démontre la figure ci-devant, marquée C. cela n'importe : mais sur tout que l'on ne se serve d'aucune chose de fer à l'entour de cette mixtion, mais de bois, ou de cuivre, car le fer est trop sujet de mettre le feu aux poudres. Il faut notter que la composition doit être grandement bien battuë, & d'ordinaire c'est la seule faute qui se peut trouver aux poudres, car le Salpêtre foulphre, & charbon, n'étans bien incorporez l'un avec l'autre, & tous trais parfaitement bien pulverisez, la poudre ne peut être jamais bonne : donc étantainsi accommodez pour les mettre en grain, il faut avoir un crible fair de peau d'agneau, ou de veau, les trous duquel seront ronds, & de la grosseur que desirez faire le grain de vôtre poudre, comme la Figure cidevant, marquée D. vous démontre, tant des Moulins, Mortiers, que des cribles : & ayant cette composition prête à cribler affez moitte pour tenir

en grain, il faut avoir deux morceaux de bois à demi ronds, & agittant le crible sur quelque vase large, comme cuvette, chauderon, ou grande toile, pour recevoir la poudre qui passera : ces deux morceaux de beis étans dedans le crible, avec la composition, la feront passer en forme de grain, & ces deux pieces de bois se nomment Valet, comme il se void ci-devant en la Figure marquée E. Aprés il la faut seicher au Solèil, ou en quelque fourneau fait pour cela: & étant bien sec, il la faut encore cribler dans un crible plus fin. pour ôter la poussiere qui se trouvera coulée parmi, fans être grenée; & alors la poudre sera en état d'être encaquée, & mise en reserve, pour servir à l'intention de ceux qui l'auront fait, ou fait faite: Les figures ci-devant démontre la façon des cribles, pieces de bois, Vases & Mortiers, pour l'accommodation & fabrique de ce metheore artificiel, tiré de la terre pour faire trembler icelle, les hommes & les Cieux : Et ensuite d'avoir rrouve

14 TRAITE'
cette poudre, sans doute on a cherché à méme-temps quelque machine
pour la mettre en usage, dont plus
propre que le Canon on n'a pas encore trouvé, ni peut-être ne trouvera-t-on point; parquoi nous traitterons
maintenant du Canon.

Du Canon, & du temps qu'il a été inventé.

#### CHAPITRE IV.

Omme nous n'avons point la connoissance des choses passées que par les Histoires presentes, nous sommes par-là obligez d'arréter nos jugemens, & limiter nôtre sçavoir selon la relation de ceux qui ont écrit devant nous d'icelles. Or je ne trouve pas moins de dissiculté à trouver le nom du premier inventeur du Canon, que celui qui a inventé la poudre : car la force de cette merveille n'a pas parulong-temps parmi les hommes devant l'usage du Canon méme, car c'est par

DE L'ARTILLERIE. icelui que la poudre a montré son éclat foudroyant, & fon excellente vertu: donc il y a bien apparence que le Canon a été inventé devant le temps d'Alexandre le Grand, ou pour le moins en son temps : car à ce que dit Philostrate, il semble qu'il n'osoit passer le fleuve d'Hiphesis, d'autant qu'il y avoit là une Ville imprenable, de laquelle ce peuple avoit reputation d'être parents des Dieux,& sans sortir d'icelle dardoient de leurs murailles des foudres & des éclairs sur leurs ennemis. Or que pouvoit être ces foudres & ces éclairs, finon des grands coups de Canons, & autres armes à feu; car c'étoit parmi cette Nation que lors abondoit la Philosophie, sciences, & arts militaires: Et sans difficulté pour lors elle avoit l'usage de l'Artillerie, ou en grand ou en petit, & l'ont longtemps gardé entreux, inconnu aux Voisins: & quand à nôtre Europe, il semble qu'elle a reçû la connoissance de cette Machine, seulement en l'an 1379. entre Venise & Chioggia, sui16

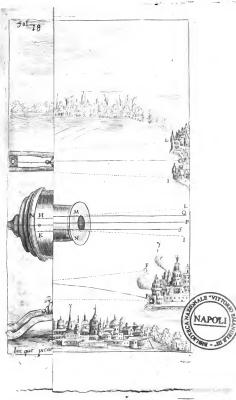
vant Platina in Urbano, & en Allemagne l'an 1419, sur les Côtes de Dan-

nemarc, selon Monster.

Et plusieurs Histoires disent, qu'environ le méme-temps l'usage du Canon a été en divers endroits; & pour l'avoir mis dans l'Europe, je ne trouve point autre nom que Berthold Schuvartz, Allemand, pour être le premier Inventeur : mais soit lui ou autre, il n'importe : cela est bien certain qu'aujourd'hui c'est la Machine qui fait la plus grande execution parmi les hommes à la guerre : parquoi je veux premierement commencer par sa description, & aprés passer aux autres armes à feu : & d'autant que tous ceux qui ont déja écrit des premieres pieces de Canon, & de leur premier usage en l'Europe ont dépeint leurs formes si fâcheuses, & déclaré leurs maniemens si groffiers, je n'ose pas les suivre : car je ne desire point d'écrire les imperfeations des Anciens, ni les manquemens qu'ils ont fait, mais les regles & methodes par lesquelles les hommes studieux

DE L'ARTIILERIE. dieux en cét Art Martial, peuvent maintenant manier toutes ces machines merveilleuses, avec plus de facilité, d'habilité, & les executer avec plus de perfection, & non alambiquer leurs esprits avec l'ignorance de nos Ancêtres, qu'ils ont eu en toutes ces Machines dans les commencemens de leurs inventions : mais au contraire mettre au jour & au net, ce que le Soldat doit sçavoir, & non ce qu'il doit tout à-fait ignorer : car il me semble, ce seroit perdre le temps, d'apprendreles vices d'autrui, & embrouiller l'esprit avec les principes des inventions passées. Voyons donc ce que nôtre temps a fait de bon, de beau, de parfait, & de service touchant ce fujet de l'Artillerie, & principalement du Canon, d'autant que l'Artillerie ne comprend pas seulement le Canon, ou Canons, mais toutes autres machines, munitions, outils, & voitures d'iceux , voire même toutes fortes d'ouvriers & artisans propres & necesfaires à la guerre, comme la fource &

fontaine prête à fournir tout ce qu'on doit chercher dans une armée à la campagne : mais comme le Canon est ici nôtre principal sujet, je veux maintenant faire sa description, non tant de sa fonte que de sa figure, monture, conduite & usage: neanmoins pour contenter les curieux, je suis d'avis de mettre ici ce que j'en ai appris tant ici qu'en Angleterre, Allemagne, Flandre & Lorraine, parmi les meilleurs fondeurs de tous ces païs-là, & non par leurs paroles seulement, pour les avoir vû travailler à la fonte des pieces d'Artillerie, quoi que veritablement les uns ont bien réuffi, les autres non, & peut on approcher la bonté des vieilles pieces: la raison dequoi je croi que peu d'hommes ont encore songé laquelle peut être celle-ci, que comme elles ont été fonduës il y a long-temps, & quelquesfois uses, elles ont perdu, & leur feu & leur aigreur ensemble, & par confequent font devenus doux, & de plus grande resistance: ce qui se voi familierement aux vieilles cloches,





## DE L'ARTILLERIE.

qui sonnent mieux que sortant de la fonte : & des plats d'étain , qui ont passé souvent par le feu & usage, sont plus doux, & sonnent mieux que ceux du même métail qui n'ont pas encore servi : de même pourroit-il arriver au temps à venir de nos Canons aujourd'hui fondus, ils peuvent par le succez de temps & frequent usage perdre leur feu & aigreur de métail, & ensuitte être de meilleur liaison & de plus fort usage: car je ne suis pas en doute que les Fondeurs du temps passé, & que ceux d'apresent ne font leurs mélanges semblables, vû qu'ils ont appris, ou de pere en fils, ou de serviteur à maî. tre, qui est tel, à ce que j'ai pû apprendre, fur cent livres de franc cuivre, dix douze, ou quinze livres de vieil étain, ou métail de cloches rompues, mortiers d'épiciers, & toute forte de telle étoffe; & ce qui plus est on en prend d'ordinaire ce que l'on peut recouvrir, d'autant que rarement trouve. t-on de franc cuivre & étain reglément pour faire tous les Canons & autres pieces · Bij

d'Artillerie qui se fondent dans les Arsenaux Royaux, mais bien contents de se servir des vicilles pieces rompuës, & autres métails, tels qu'ils se peuvent trouver: mais au temps passe on avoit bien la coûtume de faire fondre toutes ces étoffes ensemble . & les mettre en saumons auparavant que de les employer aux Canons, & en aprés les bien considerer si elles étoient de bon liage, & y ajoûter ce qu'il y manquoit, & par ainsi on ne travailloit point à tâtons, mais bien assurez de leurs mixtions & mélange de leur métail; auparavant que de couler icelle dans les chappes & moules, dont le métail étant prêt, on dispose les moules pour telles pieces qu'on desire faire : comme en France on ne s'est servi que de six calibres depuis l'année mil cinq cens soixante & douze, scavoir Canon, Coulevrine, Bâtarde, Moyenne, Faucon, Fauconneau, & c'est à raison de l'Edit fait à Blois par le feu Roi Charles IX. fur le reglement de la fonte de l'Artillerie, Bou-

DE L'ARTILLERIE. lets, &c. l'année susdite, & ces six pieces, de calibres & longueurs d'iceux font specifiez, comme se verra ciaprès: mais pour les faire, il faut en premier lieu avoir une piece de bois plus longue que la piece ne doit être, ayant quantité de poudre de thuille ou brique, trempée d'eau, qu'on appelle ciment: cette terre & ciment s'applique sur le bois avec cordes & étouppes, & commence à former un modelle de Canon, & c'est la premiere couche, & fur icelle se fait encore une autre, dont la terre est bien battuë & messée avec poil de bourre & fiente de cheval, on l'appelle terre de poil, & de cette terre on garnit le bois jusques à ce que le modele soit fait de la grosseur de la piece pretendue à faire avec tous ces embellissemens, sçavoir le bourlet, Collet, Astragal, Vollée Renfort, Platte-bande, & tout ce que l'on a' desir de faire : & toute la figure de la piece doit être taillé en un long ais, comme sçavent tous ceux qui doivent entreprendre tels ouvrages; car pour la Culace, cela Biii

se fait à part, & le tout doit être couvert d'une couche de suif fort tenue; &le modele pour le corps du Canon étant fait, convient faire la chappe de terre, & autre chose comme dessus; mais je laisse cela aux tres-habiles ou-vriers, dautant que j'ai veu faillir en cela ceux qui croyoient être maîtres : tant y a que cela doit être bien lié avec bandage de fer, tant de long que d'entour, par deux ou trois fois, couche sur couche, & en aprés cuit au feu de charbon par dehors, & en aprés mis debout, & recuit dedans, ayant le chappellet d'acier mis en son propre lieu ; & étant bien cuit , & tout achevé, on le descend dans la fosse prés le fourneau : mais premierements'y met la culasse, qui est faite tout de même comme la chappe, quoi que j'en aye vû mouler en plâtre, quand au corps, mais la chappe de ladite culasse doit être faite comme dessus, & bien liée de bandage de fer, dautant que cela doit porter le poids de la piece entiere : & le tout étant

# DE L'ARTILLERIE. 2

ainsi posé dedans la fosse, il sera rempli de terre battuë, & alors se met le noyau dedans la piece qui est converte d'une pâte faire de cendre & poussiere de charbon ou chose semblable: Tout ceci accompli, reste à faire fondre le cuivre, & le faire couler dedans chaque moule, lequel étant coulé, le Fondeur verra ce qui en sera, ou bonneur ou honte pour lui, quoi que veritablement un homme de courage ne se doit pas étonner ou se troubler, pourvû que sa faute & negligence ne se trouve point; car j'en ai vû de fort habiles faillir fans perdre courage, & retourner faire merveilles : En suite de ceci les pieces étant froides on les tire hors de la terre, & on les nettoye; & puis ils sont en état de service, & alors on les pese, & on les chaye s'étans chargées à Boulet, & le poids du Boulet de poudre, & ainfi les pieces font hors des mains du fondeur , & prêtes à monter sur leurs affuts, ou mis aux magasins, selon l'intention du Prince : mais ici convient specifier Biiii

les fix Calibres, desquels nous avons parlé ci-devant.

Le premier est le Canon, ayant de Calibre six pouces & quatres lignes, & de longueur dix pieds & demi.

Coulevrine à de calibre quatres pouces onze lignes, & de longueur onze pieds.

Bâtarde à de calibre trois pouces dix lignes, & de longueur neuf pieds & demi.

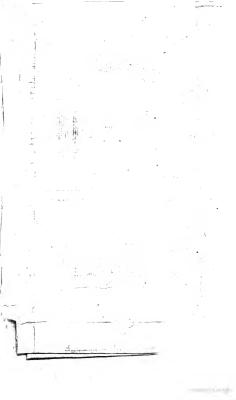
Moyenne à de calibre deux pouces trois quarts, & de longueur huit pieds & demi.

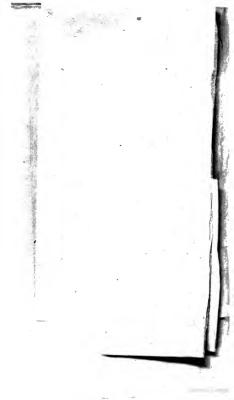
Faucon à de calibre deux pouces quatre lignes, & de longueur sept & demi.

Fauconneau à de calibre un pouce onze lignes, & de longueur sept pieds & demi.

Voilà les fix calibres de France, arrété par le Roi Charles IX. à Blois l'an mil cinq cens septente deux.

Mais depuis huitans on a trouvé par experience deux autres calibres bien utils, scavoir de douze livres de balle,





DE L'ARTILLERIE. & de vingt-quatre, comme se verra

en son lieu ci-aprés.

Piece de vingt-quatre livres à, ou doit avoir, cinq pouces & sept lignes de calibre, & de longueur dix pieds & demi.

Celle de douze livres de Balles à, ou doit avoir, quatre pouces & de mi de calibre, & de longueur neuf pieds & demi; & voilà tous les huits calibres usez en France.

Des affusts & montures de pieces d' Artillerie.

## CHAPITRE V.

U commencement de l'usage de ces grosses Machines il, y abien apparence qu'on n'a pas trouvé moins de difficulté à les rendre maniables que durables à resister contre l'effort de la poudre; & encore aujourd'hui nous les voyons brifer, rompre & mettre en pieces leurs Affuts, quoi qu'on ait pû appliquer pour les ren2.1

dre forts comme il se verra ici.

En premier lieu, on leur donne pour le bois, de l'Orme, du Chêne ou du Frêne; & celui-là doit étre couppé en faison, qui est au mois de Decembre ou Janvier, quoi que j'en aye veu couper à la S. Jean, & employé au même temps & en quantité, pour Canons de batteries & autres pieces, dont la forme, longueur, largeur & épailseur s'ensuit; Chaque piece doit avoir deux flasques d'orme, quatre entretoises de chêne, comme démontre la figure suivante, marquée A. les flasques doivent avoir de longueur quatorze pieds, & de largeur vingt pouces, depuis l'entre-toise du leviers vers le devant, & en aprés amoindri quelque pouce, comme aussi tous autres Affuts, & doit avoir six pouces d'épaisseur ou environ, & tous les flasques doivent avoir même épaisseur; dautant que l'une étant plus épaisse que l'autre, le Canon peut incliner à ce côté-là en la Recule, & ainsi troubler l'Officier qui la commande.

DE L'ARTILLERIE. 27
L'Affust de Coulevrine doit étre de
la longueur de treize: pieds & demi, &
chacque stafque de la largeur de dixfept pouces, & cinq pouces & demi
d'épaisseur.

L'Affust de Bâtarde onze pieds de longueur, & chacque slasque large de quatorze pouces, & d'épaisseur de

quatre pouces.

L'Affust de moyenne aura neuf pieds & demi de longueur, & chacque flasque un pied de longueur, & trois pouces & demi d'épaisseur.

L'Affust du Faucon à sept pieds de longueur, les flasques chaeun de dix à onze pouces de largeur, & épais de

deux pouces & demi.

L'affust du Fauconneau sera de sept pieds de longueur, & chacque stasque neuf à dix pouces de largeur, & deux pouces un peu plus d'épaisseur.

Les flasques étans ainsi proportionnez, convient les assembles avec leur entre-toise, dont chaque entre-toise de devant de chaque Affust, aura en quarré l'épaisseur de son Affust, c'est à dire d'un des flasques, & l'entre-toise du bout, trois sois la largeur de ladite épaisseur de l'Affust, qui est pour Canon dix-huit pouces de largeur, & épaisse comme la flasque six pouces. Comme l'entre-toise de devant le

Canon doit avoir en épaisseur & hauteur, qui est à dire en quarré six

pouces.

L'entre-toise de la Culasse de la piece, huit à neuf pouces de largeur

& six d'épaisseur.

L'entre-toise du levier aura huit pouces de largeur & six d'épaisseur, & sera posée d'un biais autrement que les autres ci-devant.

Et la quatriéme & derniere sera large de dix-huit pouces ou environ, & épaisse de dix à onze, & c'est l'entretoise du bout d'Assus, comme se void en la figure marquée B. en ce Chapitre.

Maintenant pour bien faire placer l'essieu, marqué P. on doit balancer la piece, car on ne perce plus les slasques comme à l'ancienne mode, mais seule-





DE L'ARTILLERIE. 29

ment ce fait une petite coche, comme en la figure marquée C. ci-devant, & deux chevilles de fer pour tenir l'essieu, dautant que les slasques percez se rompent trop souvent, & cette derniere mode plus durable, comme il appert être plus aisé à adjoûter aux inventions que d'être le premier Inventeur: & ainsi a t-on adjoûte cette saçon d'embelissement aux anciens Assurs.

Quand aux Rouages des pieces d'Artillerie, chaque Roue à fon moyeu de bois d'orme, douze rais de chêne, ou au deffaut d'icelui, de frêne & fix gentes de même bois, deux emboitures de cuivre, une grande & une petite, pour les moyeux des Roues de Canon, Coulevrine & Bâtarde feulement, dont celui de Canon doit avoir au plus large ouvetture neuf pouces & fix au plus étroit.

La Coulevrine huit pouces au plus large, & cinq au plus étroit, & la Bâtarde sept & quatre, & se emboîtures seront faites en partie conique, c'est à dire plus large à un bout qu'à l'autre,

selon l'essieu qui le doit remplir, comme démontre la figure D, ci-devant.

Le moyeu de la Roüe à Canon doit avoir en œuvre de grosseur par le gros bout un pied & demi de diametre, & par le menu un pied deux pouces, & de longueur un pied dix pouces.

Les rais en œuvre ont deux pieds quatre pouces, & quatre pouces en

quarré.

La gente mis en œuvre a de longueur

fix pouces & d'épaisseur quatre.

Et la Roue parfaite à quatre pieds & dix pouces de diametre, qui font environ quatorze pieds & un tiers, peu plus de tour ou circuit; le tout démontré par la figure E. ci-devant.

La pair de Roue à Coulevrine est presque grosse comme celle de Canon celle de Bâtarde suit celle de Coulevrine.

Et celles pour les autres pieces sont faites à la forme commune, seulement un peu plus fortes suivant les pieces pour lesquelles ont les fait faire. DE L'ARTILLERIE. 31 Et le fronteau de mire se fait comme represente la figure M. le coing de mire N. & le ctique O. pour lever & aider à manier les pieces.

Des ferrures des Affusts à Canon.

#### CHAPITRE IV.

Omme le Canon est rude dans toutes ses executions, & d'un pesant transport de lieu en autre, il demande outre la force de ses ferrures pour ses Affusts Roüages grande quantité de pieces pour ressister aux chocs violents qui s'y rencontrent; journaliers dans les mouvemens de ces lourds fardeaux: Et commençant par son Affust, il faut deux esquierres, marquées F. prés des hurtois arrêté par quatre chevilles, avec leurs goupilles, deux hurtois ayant leurs quatre goupilles, & deux rondelles, deux bandes dessous, attachées avec deux petites chevilles à tête perduës, 2. sus bandes des des chevilles à tête perduës, 2. sus bandes des chevilles à tête perduès, 2. sus bandes des chevilles à tête perduès à tête perduès des chevilles à chevilles à tête perduès des chevilles à chevilles à tête perduès des chevilles à chevilles à tête perduès des chevilles à tête perduès des chevill

les à tête quarrée, garnies de leurs goupilles & rondelles, pour tenir les quatre sus & sousbandes, trois boullons à tête perduë, garnis de leurs rondelles, dont l'un se met à travers de la grosse entre-toise, l'autre à travers l'Affust, entre les deux entretoises du milieu, & joignant celle de cheville ; & le troisiéme & dernier, joignant l'entre-toise de devant lequel tient les deux crochets de retraite.

Deux crochets de retraite.

Deux bandes de bout d'Affust, garnies de leurs clouds & crampons : deux esquierres par dessus la platine garnies de leurs clouds.

Et tout le reste qui s'ensuit, dont l'experience nous a fait quitter l'ancienne mode & prendre cette facile maniere de conduire ce fardeau & machine tres-pesante, tout tutrement que les Anciens, sans peril, ni perte des hommes & chevaux, qui tous deux servoient d'apui à nôtre Canon tant lourds qu'ils puissent êrre, en toutes

DE L'ARTILLERIE. tontes les décentes & détours : Mais maintenant cette louable invention, appellée avant-train, nous a ôté cette vieillerie par son utilité, dont la description s'ensuit : au lieu des deux limons on y applique deux roues, avec leur essieu ; au beau milieu duquel essieuil y a une longue cheville de fer nommée ouvriere, de la grosseur d'environ de deux pouces de diamettre, & de longueur environ deux pieds; & pour cette cheville il y faut un trou avec sa rondelle dans le milieu de l'entre-toise du bout d'Affust de derriere qui se nomme lumiere de cheville ouvriere : & outre ceci, il faut avoir deux limons adjoûtez à l'essieut avec leurs traverses, ragots & attelloirs, comme en tous autres charois ordinnaires.

Et pour retenir ladite cheville ouvriere, il faut y appliquer un Canquerbille, ou au deffaut d'icclui une Prolonge doublée.

Et les deux Rouës de nôtre avanttrain seront chacune en tout compris de diamettre de trois pieds quatre pouces, plus ou peu moins, selon le pays où I on pretend les employer: & seulement est à observer, que ces Roues d'avant-train sont faires comme toutes autres Roues de chartettes, sinon plus sortes, pour resister aux plus grands efforts que le Canon est sujet à donner en diverse occasions.

Des ferrures de Rouës à Canon.

# CHAPITRE VII.

Usi que les ferrures des Roties de Canon ne soient gueres difficiles à construire, neanmoins j'ai crit pour ne rien obmettre de les placer ici ensuite de celle des Affusts, commençant par les huit frettes, marquez G. en la figure ci-devant, pour les deux moyeux garnis de pointes, & fix clefs à chacune des quatre grandes; douze bandes de deux tiers de pouces d'épaisseur, chacune garnie de douze clouds à têtes rondes, maza

DE L'ARTILLERIE. quées H. vingt-quatre liens subandes, garnis dautant de chevilles, marquée I. car depuis quelques années l'on ne se sert plus de liens sousbandes,

dautant qu'ils sont du tout inutils. Quatre happes pour l'essieu, garnis de leurs clouds, marquées K.

Deux husles, marquées L. Quatorze crampons pour tenir les emboitures de cuivre ou de fer, quoi que veritablement c'est une pauvre épargne que d'employer du fer en cét endroit, d'autant que le feu est trop sujet à prendre au voyage en toure unie étant sec, ou le Canon pour rouler long-temps (ans se reposer, d'où vous pouvez considerer quelle benediction & quelle louange on donne à ceux qui ont donné premierement cét avis aux Princes; d'user de cette épargne facheuse, & principalement au lieu sec & chaud, où l'urine se peut à peine trouver: coutesfois tout cecy est arrivé plusieurs fois, parquoi j'invite tout le monde de ne se point servir de fer, mais du cuivre seulement aux emboiqui peuvent arriver.

Pour ce qui est de la Coulevrine & Bâtarde, elles ont une même ferrure, quoi que quelque peu moindre; mais à l'essieu de Bâtarde se met deux hurtequins, & deux contre-heusse, pour arrêter l'Affust, à cause de la voye, ou distance large entre les deux moyeux des roues.

Les ferrures des rouës à moyenne, Faucon & Fauconneau, font à chacun.

Quatre Frettes garnies de leurs clouds, douze bandes garnies de douze clouds chaque bande.

Quatre Happes garnies de leurs clouds, deux heusses, deux contre-

heusses, & deux hurtequins.

Pour ce qui concerne la maniere & fabrique des Mousquets, Harquebuses & Pistolers, cela est universel & frequent en toutes Villes & Bourgs, que ce seroit perdre le temps de les descrire, & faire perdre la peine à tous ceux qui consommeroient le remps à les lire, parquoi laissant, je passerai aux Boulets à Canon, & leurs Calibres.





Des Boulets à Canon, & de leurs Calibres.

#### CHAPITRE VIII.

E ne veux pas traiter des Boulets à Canon, comme chose rare & inconnuë au monde, mais à celle fin de poursuivre chaque partie en son ordre : Je veux dire peu de celui-ci, comme déja familier parmi les hommes, quoi qu'au commencement. fans doute on a eu assez de peine de trouver une matierre si propre & commode comme est le fer, & son application, comme aujourd'hui nous faifons: Il est seulement à notter que ce métail se jette en moulle de terre ou en moulle fait de soi-même en forme de Coquille, couppé en deux, comme deux, Hemispheres, avec facilité nompareille, comme démontre les figures A A. suivantes : De sorte qu'ayant fait quelque modele de terre on bois pour le premier, de telle groffeur qu'on C iii

desire, les autres en aprés seront faits tres-facilement, parquoi je veux parler seulement à present des grosseurs, & maniere pour trouver tel Calibre qu'on voudroit, veu que plusieurs cydevant ont été trompez en ce discours, comme Diego Ufano, mais principa lement Claude Flamand, Tibourel, & Hanzlet, en leurs Traittez des Machines militaires; Claude Flamand ayant pris la multiplication d'une superficie plane pour la multiplication d'un corps solide, & ainsi mis par écrit une reigle assez facheuse pour embarasser tous ceux qui ne sont stilez en cette science, dont pour augmenter ou diminuër tel Calibre qui vous sera presenté, il saut que vous ayez recours à quelque échelle déja faite, ou en faire une vous-mêmes, comme s'ensuit, marquée C. L. Car il est à notter que la livre étant differente en tout pays, aussi l'échelle se trouvera toure entierement differente de même, si elle n'est faite sur deux branches, mouvant & répendant à un mêmo

DE L'ARTILLERIE. centre, comme se void aujourd'hui és compas de proportion & secteurs; mais n'ayans ces instrumens, prenez un bouler d'une livre de Calibre, au pays où vous serez, comme il est represente par les figures suivantes C. ou D. qui sont taillées au vrai Calibre d'une livre de France, & prenez precisement son diamettre, & de ce diamettre faites une échelle, comme il est icy marqué par les lettres C. L. de telle longeur que besoin sera, c'est à dire de tant de Calibre que vous voudrez ; & que cette échelle ou regle foir faite un peu large; car la plus large sera toujours la meilleure, d'autant que pour peu qu'elle soit large, on peut discerner à l'œil la centième partie d'une forte petite espace, comme se peut voir par la figure qui en suit, au dessus L. C. où les divisions jusques aux centiémes se voyent fort facilement.

Or cette échelle étant ains faite, & desirant trouver le calibre d'un boullet, de huir, seize, vingt-quatre, C iiij

- 1-

trente livres, ou d'autres poids, tel que vous voudrez, il faut cuber les nombres des livres desirez faire le Calibre & en aprés tirer la racine cube du produit ; & en suite prendre fur, cette échelle, avec un Compas, les entieres, & fractions qui se trouveront en la racine cube, comme sçavent; ceux qui ont bien appris cette reigle d'arithmetique; & ayant ainsi trouvé le vray diamettre du Calibre requis, il faudra tourner une boule de bois. de pierre ou de terre, telle qu'on veut faire le Boulet; & en aprés ayant fair faire un pur modelle, il en peut faire faire tant que bon lui semblera, comme le tout est representé par la figure cy après , tant l'échelle , calibres , Modelles, Coquilles, que Boulets, chacun par ces lettres, comme A. les coquilles; C. L. l'échèlle & le calibres B. C. le Modelle , & D. le Bouler ; & notez que les figures B. C. & D. sont tous deax de vrai calibre d'une livre de fer, selon le poids de France, à seize onces pour livre : Et les figures DE L'ARTILLERIE. 41 K. representent des Boullets sortis des coquilles,

Mais d'autant que cette façon, ou maniere de grouver toutes fortes de calibres par les racines cubiques, se trouvera fort dissicile à ceux qui ne sont accoûtumez à ces operations : j'ai trouvé à propos de mettre icy une methode plus facile, & même visitée, quoi qu'elle ne soit universelle, mais particuliere à chaque pays, d'autant qu'en chaque pays les poids font differends ; parquoi ceux qui veulent être precis , il faut qu'ils ayent connoissance des poids & me-sures , & de leurs variations: Comme en France six pouces & une ligne de Roi est le calibre d'un Boulet de trente-trois livres un tiers, qui est le calibre du boulet à Canon, en ce Royaume : quatre pouces neuf li-gnes, calibre de boulet de Coulevrine : trois pouces huir lignes . de Bâtarde : deux pouces sept lignes, de Moyenne: deux pouces deux lignes, de Faucon : un pouce neuf lignes de

Fauconneau; & ces boulets pesent ( comme est dit ) le Canon trentetrois livres un tiers; le boulet à Coulevrine seize livres; le boulet à Bârarde sept livres & demie ; le boulet à Moyenne deux livres & demie; le boulet à Faucon une livre & demie : & celui de Fauconneau pese trois quarts d'une livre : & à celle fin qu'un chaeun soit content de ce mien travail, j'ai ajoûté ici une regle sur laquelle j'ai fait graver les calibres des pieces d'Artillerie de France, & les calibres de leurs boulets bien au juster ce que tous ceux qui ont écrit de ce fujet jusques à present nont encore fait , & même ayant cette reigle grawee fur argent, cuivre, fer ou bois, on s'en peut servir fidelement pour tout ce que dessus: & les calibres des pieces font marquez du caractere E. & les calibres des boulets du caractere G. au haut bout de la regle, & la premiere lettre de chacune est mise prés le point du même calibre, ou F. pour Fauconneau, & Faucon; M. pour Moyen, & 12. & 24. pour les deux pieces de même calibre.

Et sera à observer, que j'ai commencé par le plus petit calibre, qui est de Fauconneau, c'est depuis en bas jusques en haut, les points marquez F. G. & en telle façon est le calibre de Fauconneau: & ainsi continuant aux calibres de Faucon: Moyenne, Bâtarde, piecede douze livres, Coulevrine piece de vingt-qatre livres, & Canon de batterie: & j'ai ajoûté ces calibres de 12. & 24. livres, pource qu'on a trouvé ces pieces de tres bon usage: & voila pour les Boulets de toutes les pieces qui sont en ce temps en usage en France.

Neanmoins pour fatisfaire à tous ceux qui auront la curiosité, ou la necessité de chercher les calibres des boulets de toutes sortes d'autres pieces étrangeres, Bombes, Globes de cuivre, fer, plomb, ou autre métail, voire même de pierre, ou de bois, depuis une livre pesante jusques à

mille, j'ai trouvé à propos de faire mettre cette Table suivante des Racines cubiques, & tous ces nombres, jusques au quatriéme lieu, qui est mille : mais est à notter que les deux derniers chiffres ne sont que primes & secondes au respect du premier chiffre , qui sinifie un calibre, & les deux autres suivants les fractions qui sont dixiémes & centiémes, comme en la premiete colomne, marquée par le caractere N. commençant par 1. cela sinifie les calibres : mais le cent marqué du carastere R. sinisie un calibre, divisé en cent parties égales, ou un calibre, & nulles primes ny secondes : comme si vous desirez trouver le calibre de dix livres de boulet, il faut chercher en descendant la premiere colomne marquée N. & au droit de dix vous trouverez deux cens quinze en ces chiffres 215. Or le premier deux finifie deux calibres d'une livre ; & la seconde figure dix, sinisie une dixiéme partie d'un calibre d'une livre: & la troisiéme siDE L'ARTILLERIE.

gure cinq, finifie cinq centiémes de ce même calibre d'une livre ; & en telle maniere se void qu'un boulet de dix livres sera de diametre deux calibres d'une livre un dixième , & cinq centiémes : le tout se prendra avec facilité sur l'échelle precedente, marquée de la lettre L. C. dont ces espaces C. ou L. sont chacune le diametre d'un boulet d'une livre pesante, à raison de seize onces la livre, qui est selon nôtre usage en France : & toutes ces divisions en montant en haut, plus haut que l'espace notté de C. sont les dixième du même calibre, & en traversant à droit, se trouveront . les centiémes, bien aisez à discerner d'un chacun à la veuë de l'œil, sans confusion; & j'ai fait continuer l'échelle outre les trois diamettres en haut, tant que j'ai peû, à celle fin que tous les calibres de France s'y trouvent en icelle, & quelqu'une des étrangers, jusques à quarante-huit livres de bale : mais il faut bien remarquer ceci, que le papier étant

imprimé, mouillé, ou humide, se racoursit quelque peu, & mêmes les unes des feuilles plus que les autres: & de là toutes choses imprimées sur telle matiere sont un peu déscêtueuses; joint que les Graveurs sont sujets aussi à caution, quoi qu'on les veille de prés: nonobstant toutes ces difficultez, j'ai fait faire les regles cy-devant, en telle sorte qu'un chai cun s'en peut servir sans aucun de-faut, ny erreur sensible : & ce qui plus est, un chacun peut faire par l'éxemple de ceux-cy des autres tres-parfaits sur papier, parchemin, carton, ou bois: pour ce qui est de cui-vre ou argent, je laisse cela aux ouvriers curieux en cette étoffe, comme font ceux qui ne font aucune chose que des instrumens Mathematiques: & voila, ce me semble, assez dit de cette matiere; parquoi je veux à present vous representer la Table ou racines cubiques ici en suite, afin que vous puiffiez vous en fervir en toures occasions : Et pour la plus fa-

DE L'ARTILLERIE. cile intelligence de l'échelle prece-dente, & la presente Table, considerez que vous pouvez allonger l'échelle en bas tant de diamettres que vous voudrez, même jusques à qua-rante, pour l'amplitude de cette presente Table; car j'ay augmenté la Table depuis mille jusques à quatre mille, qui est trois mille plus que je ne pretendois, & c'est à celle fin que la même Table puisse servir au traitté cy-aprés des mines, dont on peut avoir besoin de faire quelque fois une chambre seule pour loger jusques à quatre milliers de poudre : ce que j'ai fait depuis peu, comme sera dit au traité des mines: & à present sui-vra la Table des calibres & cubes.



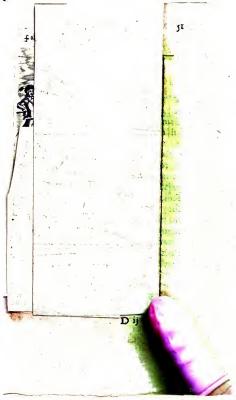
# N. R. N. R. N. R. N. R.

1 1100			1 1
2 125	22 280	4 - 347	65 402
3 14	23 284	43 550	70 411
4 118			75 421
5 170	1 1		80 430
1 - 1		43777	00450
6 18	1 1		0 0
4	1 1	46 358	85 438
8 200		47 360	90 448
	28 303	48 363	95 455
9 208	29 107	49 365	100 464
10 215	30 ,10	50 368	105 471
1-1-			-
1 12 222	31 3.4	\$1 370	110 479
12 228	32 317	52 573	115 486
13 235		4- 1	1
1 (43)	33 320	53 375	120 493
14 241	34 323	154 378	125 500
15 246	35 326	56 380	130 106
		1-1-	
16251	36 330	56 382	135 512
17257	37 333	57 384	140 519
18 262	38 336	58 385	145 525
1 19 266	39 339	59 388	150 531
20271	40 341	60 391	155 1557
	T )7.	)	77 1137

N.R. N. R. N. R. N. R.

## N. R. 1 N. R. N. R.

٠	610	8431	810	932	1020	12006
1	610	- 1	810	936	1040	1013
1		857		940	1060	1019
	640			9 43	1080	2025
		866	850	947	1100	1032
1	_	-	-	-		-
H	660	870	860	950	1120	1038
4	670	874	1870	OFA	1140	1044
	680	879	085	058	,1160	1049
١	690	883	890	961	1180	1056
١	700	887	900	965	1200	1062
1	_	-		-	-	-
0	710	892	910	969	1220	1068
	720	896	920	972	1240	1074
	730	900	930	976	1260	1080
	740	904	940	979	1280	1085
	750	908	950	983	1,700	1091
-	_	1. mm	-		1-	-
	760	912		988	1350	1105
	770	916	970		1400	1718
		920	980		1450	1137
	790	924	990	996	1500	1144
		928	1,000	1000	1/50	11157



6 63 6.

	N.	R.		N.	R.	
	1600	1169	Ī	2600	1375	ĺ
	1650	1181		2650	1383	l
	1700	1191			1392	l
	1750	1205			1401	l
	1800	1216		2850	1409	l
	-		1	-	1	l
	1850	1227	1	28,0	1417	ĺ
	1900	1238	1 1	1:900		ŀ
	1950	12.9	1	2950	1434	I
	2000	1259	1	3000	1442	ŀ
	2050	1270		1	- 1	Ì
	- puma	-		1		l
	2100	1286		3100	1458	ì
	2150	1290		3200	1479	ŀ
	2200	1300	11 2	3300	1488	l
	2250	1310	.6	3400	1503	l
	2300	1320	î	3500	1518	
ě	Daine /	-	1 .	-	-	ł
	2350	1329	4 14	1600	1523	
1	2400	1338	·(i)	3700	1546	
.,	2450	1348	1	3800	1560	ì
	Figure	1				i.

De la conduite de l'Artillerie à la Campage.

## CHAPITRE IX.

Uiconque reçoit l'ordre de conduire quelque équipage à la Campagne, est, ou doit être adverty, s'il est pour commander le même: train lui-même, ou pour le mettre entre les mains de quelqu'autre pour le commander : s'il est pour le commander lui-même, il sçaura à peuprés l'intention du Prince & par consequent sera estimé capable de regler fon équipage, ou on la regleta à fa main ; li c'est pour mettre entre les mains d'autrui, il n'est besoin de demander pourquoi plus, ou moins, mais mener ce qui sera ordonné : sans scavoir pour queil ny à quoi faire tout Canon fans muhition ; 1 & au contraire ; tout munition fans Canon : & auffr fi c'est pour le commander , il sera instruit s'il doit tout prendre

DE L'ARTILLERIE. avec lui , ou si ce qui manque sera pris & fourny és autres Magasins plus commodes & plus proches le lieu d'execution ; & de cette façon il aura soin de satisfaire à l'intention de son Seigneur le grand Maître, de qui il prend fa Commission: Et comme les desseins donnent le reglement aux équipages d'Artillerie, tant des Officiers, Chevaux, pieces d'Artillerie, que des municions : aussi est-ce à celui qui entreprend telle Charge, à bien calculer à part soi les choses requises, & de bonne heure, à celle fin de n'être pas surpris, & quand il seroit trop tard dire je ne pensois pas, se voyant avoir du Canon & de la Poudre, fans Boulets, tous les trois, fans Lanternes pour les charger, tous ceux-cy fans Picques ny Pefles pour les loger, & encore toutes les munitions, & manquer d'Officiers, Canoniers, Charpentiers, Forgeurs, & aueres, pour leur execution: Ce qui s'est trouvé autrefois, le Canon étant à la tête d'une armée, sans poudre, sans

Diit

TRALTE coin de mire, fans Forgeurs pour coupper un boulon d'un Affust, dont il y' avoit besoin pour tirer d'une haute. Montagne dans un Vallon: Je vous laisse à penser quelle contenance pourroit tenir çelui qui se void ainsi surpris sans pouvoir executer sa piece, jusques à ce qu'il auroit recouvert tout ce qu'il manquoit: pourquoi les mieux avisez y prevoient de bonne heure, & en temps & lieu; Ce qui est le fait d'un homme prudent & experimenté, comme doivent être ceux qui reçoivent telles commissions, & non des apprentifs en ce métier ; car rarement fait on deux fautes pareilles à la guerre ; dautant que d'ordinaire la mort s'ensuit, ou à ceux qui les auront commises, à grand'peine osentils paroître derechef aux armées, s'ils ne sont de tres grande consideration, on qu'ils changent de pays, & de Charge, ou pour le moins seront sujets à de tres-grandes & honteuses op. probres journalieres, c'est ce que suivent les honneurs faussement acquis

& à contre-temps; pourquoi ceux qui ont assez d'ambition de vouloir commander à la guerre, doivent premierement avoir le courage d'apprendre, & sçavoir comment il faudroit obeïr aux mêmes Charges qu'ils pretendent exercer, & par là ils sçauroient la facon de bien commander, & se faire bien obeir; car le Prince est grand qui est bien obei; & le Chef heureux qui est suivy par amitié avec crainte: & malheureux est celui qui n'est consideré que par un de ceux-cy, car la negligence ou trahison s'ensuivent infailliblement, dont les exemples sont sans nombre, & encore naissent à tous momens. Mais c'est assez de cette matiere, suffit que ceux qui esperent commander y present à cela : Et moi je vay penser icy ensuite de dépeindre la façon, ou

La maniere de conduire une Batterie.

## CHAPITRE X.

Usques ici du Canon, & de toutes I choses necessaires pour son execution: & à present je veux supposer être venu dans un Camp, ou devant quelque belle Ville : de laquelle les habitans ne se contentent pas de garder les murailles & fossez à l'entour d'icelle, mais aussi plusieurs petits troux & logemens écartez, tours & guerittes élevées autour de la place; le tout pour le mieux conserver & empécher les approches à leur demeure, de ceux qui viennent pour les dénicher : C'est à present que le Canon se fait entendre, mais auparavant il le faut loger, de telle manière & façon qu'il soit à couvert de ceux de la Ville, & aussi les Officiers qui doivent executer; finon tout à fait, pour le moins le mieux que faire se pourra: & pour cela il faut considerer

DE L'ARTILLERIE. le lieu où le General d'Armée, & son Confeil, auront ordonné pour son logement; s'il est plus haut, plus bas, ou au niveau de la Ville; si la terre est mouvante, comme fabloneuse, ferme comme argilleuse, ou durc comme pierreuse : Toutes ces choses étant bien observées, & que vous reconnoisfiez la terre être bonne, & le lieu, comme au même horison que la Ville: Maintenant suivant la quantité des pieces que vôtre ordre portera à loger, vous calculerez l'étendue & espace de terre qu'il faut remouvoir pour cela: & en premier lieu la longueur de vôtre Batterie, laquelle, à mon avis, sera bien pris de vingt-deux pieds & demi pour chaque piece, & c'est deux pieds & demi pour chaque embrasure, & dix pieds pour chacun côté, pour l'épaulement: Et pour le recul, avec le list de la piece , la Batterie aura de largeur trente pieds, & en cette maniere une Batterie de fix pieces de Canon aura de longueur cent trente-deux pieds, qui font vingt-deux thoifes, & aura pour

largeur trente pieds : de forte que chaque épaulement entre les embrasures fera de vingt pieds d'étendue dedans la Batterie, mais dehors de douze seulement, & chaque embrasure de deux pieds & demi d'ouverture à la gorge, ou dedans, mais vers l'ennemi de dix pieds d'ouverture, & par cette fabrique les épaulemens seront de vingt à vingt-trois pieds d'épaisseur, ayant dix à onze pieds de hauteur, qui est la vraye construction requise de cette remuée, pour se couvrir des pieces de Batterie des assiegez: Le lict ou platteforme de vôtre Canon sera de huit pieds de large vers la genouillere, & de seize à dixhuit de large vers le derriere, ou recul, & de longueur dix-huit à vingt pieds; & en telle sorte il y aura dix pieds pour tourner autour de vôtre piece, que pour le re cul de l'Affût, & la genouillere aura de hauteur trois pieds, ou environ: Et maintenant nous verrons combien il faut avoir de pieds de terre pour la construction de tout ceci ; l'épaisseur est supposé de vingt - trois

DE L'ARTILLERIE. pieds & onze pieds de hauteur, mais un peu en tallu, de vingt de longueur en dedans, & de douze par dehors, & tout cela fera deux mil deux cens quatre vingt-huit pieds de terre, dont le vui dange de vingt-deux pieds & demi de long, & de trente pieds de large, tout en tallu, & de trois pieds de profondeur d'une part seulement, qui vaut un pied & demi par tout, feront mil fix cens quatre-vingts sept pieds & demi de terre cube non remuée, defalqué les trois pieds de hauteur, qui donneront les mêmes trois de vuidange , resteront deux mil neuf cens quarantequatre ; qui se trouveront remplis bien facilement avec si peu de gabions & fa-cines qu'on y met avec la terre, qui maintenant remuée, occupera beaucoup plus de place qu'elle ne faisoit en son lieu natutel de long-temps reposée: le tout est representé par la figure marquée A. suivante, avec l'espace aux deux extremitez, pour y loger Poudre, Boulet, Eau & Fourage. Pour l'exe. cution des pieces est seulement à bien

60

considerer & sçavoir pour vrai, que de toute sorte de terre, le sable est le meilleur pour resister & amortir les coups de Canon, comme le Siege de Graveline, & Fort S. Philippes, nous ont fait voir : Et pour ce qui est de l'ouverture des embrasures, élles sont aussi pour carabiner quand il seroit besoin, car chaque piece au bout de sa portée peut battre cent cinquante thoises, qui oft la face d'un Bastion Royal, & partie d'une Courtine : Et quand on voudroir que la Batterie de si peu de pieces découvre toure une Ville, il la faudroit faire quelque peu en arc, & elle sera affez ferme pour conferver la piece &: Officiers contre les ennemis : seulement je dirai ceci, que couvrant les embrasures avec quelques facines par desfus, cela ôte la veue des pieces aux affiegez beaucoup, étans un peu loin: En telle sorte qu'ils ne voyent pas si facilement, ny la piece, ny les Officiers remuans icelle, ny même quand on y met le feu.

La façon de pointer le Canon.

#### CHAPITRE XI.

'Est ici où les Officiers le plus souvent sont surpris, car non seulement autant de fois qu'ils changent de pieces, mais autant de fois qu'ils changent de lieu aufquels ils font accountmez de tirer, autant de fois doivent-ils changer leur point de mire; ce à quoi peu songent : mais seulement prennent leur ligne visuelle rase la platte bande & Bourlet de leur piece, qui est rellement éloignée de la vraye portée de l'ame de la même piece (pour le moins des Canons ordinaires) que c'est une merveille quand un Boulet frappente but prétendu, étant pointé de la sorte, car je n'ai jamais vû encore, comme je croi, une piece d'Artillerie qui sit en le Bourlet de même diametre que la platte bande, ou elle a été extrémément difforme parquoi quiconque prend visce, ou poinct de vise par cet de diver a como a covide ch

deux extremitez, ne peut jamais tou-cher la marque, s il n'est plus loin que cher la marque, sin n'ett piusioni que la portée de la méme piece, ou s'il ne pointe à tâton plus bas qu'il ne veut donner: & c'est ceci qui a fait naître tant de diverses opinions sur la portée du Canon, de point en blanc, & presque tous dans une même erteur, croyant que le Canon porte beauconp plus loin qu'il ne fait en ligne droite ; fi je dois user de cette façon de parler (en ces mots (ligne droite: car telle ligne je ne croi jamais avoir éte faite par une balle de Canon en l'air, aprés qu'elle est sortie de l'embouchure de la piece; si cela n'a été perpendiculairement vers le centre de la terre, ou de même vers le point versical au Ciel : ce qui sera dit en son lieu suivant : & à present je veux reprendre mon premier discours ; & suivre la maniere de bien pointer un Canon, & pour cela la piece étant fur la platte forme, faut bien prendre garde files deux tourrillons sont paralelles à l'orison; c'est-à dire que l'un n'est plus haut que l'autre ; & cela peut arriver de diverses causes, dont la premiere &

DE L'ARTILLERIE. 193 plus ordinaire est la platte-forme, n'ayantété fait de prime abord bien à niveau, ou ayant été bien mis à niveau; la terre est par quelque accident trouvée plus dure d'un côté que de l'autre, & le Canon venant à rouler dessus, déprime le mol plus que l'autre : dequoi s'ensuit que cette piece portera toûjours vers le côté qui est decliné le plus bas : ce meme defaut peut encore à arriver par les rouës, l'une étant plus basse que l'autre : la même chose peut être dans l'Affût, un des flasques étant plus large que l'autre, ou un des tourrillons plus enfoncez que l'autre : tous ces défauts peuvent être trouvez à l'entour d'une même piece, quoi que rarement : mais ce feroit une merveille de voir un Canon logé proche de quelque Ville dans un Siege, sans avoir aucun de ces défauts : parquoi je veux ici ensuitte tâcher de faire voir des moyens faciles pour corriger toutes ces erreurs ou défauts; faciles j'ai dit exprés à deffein: Car pour donner des remedes par des études de Mathematiques, d'un

travail par trop long, cela feroit guerir un mal par un autre mal plus grand : Et pour éviter tout cela je veux apporter des voyes tres-faciles & intelligibles, pour être comprises d'un chacun, tant sçavans que non sçavans és sciences, expliquées au long & démontrées nets & nous commencerons par le plus aisé & commun, & ce sera votre piece mise en batterie chargée & poussée dans l'embrasure contre la genouillere ; s'il est question de tirer à quelque gueritte. qui vous incommode le plus, je suppose que vous pointerez à l'ordinaire; mais seulement avec telle précaution, que de (par toute apparence, & selon vôtre jugement meme) tirer beaucoup plus bas que vous ne desirez, comme vous démontre la figure B. ci. devant, à celle fin que par le même coup vous puissiez regler fort prés le second coup, & par le second regler tout-à-fait le troisième; & nottez que l'impatience, -& un peu de vanité avec l'envie, cause de tres-grandes facheries fort souvent à ce métier ici; car tel pense donner le premier

### DE L'ARTILLERIE. premier coup dans une gueritte, ou desfence visée, qu'apres avoir tiré plufieurs coups, ne voyent aucune marque de Boulets tirés: la raison de ceci est, qu'ils auront tous passé par dessus, comme j'ai vû dans un Siege tres-grandes quantité de canonades, tirées sans avoir touché Ville ny Rempart : neanmoins dans la moitié de la portée du Canon, & tout ceci à faute de n'aveit tiré assez bas au commencement, & peu-à-peu relevé leurs coups (& cela est arrivé à la Ferté en Luxembourg,) & aussi faut-il remarquer, que ceci se doit pratiquer là où il n'y a point de tranchées ny travaux en ligne droite devant vôtre piece : & au contraire, s'il y avoit des gens des vôtres devant vôtre piece, il faudroit tirer au premier coup trop haut, comme vous démontre la figure C. cy-devant, & peu-à-peu, un coup apres l'autre, décliner vos coups: & observant tout ceci; grande satisfaction se trouvera à vôtre travail: Mais voyons la vraye portée du Canon,

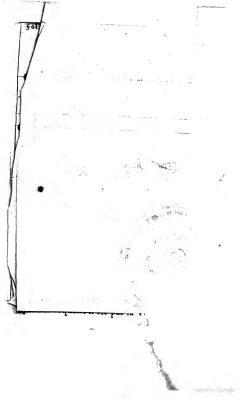
fuivant les rayons visuels que nous

puissions prendre sur icclui: Et les moyens de rectisser tous ces défauts, ou erreurs en sa portée, est premierement.

Sur les défauts qui se trouvent en toutes fortes de pieces de Canon, en la difference de Métail, au Bourlet & Culasse, & la maniere de les éviter.

#### CHAPITRE XIV.

IL faut ici en premier lieu considerer, ou bien remarquer qu'en toute piece de Canon, le métail ait grande disserence d'épaisseur du Pourlet à la Culasse: car je ne croi pas que jamais aucune piece de Canon ait été faite en telle façon, que le Bourlet ait eu le méme diametre que la platte-bande de la Culasse de la méme piece: & de là s'ensuit que l'ame ne peut aussi être paralelle à la ligne visuelle qui se fera fur ces deux extremitez, comme il se verra par la figure suivante, la ligne A. B. étant supposée être la ligne qui pas-





DE L'ARTILLERIE. se tout au long le centre de l'ame du Canon, & C. D. sa paralelle, mais C. E. est la ligne visuelle. Or A. B. & C. E. n'étant point paralelles, & faisant deux angles moins que deux droids, & d'un côté de la platte bande, s'entrecoupperont en quelque part ( par l'onzieme Axiome du premier livre d'Euclide) & par consequent ne peut avoir l'ame du Canon, avec la ligne visuelle que ce point là d'interfection marqué 8. pour but : reste maintenant à faire voir, que ce point n'est nullement la portée du Canon, car ceux qui ont limité la portée du Canon, l'ont mis à cinq cens pas du Canoff, les autres à six cens pas, mais les plus amples à huit cent pas de point en blanc, ce qui sera discuté ensuite : mais à present je veux faire voir que ce point de rencontre de ces deux lignes A. B. & C. E. n'excede point vingt-cinq pas, & dix-huit poulces, y comprenant la longueur du Canon, depuis la Culasse du Canon jusques à leur interfection, & par consequent n'est pas la vraye por-

Eij .

tée du Canon; & passé cela, le Boulet ayant couppé la ligne visuelle, ne tend plus au but visé, mais monte toûjours tant que le mouvement violent est continué, qui est la vraye portée du Canon laquelle ne peut pas être moins que de deux cens quatre-vingt sept pas & plus; mais en toute apparence beaucoup davantage en des Canons, defquels les Bourlets sont assez grossiers, & leur Culasse bien mince, mais à ceux qui sont plus mignards au Bourlet, & bien renforcez à la Culasse, ce point de rencontre des deux lignes, ou leur interfection est beaucoup plus prés du Canon; & par la méme raison, le mouvement violent étant de même longueur, la Balle se dévoye beaucoup plus à ceux qui paroissent si bien-faits, comme il se verra ensuitte : & suffit ici que je vous fasse voir, que c'est une chose impossible de donner dedans un point vise, raze le métail, & dedans la vraye portée du Canon pointé en telle sorte & façon; & c'est pourquoi

#### DE L'ARTILLERIE.

dans le Chapitre précedent j'ai montré, que celui qui veut bien tirer, sans autre art que viser à l'ordinaire, doit toûjours commencer plus bas qu'il ne veut tirer: mais ici mon intention est, de vous montrer des regles & manieres par lesquelles un chacun qui veut tant soit peu les observer, atteindra la marque ou but visé, avec facilité: Et pout cela , la premiere chose qu'il faudroit faire seroit de prendre la difference de l'épaisseur du métail du Bourlet à la Culasse; & de-là convient avoir quelque petite verge de fer , ou de bois , il n'importe, pourvû qu'elle foit deliée droite & capable de fonder la profondeur du Canon à la lumière, comme vous represente la verge marquée K. F. en la figure suivante : & pour reconnoître & retenir l'épaisseur de la Culasfe, il faur marquer avec un coûteau, ou lime, le point K. à la verge, rafe le métail de la platte bande, & en aprés transportant la même verge à l'embonchure du Canon, & la posant dans la 1

bouche, vous marquerez encore le point M. rase la superficie du bourlet, & alors vous autez deux pointes à vôere verge, sçavoir K. & M. qui est ici marque L. & M. entre lesquelles se trouvera la vraye difference de métail du Bourlet à la Culasse recherché, pourva :que le Canon soit bien fait, bien forré, & net dedans, finon erreur fe peut trouverà coci; & alors il faut proceder autrement, comme fera demontré ici ensuitte, afin que rien ne manque à nôtre intention, pour pointer le Canon tres-juste : Done pour y arriver y reste à suppléer au défaut & difference déja trouvé entre le Bourlet & la Culasse ; les pour cela divers moyens tres-faciles se trouveront; & le premier sera un coing ou piece de bois, de la meme épaisseur qu'est cette differ renco d'épaisseur, entre la Calasse &c le Bourlet du Canon; mais bien taille & arrondi, pour êtte applique ou raffisfur le Bourlet , on fur le Collettou meme sur le renfort, si quelque em-

ii is

DE L'ARTILLERIE. pêchement l'oblige, comme la portiere, ou autre chose; tout cela està vôtre volonté, & selon la commodité qui vous semblera meilleure & plus ailée, &' facile à être tenu bien ferme & arrete là-dessus, soit avec cordages, ficelles, rubans, ou autres choses, à la discretion & invention des industrieux; suivant le temps & la quantité des coups qu'ils veulent que cela se tienne, car pour un seul coup, un petit morceau de bougie ou de cire peut servir, étant bien observée la distance ou épaisseur entre M. L. qui est la différence du métail, & principale cause que la Balle ne tend jamais au but visé, si ce n'està un seul point, & cette piece de bois est dépeinte en la forme ou figure marquée N. avec ses deux rubans au côté, & même je l'ai faite d'une figure plus haute qu'il ne semble devoir être, à celle fin que si on l'applique au Coli

let, elle y pût servir; & méme je l'ai figuré comme une portion de cercle en haut, laquelle doit être une vraye por

72 TRAITE

rion de la platte bande ; j'entends portion de cercle, semblable à une portion le la platte-bande : la raison pourquoi sera demontré en son lieu suivant. quand il sera traitté de trouver le point vertical d'une piece, sans lequel il sera difficile de tirer au lieu & marque desiré: Et maintenant il faut faire voir comme quoi ce morceau de bois se doitbien appliquer dessus le Bourlet ou Collet du Canon; car si on le met, ou à droit ou à gauche, penchant de l'un ou de l'autre de ces côtez-là, ce seroit redoubler le mal au lieu de le diminuer, & l'ôter tout-à-fait; par quoi je veux ici faire voir comme quoi un chacun fans grende science le peut poser parfaitement bien, ayant seulement une éguillée de fil, & une pierre penduë au bout, au lieu d'un plomb : mais plus joli une balle de Mousquet, ou chose semblable; car la seule difficulté est de la placer directement dessus le Canon, dont nous voulons supposer la figure marquée O. representer la bouche &:

DE L'ARTILLERIE. Bourlet du Canon, au milieu de laquelle vous passerez une verge de bois, qui entre si juste, qu'elle s'arrête étant laisse d'elle-même, & cette verge sera divisée en deux parties égales par ce point marqué P. or ce bâton, soit qu'il foit paralelle à l'horison ou non, cela n'importe; toutesfois le plus prés de paralelle sera le mieux ; & pour arréter vôtre piece de bojs droit dessus le Canon, laissez prendre vôtre perpendicule en telle façon, que le fil passe par le point, au milieu de la verge marquée P. & poussant çà ou là vôtre portion de bois, en telle sorte que la raye ou trait au dessus N. se trouve au droit du même fil en haut sur le Bourlet ou Collet du Canon, il la faut ainsi arréter; car alors soyez assuré que cette raye sera dessus le point verticale de la bouche du Canon : mais toute cette operation nous supposons être faite dedans la Batterie, (car deliors il ne scau-soit manquer de faire trop chaud) & par consequent la piece beaucoup re-sulée, & ainsi nous ne sommes affurez

que ce point sera le vrai point vertical, la piece étant poussée en Batterie prête à tirer; & pour cela il faut encore faire voir & démontrer une methode, par laquelle vous puissiez trouver ce point vertical sur la piece, étant en son lieu,& prêteà tirer, qui sera par le meme filet & plomb au bout, par la Culasse de vôtre piece; & cela fait, je crois avoir satisfait à cette curiosité & dissiculté: Donc il est à considerer, que pourvû qu'on puisse trouver le centre de la Culasse, comme nous avons trouvé le centre de l'amé à la bouche, il sera facile en apres de trouver ce point que nous cherchons yfil'ame du Canon est droite au milleu de la piece : & pour cét effet, luppolishs maintenant que la Cu-laste du Canon soit represente par la figure R. S.T.V. & que ces quatre points font diametralement opposez en la platte bante ; lesquels étans trou-vez; il s'ensuit que facilement sera trouvé le centre ou interfection X. sain par les deux lignes R. S. T. V. & ensuic Poperation faire à la bouche par le

DE L'ARTILLERIE.

filet, le faisant tomber par le centre X. & vôtre œil portant une ligne, ou raye vifuelle à l'embouchure du Canon, comme à travers le filet, ou pour me mieux expliquer, en telle forte que le filet fende vôtre ligne visuelle; & quelqu'un avec le doigt, ou autre marque plus delicate, coule furla platte-bande cà & là, jusques à ce qu'il réponde au filer, & la bouche du Canon par la ligne visuelle; & ce sera le point des mandé, comme en certe figure est le point Y. Et ayant faite cette operation auparavant p comme vôtre piece étoit à son recul, vous sçaurez par cette seconde épreuve sivôtre platte-forme est bien faite ou non , & sevôtre piece doit porter toûjours en même blanc ou but; & faifant par diverfes fols aux heures de loifir ces operations, vous trouverez comme quoi vôtre platte-forme se decline de côté ou d'autre; & comme quoi vous devez gouverner vôtre piece; & fans reproche ou replique, deviendrez tres-habile.; expert & adroit, à l'execution de vôtre piece : & c'est

76 ce que j'ai eu dessein de vous faire voir par ce Chapitre, qui n'a jamais été encore montré en telle façon : & pour contentet la vûë du Lecteur, j'ai fait representer le Canon tout accommodé avec le bois au Bourlet, & comme prest à tirer par la figure marquée Z. en la planche ci-devant : & sera besoin que cette piece de bois soit faite en forme d'une portion de cercle, & de méme diametre que la platte-bande, afin qué (le Canon ayant decliné à droit ou à gauche) vous puissiez prendre un point de même, à droit ou à gauche, suivant le besoin qui sera, pour ne point manquer vôtre coup; car si vôtre Canon est par accident decliné, il sera impossible de donner dans la marque, si vous ne changez les points sur la platte-bande, & sur le bourlet de vôtre piece, car le Canon ne manquera de donner au côté vers lequel il est incliné, si vous n'usez de remede pour redresser le coup : Or meilleur remede que celui-ci que j'ai à present démontre, je croi qu'il n'y en a pas, & c'est là

DE L'ARTILLERIE. la raison pourquoi il sera necessaire de faire tailler le bois que vous appliquez sur le Canon, pour suppléer au défaut de l'épaisseur du métail, à la bouche ou Bourlet du Canon : au respect de la platte-bande un morceau de bois, bougie, cire, ou autre chose, peut être appliqué aussi-bien au milieu du Canon qu'à la bouche, si quelque inconvenient y arrive en l'appliquant si avant: mais le rayon visuel ne sera pas si aise, ny si assuré pris que si c'étoit sur le Bourlet ou Collet; car telles observations sont les mieux prises, quand les extremitez sont les plus éloignez l'un de l'autre, & par consequent la plattebande & bourlet sera mieux pris & plus assuré, que de la même platte-bande & milieu du Canonspourquoi ce milieu ne sera usé qu'en cas de necessi té pour eviter quelqu'autre inconvenient, comme si l'embrazure avoit la portiere trop basse, ou que l'on fût obligé de pointer le Canon si haut, qu'en son recul le bourlet frolleroit contre la portiere , & ainsi emporteroit ce que vous auriez

appliqué, & ainsi plusieurs incommoditez se peuvent trouver: pourquoi je laisse la conduire, direction & disposition de tout ce que dessus, à la discretion & bon jugement de ceux qui auront en charge telles commissions importantes, dautant que le temps & les lieux, ne leur sçauroient manquer de fournir d'instructions & d'inventions pour ajoûter à tout ceci que j'ai démontré en ce Chapitre: & à present jeveux passer à un autre, dans lequel

Qu'il est impossible de donner du point en blanc, suivant la ligne visuelle sur le Canon à sa plus longue portéc.

je veux faire voir clair & net.

### CHAPITRE XV.

Pres avoir démontré ci-dessus les désauts du Canon bien formé, suivant la coûtume & regle de toutes les anciennes & modernes Ordonnances: Je veux ici ensuite montrer l'impossibilité de donner dedans le but DE L'ARTILLERIE. 79

le Canon étant bien pointé, suivant le métail de la platte bande & le Böurlet, & aprés cela je veux faire voir combien loin la balle se dévoye de ce

point visé.

Donc premierement il est impossible que le boulet puisse toucher la marque ou point visé, icelui point étant loin du Canon, sa vraye portée, j'entends sa portée de ligne droite, qui est faite par le mouvement violent & non mixte) & en outre j'entends que cette portée ne sera pas limitée plus prés du Canon que trois cens pas: cecy étant ac-cordé, il s'ensuit être tres-manifeste comme dessus; car les deux lignes A.B. & G. F. sçavoir la ligne visuelle & celle de l'ame du Canon ne sont paralelles; mais au contraire, s'entre-coupent à vingt-cinq pas, & environ dix pouces de leur origine, comme au poince E. le Canon étant supposé seulement plus épais d'un pouce & demy à la plate-- bande qu'il n'est au Bourlet; ce qui se trouve en toutes les pieces de Canon de batterie que j'aye jamais veu, & le plus

fouvent beaucoup davantage. Or cela étant, il est tres-constant que ces deux lignes ne se peuvent joindre jamais, se continuant droite; & nous fommes tous d'accord que la portée du Canon est de cinq ou six cens pas, & quelques-uns de sept ou huit cens pas, & tout cela s'entend en ligne droite; car autrement si on admet la portée du Canon être entenduz en ligne courbe, alors vrayment on lui peut donner plus de douze cens pas: mais de cette façon de portée je ne pretends point de parler ici, mais de sa vraye portée en ligne droite, & montrer ce que j'ai prouvé être impossible, la ligne de mire étant, prise sur le Canon, c'est à dire sur la platte-bande & le Bourlet , que cette ligne peut conduire la balle au lieu pretendu, ou pour mieux dire au lieu visés pourquoi on ne se doit pas étonner de voir un Canonier manquer son coup quelquesfois, mais au contraire, bien s'émerveiller comme quoi il peut si bien s'addresser comme ils font d'ordinaire, sans autres artifices que cette ligne

DE L'ARTILLERIE. 81
ligne prife sur le métail seul ; le premicc étant, ce me semble, assez clairement prouvé & demontré; Reste
maintenant à vous faire voir ensuitte,
qui est combiencette ligne prise sur le
métail porte le Boullet loin de la marque au bout de sa portée, donc

Combien loin distant est le point visé sur le métail de celui qui est droit devant l'ame & bouche du Canon, au bout de sa portée, ou au bout de six cens pas.

#### CHAPITRE XVI.

Ci il faut considerer que tous les Canons n'ont pas une méme épaisfeur au bourlet & à la culasse, & que c'est de ces deux extremitez que dépend toute la difficulté suivante: & pour cela je veux supposer un Canon bien fait non trop riche en métail, ny trop moins chargé, & ce sera duquel le bourlet à seize pouces de diamettre, & la platte-bande a dix-neus pouces de diamettre dont la moitié de l'un est

TRAITE'

huit & la moitié de l'autre est neuf & demi, ladifference de ces deux est un & demi, dequoi la platte-bande excede le bourlet & pour cela cause la rencontre des deux lignes susdites, à vingt-cinq pas & dix pouces loin de la platte-ban-de,& au même-temps & lieu, l'interfection se fait ; & maintenant il faut sçavoir combien de pas ou de pouces s'écartent ces deux lignes l'une de l'autre, au bout de six cens pas, & en outre le Canon est supposé de dix pieds de longueur, & d'ici s'ensuit que l'angle de rencontre, ou interfection A. E. G. fera de quarante trois minuttes, & son opposé égal, par la 15. pro. du 1. d'Eu-clide: & iceux continuans droit jusques à six cens pas, se trouveront écartez de sept pas, & octante neuf centiémes d'un pas, qui est presque vingt-quatre pieds, les pas étans supposez de trois pieds chaque pas, si de deux pieds & demi chaque pas: alors ils se trouveront éloignez l'un de l'autre quelque peu moins, qui est l'éloignement que doivent avoir ces deux lignes, au bout de la vraye portée du

#### DE L'ARTILLERIE. Canon, s'il porte six cens pas de point en blanc: ce qui est bien à douter, car nous voyons que d'ordinaire au bour de cette espace la balle se trouve au point visé, comme en cette figure ciapres au point B. ce qui me fait bien croire que la vraye portée de point en blanc n'est qu'une partie de ce chemin ou espace, comme environ D. & que le reste se fait en ligne parabolique jusques en B. & que cela a donné sujet à tous jusques à present d'assigner la portée du Canon de cette étendue, ayant vû qu'à cette distance le boulet donne d'ordinaire dans la marque: & ce qu' me donne sujet de dire ceci est, que tous ceux qui voyent le boulet du Canon voler en l'air, sont d'avis qu'il monte vers le milieu de son voyage, & apres descend pour frapper la marque, comme j'ai vû observer en plusieurs Sieges: mais soit ce que se pourra, je suis assuré que ces deux lignes s'éloignent fort apres leur interfection, comme j'ai demontré ici dessus: ce qui a été mon intention de prouver : reste à

#### TRAITE

cette heure à faire voir, que la balle du Canon se dévoye aussi à droit ou à gauche par de semblables défauts, comme s'ensuit.

La cause pourquoi le Boulet à Canon donne souvent à droit ou à gauche du point visé.

#### CHAPITRE XVII.

C'Est ici ou pluseurs sont bien étonnez & trompez ensemble, les uns croyans que l'ame du Canon est quelque peu de travers , les autres se doutans qu'il n'est pas bien monté dans son Assur , tous voyans que tantôt il porte à droit, tantôt à gauche, sans considerer que cela provient de leur maniere de point e mire, tantôt plus, tantôt moins, à droit ou à gauche du vrai point vertical de la platte bande & du bourlet, s'entends à droit sur le platte-bande, & à gauche sur le Bourlet, comine démontre la ligne K. L. en

#### DE L'ARTILLERIE.

la figure precedente, ( dont j'ai fait faire deux, à celle fin que ma pensée foit entenduë plus facilement ) & un autre viendra sans y penser prendre le mire tant soit peu à gauche sur la plattebande, & à droit sur le bourlet, comme represente la ligne H. I. & par ces deux raisons le Canon portera tantôs à droit , tantôt à gauche , quoi que ceux qui le pointent esperent donnet au but visé, au beau milieu, comme fe void par le point entre I. L. en la figure precedente, à l'une ou à l'autre marque P. Et pour éviter ces défauts, je fouhaitterois que celui qui pointe le Canon, s'accourumat de prendre fort souvent le vrai point vertical de sa piece, tant à la bouche qu'à la culasse, étant en fon recul; & en apres étant poulsé dans l'embrasure, & laissant quelque marque au bourlet, & faifant une autre à la culasse, par ce moyen il verra si ces memes marques fe trouvent en même scituation à toutes les deux fois, sçavoir dans le recul & dans l'embrasure : ce qu'étant, il sera assuré

de faire des coups fort justes, sans user la poudre, les boulets, & son temps malà propos : mais au contraire, avec grande satisfaction & honneur : mais s'il se trouve que ces points verticaux, ne se rencontrent en meme scituation dans le recul & l'embrasure, il faut que celui qui commande la piece prenne bien garde de combien est la difference, & ainsi varier le rayon visuel tant devant que derriere, comme démontrent les lignes N. Q. ou K. S. & alors il ne pourra manquer le point visé, car ces petites erreurs étans faites fur la culasse & bourlet du Canon loin de la marque, devient de fort grandes ouvertures au bout de la portée du Canon, comme se peut voir par les figures ci-dessus, ou l'espace entre H, K. est fort petit: mais pour peu que ces lignes H. I. & K. L. soient conduites loin, passées leur interfection, s'é-cartent fort, & font une grande ouverture à leurs extremitez, comme dé. montrent les points L. I. d'où vous pourrez juger de combien un homme.

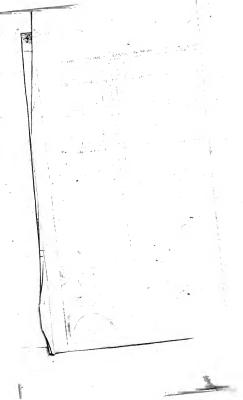
# DE L'ARTILLERIE.

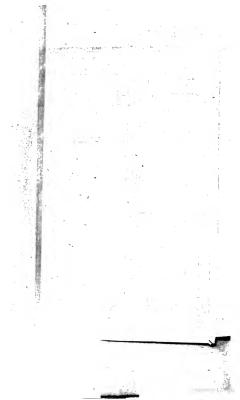
peut manquer le but à l'étenduë de six cens pas, pour peu que ces défauts se trouvent auprés de son œil, toutes sois il s'en trouve assez qui se mocquent de ces petites difficultez : mais pour leur recompense, ils reçoivent honte & deshonneur assez ample : car cela ne manque jamais de suivre & tallonner de prés les coups mal ajustez: pourquoi je laisse l'examen & diligence au jugement & travail des sçavans esprits, de tous ces défauts & difficultez, defquels j'ai jusques à present écrit : & si ils trouvent quelque moyen plus facile & plus assuré que les miens, pour les éviter ils feront faveur & plaisir aux amateurs & praticiens de cét Art de les mettre au jour : & en attendant, pour l'entiere satisfaction de tous ceux qui aiment cét exercice, je veux faire voir ici ensuitte plusieurs Instrumens propres & faciles pour mettre en pra-tique tout ce qui est démontré cideffus,

Des Instrumens propres pour l'éxécution de l'Artillerie.

#### CHAPITRE XVIII.

On intention n'est pas de mettre tous les instrumens dont on fe fert dans l'Artillerie, mais quelquesuns des plus necessaires pour la rectification des défauts qui se trouvent au Canon, où pour les mettre en telle maniere & façon que chacun s'en pût bien aisément servir : & encore ce qui est davantage, ceux desquels j'ai parlé plus particulierement ci-devant, dont je les representerai d'une manière toute autre, tant pour leur facile usage, que pour la facilité de les porter au fonds d'une malle, ou les faire fabriquer sur le lieu, ou besoin sera de teur ulage : donc je commencerai par les plus utils & les plus affurez, pour trouver la difference du métail entre la platte-bande & bourlet, d'un Canon, & aussi les points verticaux, tant au





bourlet qu'à la culasse, lesquels peuvent aussi servir à calibrer les boulets pour toutes pieces; & peut-on fur fes branches faire marquer les pouces de Roi, & le pied, & autres telles graduations qui seront utils à celui qui les fera faire: & je veux nommer cet instrument la regle du Canon, ou Compas du Canon, d'autant qu'elle regle, ou compasse le Canon, pour nous donner la vraye connoissance d'icelui. Or cette regle est composée de quatre pieces de bois bien unies, & assez delicates, marquées par les caracteres A. B. C. D. E. F. G. H. dont A. B. & C. D. font si bien assemblez par les autres E. F. & G. H. qu'ils se peuvent élargir & resserrer à volonté, toutesfois toûjours paralelles ; & la partie C.D. sera bien arrétée dans l'ame du Canon. aux deux morceaux de bois marqueix I K. L. M. & en après l'autre partie A. B. se haussera, ou abbaissera, comme besoin sera: & par ainsi on verra si l'ame du Canon est droite au milieu du métail: & à même-temps on trouvers

le point vertical marqué N. moyennant un petit plomb au bout A. C. Pour dresser cette regle ou compas perpendiculairement, & tout ensemble on aura la difference des métaux entre la platte-bande & le bourlet, qui est ici representé depuis le point O. au bourlet, jusques au point P. & ainsi il femble qu'il ne reste plus rien à recher+ cher ou à reconnoître à vôtre piece pour la bien executer au point defirés & cet Instrument étant de deux à trois pieds de longueur, ce me semble sera assez, car que l'ame soit droite ou non plus avant dans le Canon, cette regle vous demontrera, & vous fera voir de combien elle decline d'un côté ou d'autre, & vous montre le vrai point vertical au bout & milieu d'icelle, comme estici marqué N. sur la platte-bande, & l'autre au bourlet marqué O. Reste à vous d'ajoûter quelque corps solide au colet ou bourlet , pour suppléer au défaut, ou manque de métail, à l'espace entre O. P. soit bougie, bois, cuivre, fer ou autre chose, your trouverez une

facilité tres-grande pour atteindre le, but desiré, & ne sçaurez manquer à

faire coups merveilleux.

Et pour la meilleure intelligence de, cette regle, ou compas, j'entends que, les deux pieces E.F.&G.H. foient. bien arrétez à la regle A. B. aux points, E. G. mais coulant bien au juste à travers la regle C. D. à celle fin qu'elles, puissent servirà toutes sortes de pieces de Canon, & j'ai fait faire celui de la longueur de deux pouces de Roi tout juste, & ai encore fast diviser l'une des jambes en deux pouces, & un des pouces en douze lignes, dont je les ai fait faire fur la planche de cuivre, suivant la mesure du grand Châtelet de Paris, pour fervirà tous ceux qui auront ce livre, en tout lieu : & aussi ai-je fait mettre les six pouces, suivant la même mesure, dans la planche de fabrique & calibre des boulets ci-devant, dautant que j'ai trouvé presque en chaque Province diversité de pieds & de pouces : mais il faut que vous vous souveniez, que les pouces & lignes ici fur le papier se trouveront quelque peu racourcies, mais à peine sensibles à la veuë: & c'est à raison de l'humidité du papier, qui s'étend quand on imprime les planches: & apres venant à secher, se referre quelque peu, mais non pas dignede consideration és actions communes terrestres, mais seulement aux commensurations celestes.

I l'ai encore ajoûté quelques autres Instrumens tres-propres pour l'usage du Canon, dont celui qui possedera le second lieu sera ce perpendicule, marqué du caractere Q. & son plomb R. Cet Instrument est tres-propre à trouver les points verticaux sur la plattea bande; & bourlet du Canon, étans seulement applique sur l'un de ses endroits apres l'autre, laissant seulement descendre le plomb marqué R. apres que son filet se trouve au beau milieu des degrez, entre les deux dix, alors ce peut point prés de R. ne manquera de toucher le point demandé; & ains vous aurez les deux points requis sit est vrai que cet Instrument ne donne

DE L'ARTILLERIE.

point connoissance de l'ame de la piece comme le precedent, suffit seulement que nous nous rapportons à la bonne foi, ou science du Fondeur, de la probité duquel nous ne voulons point douter, tant à raison de la digniré de ceux qui l'ont commis à cette charge; qu'à la sidelité qu'un chacun doit à son

Souverain, & patrie.

l'ai encore mis un troisième Instrument qui est le quart de cercle presque de même nature mais d'un autre usage que les precedens, quoi que les Sçayans feront toutes les précedentes operations par icelui: mais mon intention est d'appliquer l'usage de cét Instrument seulement pour tirer quelque peu à la volée, ou de nuit, comme on tite les bombes, à l'execution desquelles cet Instrument n'est pas seulement tres-parfait, mais tres-necessaire, comme sera dit en son lieu, quand nous parlerons des Bombes & Mortiers, & de la maniere comme il les faut pointer, & à present du Canon; cet Infirument est marqué de la lettre S. &

TRAITE

est tres-excellent pour tirer à la volée, car étant applique sur le renfort ou culasse du Canon, étant pointé pour tirer un peu loin ( dans un Bataillon comme j'ai vû à Cazal, ou dans une Ville comme à la Mothe durant le premier Siege ou dans un travail comme à Graveline au Siege dernier, ou autres telles occasions ) il faut bien remarquer sur quel degré tombe la per. pendicule, devant que le Canon tire: & si la balle va trop loin, il faut decliner la bouche de la piece tant de degrez que vous jugerez à propos : ensuite de quoi si le boulet tombe trop court les degrez entre ces deux coups, ou le degré entre iceux fera celui qui fera donner la piece au lieu desiré.

De même pour tirer à quelque lieu la nuit, il ne faut que bien observer de jour (le Canon étant bien pointé à ce lieu meme, & l'Instrument posé dessus le renfort, où autre lieu commode) quels degrez touche là perpendicule dont-la nuit le Canon étant pointé à la meme elevation, ne manquera de donner au méme lieu, pour ce qui est de la hauteur, pourvû qu'il soit chargé de méme poudre & bourlet: Reste à vous seulement de bien marquer le lieu ou place de ses rouës, & la vraye scituaation du bout de son Affût, comme il étoit de jour: ce qui se fera avec quelques clouds ou autre marque, selon l'industrie de celui qui aura la charge pour cela, & ainsi faisant vous serez assuré de faire des coups merveilleux, tant à la volée, que denuit.

Il me semble n'être hors de propos de vous faire voir une maniere de compas, dont les branches, ou jambes, sont courbes, lequel à faute d'autres Instrumens vous peut servir, pour prendre la difference du mérail entre la platte-bande & le bourlet qui est ici representé par T. & la difference par O.P. carayant avec icelui compas pris le diametre de la culasse du Canon, & apres le compas ainsi ouvert, le representer au bourlet; cet ouverture vous montrera la difference, car la moitié de l'espace vuide entre le bourlet &

la pointe du compas, sera la difference destrée, comme O. P. mais j'entends que l'un des points dudit compas soit mis dessous le bourlet, & l'autre passera droit dessus, & c'est la moitié de cét

espace vuide dessus.

Pour ce qui est de Lécouvillon, Lanterne, Fouloir, Boutte-feu, & fac d'Amorce, je croi qu'il n'est besoin d'en parler, étant chose tres familiere parmi tous les gens de guerre, & principalement en ce temps ici, pourquoi je ne dirai rien de cela, sinon vous laisser parler ces figures ci-devant de toutes ces choses, comme la lettre V. L'écouvillon, X. la Lanterne, Y. le Fouloir , Z. le Boutte-feu , & que l'Escarcelle ou sac d'Amorce se démontre elle-même sans lettre pour la nommer: Et pour ce qui est des charges des pieces, cela est si commun que tous scavent qu'il faut les deux tiers du boulet pelant de la poudre, pour charger chaque piece, avec le fourage entre la balle & la poudre, & apres le boulet, l'Amerce à la Lumiere, pour donner

donner feu à la poudre, n'est ignoré aux hommes de guerre: pourquoi je quitre ce discours, pour dire quelque mot touchant la posture que doit tenir le Canonier mettant le seu à la piece.

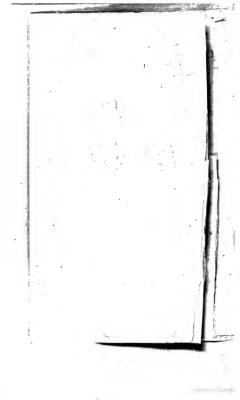
Quelle posture doit tenir le Canonier mettant le seu au Canon.

### CHAPITRE XIX.

I L semble que c'est une chose assez commune de voir bien mettre le seu aux pieces d'Artillerie : neanmoins tous ne se tiennent pas de méme façon, car les uns ont le dos tourné vers celui qui commande, & les autres la face, s'cavoir laquelle est la meilleure posture de ces deux, c'est ici la question: premierement celui qui a son derriere tourné vers son Commandeur, s'il est derriere la piece, il void tout le Canon & embrasure: & celui qui a la face vers son Commissaire, il a le dos tourné vets l'embrasure, & ne void que peu du Canon: toutessois il est en la vraye

posture qu'il doit tenir, car il a l'œil fur son Officier, il void tout ce qui se passe en sa batterie derriere son Affût, soit poudre, balles, méche, ou autre chose, & meme prest à recevoir son ordre par le moindre signe, sans entendre la parole, & aussi a-t il mis le feu à la piece, faisant un demi tour à gauche, fans changer de place du pied gauche, il est entierement hors la voye du Canon, & prest à poser le levier sous la rouë, si besoin est, & void encore tout ce qui se remuë dans la batterie, & reçoit ses nouveaux ordres. Mais celui qui a sa face tournée vers l'embrasure, est sujet à plusieurs inconveniens, il ne void rien dans sa batterie, son esprit estoccupé des affaires des ennemis; a-t-il mis le feu à sa piece, il se retire en reculant, marche sur les pieds d'autrui, se fourre dans quelque trou, & devient si trouble de voir cette große machine rouler fur fon estomach, qu'à peine sçait-il ce qu'il fait : & apres tout , est contraint de prendre la posture de l'autre, qui est





DE L'ARTILLERIE. 99

de tourner sa face vers le recul du Canon, recevant ses camarades qui le
viennent joindre pour lui aider à recharger la piece : la figure ci-apres
vous démontre en quelque saçon cette
posture, qui n'est capable de nous
amener grande dispute, comme la disficulté suivante, qui est,

Sçavoir en quel temps le Canon recule, ou devant, ou après que le Boulet est hors d'icelui.

#### CHAPITRE XXI.

Ette question ayant été examinée & discutée par plusieurs, & mémes des tres-habiles Hommes, il semble que leurs opinions, declarées par leurs écrits, nous doivent servir pour regle infaillible, tant pour conduire nos sentimens, que pour arrêter nos jugemens: Florence Rivault, un des sçavans qui ait encore écrit de ce sujet, semble avoir laisse sa conclusion douteuse & tres-ambiguë, en ces mots,

...

(le Canon recule au meme-temps qu'il tire ) Livre 2. The. 2. en son Traité des Elemens de l'Artillerie: mais il ne dit pas de combien le Canon recule en meme-temps qu'il tire, ny combien de temps le Canon prend pour tirer, ny si ce recul se fait durant le temps que le boulet est dedans le Canon, ou apres qu'il est hors d'icelui: Or ce sont ici les trois questions qui ont fait naître tant de diverses opinions sur ce sujet, les uns confirmans absolument que le Canon acheve son recul devant que le boulet soit dehors : les autres affirmans que le boulet est hors du Canon devant que le Canon recule: mais les plus saines opinions sont ceux qui disent avec Florence Rivault, & moi avec eux, que le Canon recule & tire en méme-temps: mais je dis quelque chose de plus que tous ceux ci; c'est que le Canon commence à reculer au méme-temps que la balle commence à s'avancer par l'extension de la poudre ignifiée : Mais de dire combien le Canon recule tandis que la balle

DE L'ARTILLERIE. chemine dans l'ame d'icelui, je dis fort peu, & comme insensible au respect de son recul entier; car d'ordinaire, le boulet frappe le but 'auparavant que le Canon ait parachevé son recul: & cela s'est démontré net par les Canons mis en équilibre fur un pivot, comme le ponton fait à la Rochelle par Pompée Targon, au dernier Siege pour donner dans le Havre, & à la chaîne d'icelui, dont les Canons sont reprefentez par A. B. C. & le Havre D. I. en la figure ci-devant, où le Canon B. étant pointé au point D. frappoit ce point D. aussi prés qu'auroit fait quelqu'autre Canon, tel qu'il fût monté sur son Affût à deux rouës; neanmoins ce Canon avoit coûtume de reculer, tant en tirant que l'autre Canon marqué C. se mettoit presque à sa place; ce que nous démonstre tout manifestement, que le recul du Canon qui se fait tandis que le boulet chemine dans fon aprie, est insensible au respect de son recul entier; car si ce recul étoit sensible en ce temps-là, le boulet don-Giii

neroit en un autre point qu'en celui auquel on auroit visé, & bien à côté, selon le recul, comme en E. ou F. ou encore plus loin; mais cette experiente nous a fait voir le contraire, & par consequent le recul qui se fait tandis que le boulet chemine dans le Canon est insensible.

La même chosea été experimentée par le sieur Errard (sans doute) qui a ordonné dans ses Fortifications, Livre 2. Chapitre III, que les Canons mis és flanes bas des bastions n'auroient qu'une rouë seulement, & l'autre bout de l'essieu prolongé sera attaché à un pivot, comme démontre la figure L. G. H. pour obliger le Canon en son recul de faire une portion de cercle, afin que le Canon se puisse charger hors des coups & danger des affiegeans; & d'ici il est évident que le recul est insensible, qui se fait, le boulet étant encore en icelui; car cét Auteur sçavant, & fort experimenté à la guerre, n'auroit couché par écrit une regle dourense, sansenavoir vû l'experien-

DE L'ARTILLERIE. .. 101 ce & preuve , pour servir à la posterité, comme une Loi sans reproche. Je vous pourrois apporter ici tout plein d'autres exemples & raifons tres-pertinentes & d'importance; mais le temps s'approchant qui nous appelle à la campagne pour mettre en execution ce que j'ai déja couché par écrit, je suis d'avis de remettre le reste de ce long discours, tant des Munitions, · Commissions, Logemens des pieces ou batteries, & contre batteries, que des charges, honneurs & devoirs des Officiers de l'Artillerie les uns aux autres, chacun en son degré , & tous à leur Seigneur & Grand-Maître; & à prefent de passer au Traité des Bombes & Mortiers, comme une seconde Partie du corps de cette même Artillerie.





# TRAITE

SECOND

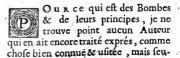
DE

## L'ARTILLERIE DES BOMBES,

ET MORTIERS.

Dutemps auquel elles ont été inventées & qui en est l'Inventeur.

#### CHAPITRE I.



DE L'ARTILLERIE.

lement un vieil Bouquin Allemand, & un autre Castillan, qui ont parlé de quelques sortes de boulets à feu, & apres eux Tibourel & Hanzlet Lorrains, ayans traduits de langue Allemande en Françoise la plus grande partie de ce Livre Allemand, qui est des machines militaires; mais ny l'un ny l'autre ne dépeignent en aucune facon telles Bombes ny Mortiers que nous mettons aujourd'hui en usage, mais seulement quelques niaiseries du temps jadis, de peu d'effet; mais depuis quelques trente ans, ou environ, un certain Allemand, nommé Clernel, a paru auprés de quelqu'un des Princes de ce païs-là, & ce me semble prés du Duc d'Alberstat.

Aux frais duquel Duc il a augmenté à cette belle invention, tant pour les Bombes & Mortiers, que pour les feux de recreation: & en apues vers ses vieux jours, passant par les Etats de Hollande, où il leur sit voir quelque, chose de son industrie, il apporta toutes ses inventions & machines en ce Royaume

mais fans faire aucun effer ny execution en tous les sieges de son temps, il mourut à la fin du dernier siege de la Rochelle, sans avoir tiré une seule Bombe à la guerre, mais seulement quelques balles à seu : & de saie, je croi qu'il ne sçavoit l'usage qui est à present familier parmi nous, car s'il l'eut sçu, il eut fait voir leurs horribles executions : en ce temps-là, & sans doute, il auroit fait grand bruit & beau feu à cette belle Ville rebelle, & acquis un grand honneur, le Roi y étant, & tous les Princes & Seigneurs de France, fillong-temps presens, car le lieu étoit tel qu'il devoit desirer, tous les Chefs & Commandeurs étans Bourgeois de la Ville, & les maisons prefque toutes faites de bois, tres-capables, à prendre feu pour peu d'autre matiere qui ne pouvoit manquer à se trouver en cette vaste place, comme paille, foin étoupes, toilles, goldrons, &c. dont ces choses sont telles qu'elles sont requises, pour faire voir l'éclat par ces machines épouventables aux ha-

DE L'ARTILLERIE. bitans; tout esfois de toutes ces inventions, nulle mention n'a été faite à ce siege.là, mais finir ses jours à la fin du siege, de sa belle mort ou vieillesse: & depuis ce temps-là jusques au siege de la Mothe en Lorraine, on n'a pas parlé de tirer des Bombes; & c'est à ce siege de la Mothe où j'ai tiré les premieres qui ont paru en France, & en grande quantité, & semblablement les dernieres en ce dernier siege, nonobstant le commandement & conduite que j'ai eu des sapes & mines, qui est la seule merveille du monde de cette nature; car de telles, ny écrits, ny langues n'ont encore jamais fait recit, à ce que j'ai scû apprendre, tant pour leur profondeur perpendiculaire, que par leur longueur dessous terre, & la grande quantité de poudre employée pour faire la rupture de trois bancs de roc, chacun d'une épaisseur efftoyable, sur lesquelles étoient assis les Bastions & pieces détachées, nommée point d'Iche: & voila comme cette machine nommée Bombe, a pris sa naissance

premierement en Allemagne, ou pour le moins de là elle est venue à nôtre connoissance, passant par les Etats de Hollande, & ainsi s'est établie en France; & comme toutes choses bonnes font communiquables, ainsi cet invention semble être de même : car en peu de temps toutes les Nations circonvoifines la possedent, comme propres & principaux Fondateurs de cet Art tant, admirable, & chachun de jour à autre le rend, plus beau, plus familier, plus facile, plus aisé en son execution: Et de cela,ne faut-ilpas s'étonner, car (facilius est addere invento, quaminvenire;) il me semble être bien plus facile d'embellir cette invention déja trouvée, qu'il n'étoit à ce pauvre Allemand de la rechercher, fans aucun principe ou commencement: parquoi nous devons attribuer cet honneur à l'Allemagne, comme aussi celui de la poudre à Canon tous deux portans en nôtre Europe des executions tres-grandes, & tres-violentes : Et voila tout ce que j'ai pû trouver touchant l'invention des Bom-

DE L'ARTILLERIE. 109 bes & Mortiers, tels que nous nous servons pour ce jourd'hui; quoi que veritablement il se trouve force machines anciennes, semblables à nos Mortiers en quelque chose, mais non pas propres pour l'usage des Bombes, mais seulement à jetter des pierres, ou choses semblables, étans toutes faites beaucoup plus longues pour le diametre de leurs calibres, & leurs chambres & tourrillons tout autrement qu'ils ne doivent être pour les Bombes parquoi je veux ici ensuite vous faire voir la maniere & façon comme il faut faire:

La description du Mortier, Bombes, Fusées, Chargeoires & Tampons, mais premierement du Mortier.

## CHAPITRE II.

Uoi que j'aye jadis fait une assez ample description de deux ou trois sortes de Mortiers pour tirer Grenades & Bales à seu de divers essets, dans mon Traité des seux Artisseels pour la Guerre, neanmoins ne vous étonnez point, je vous prie, si je vous fais voir ici tout autre chose: car c'est l'experience depuis tant d'années ( & tant de dépencé de ce grand Monarque le Roi de France, employée en ses Armées par mes travaux) qui m'a fait trouver ces moyens plus beaux, plus faciles, & plus curieux.

Or ce Mortier se doit faire de meme matiere que le Canon comme j'ai cidevant prescrit, & son moule aussi de la même matiere & fabrique que le Canon: mais la figure & mesures bien disferentes, comme il se verra ici ensuitte: car le calibre des moindres qui sont en usage és Armées du Roi Tres-Chrétien, sont de dix pouces, autres de douze, & de quatorze, si ce n'est quelques-uns qui ont été pris des Ennemis, desquels je ne pretends point de parler, veu que je n'ai point trouvé de ceux-la sans de tres-grands désauts en leurs mesures: pourquoi mon intention est ici de parler de la figure, sortie et mesures que doivent avoir écux les-

III

quels j'ai trouvé par une longue experience, & assidu travail, être les meilleurs, & plus faciles à manier, remuer, transporter, & plus seures à tirer: ce monstre qui porte le nom aujourd'hui de Bombe, quoi qu'il semble qu'on devroit plûtôt l avoir appellé Mine volante, ou Foudre des Dieux, lancée d'enhaut, d'autant qu'elle brise, rompt, & met bas les édifices les plus forts & superbes qu'elle rencontre : neanmoins les Espagnols par tous les Sieges où je me suis trouvé à les attaquer, la contemplant en l'air l'ont nommée tout autrement, s'invitans les uns les autres à jetter la veuë sur elle en haut par ces cris, quarde le Demonio : mais soit ce qu'on voudroit, c'est chose tres-assurée que c'est un tres-mauvais hôte aux Bourgeois rebelles contre leur juste Prince, comme nous ferons voir en fon lieu, & ici les mesures & façon d'un Mortier tres-beau, dont fon calibre representé par la figure A. en la planche suivante, sera de douze pouces ( qui est selon mon avis le plus parfais

112

& excellent pour l'usage d'une Armée, tant pour la facilité de le tourner, virer, loger, que pour la durée de ses Affûts, platte-forme & singulier poids de ses Bombes: son ame representée par A. B. fera longue de dix-huit pouces, qui est un calibre & demi ; & le fonds de fon ame B. sera fait en demi rond, & sa chambre sera profonde de neuf pouces, qui est marqué en la même planche suivante des caracteres I. C. & son fonds en demi rond; & aura cette chambre trois pouces de calibre, & sa lumiere rase le fonds: ce qui manque presque en tous les Mortiers qui ont été encore faits, & tres-lourdement, en ceux des païs Etrangers, & cela apporte de tres-grandes fâcheries à ceux qui sont habiles en cette pratique, quand il faut tirer bien prés d'eux mémes, & risquent souvent leur honneur : Le métail de ce Mortier sera épais à la volée, marqué D. de deux pouces, & au renfort marqué E. marqué F. de trois pouces, sans aucun de deux pouces & demi, & à le culasse bouton





lons auront six pouces de diamettre; marqué G. & sept pouces de longueur; il aura deux ances comme au milieu, marqué H. un peu sortes, embellies à la volonté & capacité du Fondeur, le bourlet de méme, & tous les ouvrages: le tout vous est representé en la figure ci-devant: & maintenant nous donnerons quelques regles pour la forme & maniere.

Des Bombes, de leur figure, forme, & épaisseur.

## CHAPITRE III.

Autant qu'il n'y a pas eu encore aucune regle pour les calibres des Mortiers, de même n'en pourronsnous ici prescrire aucune pour les Bombes; mais seulement mettre la description, grosseur & épaisseur de celles qui peuvent servir aux Mortiers, de telle grosseur que celle que j'ai dépeint au Chapitre precedent, dont les Bombes propre pour servir à tels Mortiers.

H

bes propre pour servir à tels Mortiers seront saites d'une figure ou forme ronde, comme vous represente la figure K en la planche cy-devant, & seront du calibre de onze pouces & demi, & seront d'un pouce & trois lignes d'épaisseur, & chacun aura deux ances prés de sa lumiere, comme démontre la marque M. & ces ances seront un peu sortes; sa lumiere sera d'un pouce & deux lignes de diamettre: la Bombe est toute representée par les caracteres K. M. ci-devant.

Mais que tous ceux qui reçoivent la commission de faire faire ou Bombes ou Grenades à main, qu'ils soient assurez (s'ils ne sont tres. habiles) ils seront trompez & affrontez par ceux qui les entreprendront; car au lieu de les bien faire par tout d'égale épaisseur, & de telle épaisseur qu'ils leur seront beaucoup plus épaisses pour le gain qui se trouve au débit de cette étosse, laquelle ils feront couler à demi puri-fiée, laissant les Bombes pleines de petits pertuis, ou remplis à moitié de

DE L'ARTILLERIE.

terre, sans être nettoyée pour augmenter le poids, & par ces méchancetez l'honneur & vie même de celui qui les execute est exposé à se perdre, d'autant que plusieurs de celles qui sont plus de la moitié pleines de terre ne creveront jamais, les autres qui sont plus legeres n'iront point au lieu defigné, les unes trop loin, les autres trop prés, quoi que le Mortier soit chargé de la même quantité de poudre, & soit mis à la même élevation : Pour ce qui est des Grenades à main, c'est de même hors leurs épaisseurs, & formes bien reglées, elles ne valent rien, comme sera dit en son lieu; seulement à present nous ferons veir, ce qui se doit observer pour les Bombes: & en premier lieu, la figure ronde est abso... lument la meilleure; trop épaisses, ou trop minces, sont à rejetter; le fer doit être égal par tout, si ce n'est que vous fassiez un petit culot pour les mieux faire tomber la lumiere en haut, à celle fin qu'elles ne s'étouffent si facilement : lo rout est representé en la figure prece-

### TRAITE'

dente: reste maintenant à vous parler des charges pour vôtre Mortier.

Comme il faut faire des charges pour le Mortier.

### CHAPITRE IV.

Omme c'est une des plus grandes \_ cifficultez d'envoyer les Fombes aux lieux desirez, celui qui le fait est estimé beaucoup par dessus les autres qui ne le sçauroient faire, & cela ne se peut faire qu'en observant tres-pon-Auellement plusieurs choses, dont l'une qui n'est pas la moindre est de bien prendre garde que le Mortier soit toûjours chargé de la même quantité, & de la même qualité de poudre : ou pour mieux expliquer, de sçavoir combien plus, ou combien moins de poudre on doit charger le Mortier, selon les distances & longueurs que vous aurez à tirer : & pour arriver à ce but precisément, je ne sçai que deux manieres, dont l'une est plus difficile que

DE L'ARTILLERIE. l'autre; c'est de peser vôtre poudre, & la mettre dans de petites pochettes faites exprés pour cela, ayant autant de charges apprêtées que vous desirez tirer de coups, qui est une tres-excellente maniere, mais tres-facheuse, en cas qu'il arrive besoin d'augmenter peu ou diminuer peu : pourquoi l'autre plus seur, facile & expedient, c'est d'avoir toûjours des mesures bien faites, de bois, ou de cuivre, lesquelles contiendront les unes plus, les autres moins, comme d'une demie livre, d'une livre, de deux livres, & de trois livres de poudre; & ne manquez d'en avoir plusieurs de chaque sorte, de peur qu'ayant perdu les uns, vous ne soyez bien en peine à faute des autres; car le Soldat est un merveilleux éveillé, il se sert de tout ce qu'il peut attraper: & les Ennemis aussi faisans leurs sorties, ne vous donnent pas toûjours le temps & le loisir de ramasser tout ce que vous aurez autour de vous : & les Princes qui font la guerre font d'ordinaire affez grands Seigneurs pour fournir à telles dépen-

### TRAITE

ses qui est necessaire pour executer leurs entreprises, dont en ayans plusicurs, la disgrace ne vous en arrivera pas: & la façon de ces mesures vous est representée par les figures N. en la planche ci-devant ; & elles se peuvent faire en telle façon, qu'elles peuvent entrer les unes dedans les autres : & pour ce qui est de ces deux façons, je me suis servi de toutes deux dans un même Siege; mais sans contredire, les mesures sont de la méthode la plus aisée & certaine, toutesfois à la volonté d'un chacun, il peut s'en servir comme bon lui semblera, & moi je me passerai à vous faire voir.

La description des fusées pour les Bombes, leur matiere, façons & grosseurs.

### CHAPITRE V.

Es fusées pour mettre en execution avec les Bombes feront de métail, ou de bois : mais pour ce que le métail est rare à trouver, difficile à

DE L'ARTILLERIE. s'en servir, & être mis en disposition pour le service, nous nous servirons de bois: & méme il n'importe de quelle forte, pourvû qu'il soit bien sec, car de bois vert on ne s'en peut servir pour faire coup qui vaille passe deux heures de temps, apres que les fusées sont chargées: or le bois étant bien choisi & mis au tour, il faut sçavoir le diametre de la lumiere des Bombes pour lefquelles vous voulez faire les fusées: comme ci-dessus nous avons ordonné la lumiere de nos Bombes de quatorze lignes de diametre ; & c'est là la grosseur qu'auront vos fusées, environ un pouce prés du gros bout, & seront faites quelque peu conique, comme vous represente la figure marquée L. en la planche precedente : elles auront en longueur environ six à sept pouces, si c'est pour tirer un peu loin, si vous faites vos compositions comme vous trouverez écrit ci-aprés; pour ce qui est de la lumiere de vos fusées, cela gît à la volonté de celui qui les fait faire, pourvû qu'il les fasse en telle sorte qu'on les H iiii

#### TRAITE'

puisse bien charger : toutesfois il me semble qu'un quart de pouce est un diametre fort beau & propre pour porter le feu bien surement : mais il est tres-juste qu'on les fasse percer tout d'un trait, sans commencer à les percer aux deux bouts : en telle forte que les trous se rencontrent au milieu non directement : mais au contraire, il faut que les trous soient bien unis, lissez & nets, auparavant que vous commenciez à les charger : car si autrement il arrive, yous yous trouverez fort mal fatisfait en l'execution de vos Bombes; & même au lieu qu'elles devroient tournienter vos ennemis, elles serviront en aprés pour vous faire du mal à vous-même, & à ceux qui sont avec vous: à ce qu'il me semble voila assez parler des fusées, il sera besoin de songer à present.



Comme on doit faire les Tampons.

### CHAPITRE VI.

A chambre du Mortier ci-devant sécrite étant de neuf pouces de profondeur, & de trois pouces de diametre, ne peut manquer de tenir beaucoup plus de poudre qu'il ne faut pour tirer une Bombe de convenable grof. feur pour le même Mortier : car une livre, deux livres, ou trois livres, est amplement affez pour telle execution; & de mettre si peu de poudre dans la chambre, & laisser le reste de l'espace vuide, ce seroit une chose tres-indigne d'un homme habille : pourquoi il convient remplir ce vaste de quelque corps folide, ferme, & de bonne resistance, pour mieux pousser & transporter ce pesant fardeau, qu'on imposera sur sa tête: & au moyen dequoi le Mortier reçoit quelque aide & assistance, pour ne point souffrir un trop grand effort, ny fon affût tout d'un coup : donc pour TRAITE'

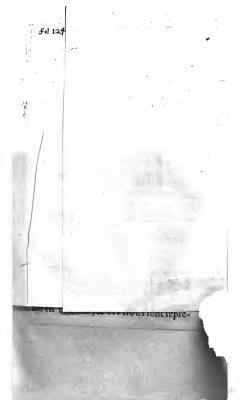
éviter cela, ce vuide sera rempli d'une substance convenable & facile à se trouver en tout lieu, ce sera de bois, qui est une matiere suffisante & capable d'ébranler se lourd fardeau, proportionalement par des degrez : & neanmoins d'obeir quelque peu soiméme, & peu-à-peu ceder à ces deux combattans, quittant sa force & integrité, se laissant briser & se rendre en poudre par cette vertu expultrice, qui force tout ce qui lui resiste. Or ce bois sera fait en forme cillindrique, ou de colomne, de la même grosseur qu'est la chambre du Mortier, & de telle longueur qu'il sera trouvé necessaire pour remplir le reste de la chambre, apres que la poudre est mise dedans, car cela ne se peut dire qu'au lieu où on est, dautant que quelquesfois on peut tirer loin avec beaucoup de poudre, & une autre fois prés avec peu, & ainsi cette piece de bois sera faite à la volonté de celui qui aura charge de tirer des Bombes, & selon les Mortiers qui se trouveront, car les uns ont leurs chambres

DE L'ARTILLERIE. profondes & étroites les autres larges & peu profondes: & par méme raifon cette piece de bois sera faite à proportion & selon vôtre intention : & ce bois se nomme entre ceux de l'Art en France, Tampon donc ces Tampons seront faits par des Tourneurs, ou par des autres ouvriers, d'un calibre tresjuste toutes, & non l'un lâche & l'autre juste : car c'est ici une chose de tresgrande importance, & quiconque manquera à ceci, manquera à tout, car il ne fera jamais deux coups semblables : mais ce qui est pis est, ne sçauroient manquer de courir hazard d'être blâmé de toute l'Armée où il sera: les · Tampons sont representez par la figure I. en la planche precedente, tant dedans que dehors du Mortier : & de rechefsera parlé de tout ceci, au lieu que nous traitterons de la maniere comme il faut charger le Mortier,& à present je veux continuer suivant l'ordre chaque chose en son lieu, & en cette façon sera montré ici ensuite la maniere & fabrique.

## Des Affuts aux Mortiers.

### CHAPITRE VII.

Uoi que les plus grands & plus d'autres de ce Royaume ont daigné d'employer leurs temps & leur étude pour trouver quelque façon, forme, figure, fabrique, ou maniere pour faire faire des affuts capables de resister à cette extraordinaire force & violence des Bombes en leurs executions, tant pour satisfaire au feu Roi, & à Monseigneur le grand Maître de l'Artillerie, que pour égayer leurs esprits, comme Monsieur d'Argent-court & plusieurs autres, neanmoins je veux vous en dépeindre une de ma façon, laquelle a toûjours été en usage, & est encore, comme la plus excellente, la plus facile, & la plus durable de toutes les autres, pour le service, tant pour les mettre en batterie, & les traîner çà & là, que pour pointer le Mortier au lieu-

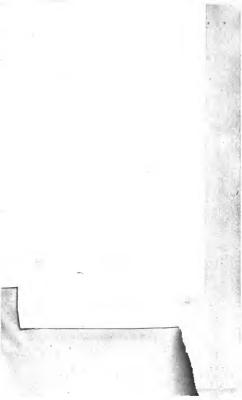


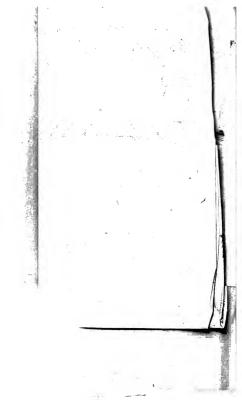
ur pointer le Mortier au lieu

desiré, dont le modele est representé par deux manieres ou assieres, par les lettres A. B. l'un par son plan simplement, & l'autre comme de prosil, la derniere portant toutes ses ferrures avec soi, excepté ses deux susbandes & quatre clavettes, lesquelles sont representées plus bas par les lettres C. D. & les clavettes par E. F. G. H. en la planche suivante.

Et pour faire cet affût, il faut avoir deux flasques pour chacun, & chaque flasque sera de cinq pieds de long, & sept pouces d'épaisseur, comme démontre la figure A. B. & un pied & dix pouces de large, quatre entre-toises, comme est representé par I. X. chacun de six pouces en quarré : les flasques seront de bois d'orme, si faire se peut, sinon de noyer, ou d'autre bon bois, & auront chacun deux trous pour passer un levier à travers tous deux, pour plus facilemen tremouvoir l'affut & le Mortier en batterie, ou pour mettre deux essieux p our les mener en batterie, & ces trous sont repre26 TRAITE'

sentez par L. M. de méme les entretoises seront de chêne, ou d'autre bon bois, & les flasques seront assemblez comme vous represente la figure A. B. & auront pour serrure quatre boullons, dont leurs têtes sont ici representées par N. O P. Q. lesquelles passeront tout à travers les flasques & entre-toises: chaque Affust aura deux sousban. des, & deux susbandes, & les sousbandes seront épaisses d'un pouce vers les tourrillons, & dessous iceux, & bien arrétez avec les quatre heurtois & clavettes qui tiendront les sousbandes, de même qui sont representez par les lettres C. D. & les clavettes E. F. G. H. il y aura encore à chaque flasque deux bandes passées en biais pour fortifier les flasques : ils font representez par les lettres R. S. T. V. & ainsi vôtre Affust sera prest pour fervir en temps & lieu qu'ils se presenteront ! donc nous irons voir un autre Mortier & son affust tout divers, & d'une façon & fabrique, comme s'enfuit.





La description d'un autre Mortier, & son Affust.

### CHAPITRE VIII.

Autant que je me suis servi de J plusieurs sortes de Mortiers à la guerre, selon les occasions qui se sont presentées, & comme un honnête homme ne doit pas rien refuser à mettre en besogne en cas de necessité, j'ai suivi cette maxime, & de même je veux à present vous faire voir quelque maniere differente du precedent, afin que les curieux puissent s'en servir à leur volonté, & aux occasions qui se presenteront, ou ajoûter à ces inventions quelques embellissemens ou utilitez, selon leur industrie, ou même faire faire de quelque nouvelle mode non encore veue, suivant la force, capacité & gentillesse des esprits qui viendront aprés nous : neanmoins je prendrai cette liberté de vous dire, que j'ai vû presenter au seu Roi & à

Monseigneur le Grand-Maître de l'Artillerie, quantité de nouvelles inventions sur ce sujet, quoi que pas un n'ait reufii: toutesfois je n'ai jamais méprisé ces nouveautez, ny les Inventeurs d'iceux ( ayant été souventessois leur Juge) dautant que j'ai reconnu qu'ils ont été toûjours gens industrieux , sudieux, & des esprits les plus vifs pour l'execution des effets de guerre : & comme c'est une chose hors de doute, & coule dans l'ancienne approbation, que (facilius est addere invento quam' invenire ) il est bien plus aisé d'embellir une chose faite, que de faire tout de neuf : de méme j'ai crû qu'il étoit juste & honnête, de louer & assister tous ceux qui tâchent d'enrichir, amplifier, & faciliter les choses difficiles à nôtre usage, comme sont toutes nos machines militaires, & principalement cet instrument (depuis peu en usage) nommé Mortier, dont la description d'une seconde façon s'ensuit, duquel le calibre sera supposé de même comme le precedent, qui est de douze pouces

DE L'ARTILLERIE. pouces de calibre, & la profondeur de son ame sera de dix-huit pouces, son métail par tout de même épaisseur, comme le precedent, sa chambre en tout semblable aussi : mais cette difference se trouvera, que les tourrillons seront tout en bas en forme d'un charnier, comme il est representé par la lettre A. ci-apres, sa lumiere sera au fonds de sa chambre, comme au point B. & pour tenir le culot ferme, il y aura une plaque quarrée, ou lit de cuivre, avant sa charniere comme en cette figure C. D. & pour le pointer haut ou bas, seront ajoûtez deux quarts de cercles de fer bien forts ; avec leurs trous fort drus pour passer un boullon de fer, comme est marque E. & en telle forte on le peut mettre à tels de-grez qu'on voudra d'élevation : Et maintenant pour son Affût, il semble qu'il est tout décrit, excepté le madrier sur lequel il est posé : il est marqué par les caracteres F. G. ce madrier sera de

fix ou huit pouces d'épaisseur, & large de dix-huit à vingt, & long de cinq

TRAITE pieds, ayant aux deux extremitez des ocches vuides, pour mettre les leviers dessous, pour le remuer sur sa platteforme, & une de ces ocches est representée par H. & veritablement cette façon de Mortier & Affût', n'est pas à mépriser, pourvû que l'Affût & ferrures soient bien faites, & tres-fortes pour bien durer; car c'est la principale faute que j'ai trouvée en l'execution de ces pieces, & aussi quelque peu de difficulté à bien pointer le Mortier juste au degré desiré, comme la façon precedente: & outre ceux-ci, j'ai mis plusieurs autres façons de Mortiers & Affilts en execution, mais non pas d'un pareil usage, mais au contraire pire que ceux-ci, pourquoi je n'en parle point : mettant ici fin des Mortiers & leurs Affuts, pour passer à faire nos compositions pour les Fusées.

Des ingrediens ou drogues requises pour l'execution des Bombes & Mortiers.

### CHAPITRE IX.

Outes choses jusques ici étans préparées, maintenant està con: siderer que plusieurs sortes de drogues ou ingrediens sont requises pour l'exe-cution des Bombes & Mortiers, pour, arriver au point desiré; car les Bombes. ne se tirent pas comme les boulets à Canon avec de la poudre seulement sans autre façon ny artifice, mais tout au contraire, & à autre dessein & intention, dautant que le boulet à Canon ne doit faire que son trou & fracas par son entrée, & la Bombe tout autrement, son ravage, rupture & desordre en sortant : & pour cet effet, il faut qu'il porte avec soi jusques à son gîte dequoi fournit à l'accomplissement de cette attente; car s'il arrive qu'il ne fasse point son execution, celui qui l'auroit envoyé se trouvera avoir fourni

132 une machine aux ennemis pour servir en apres contre soi-même, & contre ceux de son côté, comme quelquefois il arrive aux plus habiles en cét Art: dont pour éviter cela le mieux que faire se peut, il faut que ceux qui entreprennent cette charge se pourvoyent de bonne heure, en temps & lieu, pour avoir tout ce qui est necessaire. comme huiles de diverses sortes; sça. voir huile de petrol, de therebentine. d'olive, de pavot, de gland, comme aussi du salpêtre, camphre, souphre, borax, ficelle, cire neuve, eau de vie, colle forte, fillace, de la corde grosse & menue, papier blanc & gris, suif de mouton, fil de coton, fil à coudre, poix noire, colophron, poix blanche, des bluteaux, des tamis, des balances & poids au marc, moule de bois & de fer. fusées, tampons, chargeoirs, lanternes sourdes & claires, chaudieres, pots à cole, jattes de bois, entonnoirs de cuivre, & divers autres instrumens de bois. le tout pour servir quand besoin sera, comme fera dit en son lieu, & suivant

DE L'ARTILLERIE. l'ordre qui se presentera à la guerre : & ainsi toute chose étant prête, & en lieu d'être employé, la premiere chose à quoi il faur penser, est de faire tourner des Fusées & Tampons: & au même temps de faire preparer vos compositions pour vos Fusées & Porte-feux, dautant que l'un ne va fans l'autre: & pour cela nous allons voir comme quoi leurs compositions se doivent faire.

Des compositions pour les Fusées aux Bombes & Porte-feux.

## CHAPITRE X.

Prés avoir fait tirer plusieurs milliers de Bombes és Armées du Roi tres-Chrêtien pendant l'espace de diverses années, & mémes les premieres Bombes qui ont été mises en usage parmi les François, ne trouvez étrange si ici je vous écris quelques observations qu'il me semble devoir être suivies en ces exercices; quoi que dans un travail déja fait par moi-même, j'ai déja traité du même sujet, mais bien plus fuccint, comme étant moins expert: pourquoi je veux à present vous faire voir plus au long ce que la pratique & continuation d'un long-temps m'en a appris, touchant les compositions pour les feux, dont je veux vous en donner plusieurs, pour prendre à vôtre volonté, pour vous servir selon les occasions qui se rencontrent : dautant que quelquesfois vous ne trouvez pas toutes les choses à souhait, voire méme requis pour bien réussir : toutesfois ne faut-il pas laisser de montrer fon industrie avec courage, donnant quelque satisfaction au General qui vous commande, & faire voir qu'on a l'esprit present en cas de surprise, comme j'ai vû en l'execution de cét Art un peu de poudre prise des bandouillieres, & mise dans une chaussette de toille tirée de la jambe d'un Soldat, en guise de Grenade à main, faire rendre un Fort, & quarante-neuf Soldats Efpagnols à discretion, & ce fut auprés d'Elne en Roussillon, sous le comman-

### DE L'ARTILLERIE.

dement de Monsieur d'Arpajoux : Et ainsi l'Industrieux travaillera & sera vertu selon le temps & l'occasion, quand on n'a des compositions requises comme s'ensuit, dont la premiere est huit livres de poudre bien pulverisée, & passée à travers un tamis, deux livres de salpêtre en farine, & une livre de souphre en fleur, & avec ceci fera mis une demie livre de borax, & une demie livre de camphre, dissout en eau de vie deux fois distillée, afin qu'étant bien forte le camphre se dissout plus aisément : Et à ceci sera ajoûté une once de charbon de Saulx, le tout tres-bien pulverisé & mêlé ensemble, en telle sorte que tout cela ne paroisse qu'un corps ensemble, ou une méme poudre, & alors la bien passer par un tamis, ou blutcau, ce sera une merveilleuse composition pour vous en servir en tout temps : mais il arrive fort fouvent que tous ces ingrediens ne se peuvent trouver : Donc au défaut de quelqu'un de ceux-ci, prenez quatre livres de poudre, une livre de sal-I iii

TRAITE' 136

pêtre, & une demie livre de souphre, cette composition ne laissera de vous servir en cas de necessité: Ou encore s'il vous manque de ceci, prenez une livre de poudre & deux onces de col-lophon: mais est à notter que toutes ces compositions doivent être bien pulverisées & passées par un tamis, ou blutcau tres-délié, quoi que j'aye vû en des surprises être reduit à se servird'un méchant sac à porter terre, à faute d'un bluteau ; neanmoins ne laisserent-elles de faire beau feu, même de gros bois ; c'étoit à Thionville durant le siege dernier : Et de fait , veritablement le tout consiste en l'esprit & conduite de celui qui manie ces machines, comme tous les effets de guerre suivent le jugement & courage de ceux qui les conduisent: pourquoi heureux sont les Princes qui ont pour Soldats ceux qui sçavent leur métier: Or ayant fait & parfait une de ces compositions pour fervir à vos Fusées, convient les emplir comme s'enfuit,

# Pour charger les Fusées des Bombes.

#### CHAPITRE XI.

'Ai déja dit ci-dessus ; qu'il est ne-J cessaire d'avoir plusieurs instrumens de bois & de fer, dont ceux de fer sont deux baguettes à charger les Fusées, nommées chargeoires, & sont representées par les lettres A. B. en la figure fuivante: l'un d'iceux sera de la longueur, même que seront vos Fusées, & l'autre de la moitié de cette longueur; aussi faut-il avoir un maillet debois, comme est representé par C. & encore il faut quelques jattes de bois, tant pour tenir la composition, que pour tenir les autres choses qui est ici representé par E. il faut aussi une lanterne qui est marquée par F. & le billot pour les charger dessus est marqué G. & est à notter que la lanterne est pour porter la composition qui sera mise dans les Fusées peu-à peu, & battu de temps en temps comme on la met dedans; car ce n'est pas une petite

138 TRAITE

affaire que de bien charger les Fusées, & les bien battre tous également, & non l'un plus que l'autre, ny moins; car c'est de là qu'il provient souventes-fois que les Bombes jouent, ou bien ou mal, tantôt crevent en l'air, & tantôt demeurent trop long-temps sans faire leur execution : c'est pourquoi il faudroit donner entre chaque lanterne de composition trois petits coups de maillet; & la Fusée étant toute chargée de cette façon, vous la puissiez garder pour vôtre usage, tant de temps que bon vous semblera, pourvû qu'el-le soit conservée seichement: & aussi vous la pouvez employer aussi-tôt qu'elle est faite, le tout à vôtre volonté: reste à present de dire quelque mot des Porteseux, dautant qu'ils sont re-quis ensemble avec les Fusées pour ceux qui sont accoûtumez à mettre, ou faire mettre le feu avec iceux; & pour cela fuivra la maniere,

Pour faire les Porte-Feux pour les. Bombes.

#### CHAPITRE XII.

N premier lieu, il faut avoir deux baguettes de bois bien tournées, de la groffeur d'un tuyau de plume ou environ, mais l'une tant soit peu plus groffe que l'autre; & c'est sur icelle que fera roulé vôtre cartouche, qui fera fait de même comme un moyen serpenteau pour les feux de recreation, finon qu'il ne sera pas, ny lié, ny étranglé au bout, ny chargé que de la composition seule, sans poudre grenée; pourquoi ayant fait rouler tant de cartouche que desirez faire, sur la plus grosse baguette, & les collez à la mode des serpenteaux, vous les serez charger comme les Fusées pour les Bom. bes, comme a été démontré ci-dessus: & cette methode de mettre le feu avec ces Porte-feux est tres-gentille, seure & commode, mais non pas tant neces140 TRAITE'
faire, qu'on ne puisse tirer sans iceux,
quoi quenon si dextrement, ny si assurément, tant pour ne manquer à la
Bombe, ny au Mortier, que pour la
conservation de celui qui les tire, comme sera démontré en son lieu: & sinisfant ici en cette maniere, je laisse à
choisse à un chacun la façon qui lui
plaira le mieux; & à present nous par-

Des Batteries des Mortiers, structure & façon de les tracer.

#### CHAPITRE XIII.

Toutes choses étans disposées & apprêtées pour l'execution des Bombes & Mortiers, & que les approches sont en tel état qu'on desire loger les Mortiers: la premiere chose qu'il faut considerer est de choisir un lieu propre pour cela, sçavoir que la distance de la Ville, Citadelle, Château, ou autrè lieu, ne soit pas trop éloigné du lieu destiné pour vôtre batterie, en

DE L'ARTILLERIE. telle sorte que vous ne puissiez bien envoyer & addresser vos Bombes sans efforcer les Affûts des Mortiers, & que ce méme lieu soit pris en telle façon que les Bombes tirées de-là ne passent pas directement par dessus toutes les tranchées & travaux déja faits ny à faire, (& pour cela convient sça-voir, ou du General de l'Armée, ou de l'Ingenieur principal d'icelle qui conduit les travaux ) afin que si quelque Bombe venoit à manquer à vôtre intention, comme de tomber court, crever en l'air, ou tombant sur quelque parapet, glacier, ou autre ouvrage, ne roule sur vos gens, & fasse le meme desordre parmi.les vôtres, qu'il doit faire parmi vos ennemis, & ainst vous retourneroit à reproche : De méme , prenez garde de ne poser vôtre batterie en droite ligne devant les Canons trop proche d'eux, de peur que les étincelles d'iceux, ne mettent le feu à vôtre poudre & Bombes, car il vous arriveroit un grand desordre, & à vos ennemis une grando joye; qu'elle

TRAITE 142 foit aussi-scituée en telle sorte, façon, & lieu, que vous puissez toûjours avoir lieu & espace pour mettre un corps de Garde assez fort pour conserver les Armes & munitions du Prince, en cas de quelque sortie forte des ennemis; car c'est une grande disgrace à celui qui dispose si mal des Armes de fon Souverain, qu'elles puissent être enlevées, enclouées, rompues, brûlées, ou autrement offensées par les ennemis; & pour éviter tout cela, il faut user de prévoyance devant qu'il soit trop tard, car (non est sapientis dicere putabam) ce n'est pas l'effet d'un homme sage de dire, je pensois, ou je ne pensois pas pourquoi pensez-y de

Or toutes ces difficultez, crans préveues, il y faut apporter tous les remedes que faire ce peut, car quelquesfois il fera impossible de les fuir tous : la guerre ne se fait point par des regles si precises, que les ennemis ne les enfraignent quelquessois, voire meme malgré les plus vaillans & plus industrieux,

bonne heure.

DE L'ARTILLERIE. Capitaines: donc le lieu étant choisi & arrété pour l'affiette & place de vôtre. batterie, la premiere chose à quoi il. faut penser est, combien de Mortiers vous voulez loger ensemble, & en méme battetie, l'un auprés de l'autre, & en aprés de bien tourner la face de vôtre batterie vers la Ville, ou au lieu d'icelle, auquel vous prétendez tirer: & ensuite de cela, il faut ordonner pour chaque Mortier deux thoises de longueur, & autant de largeur: & en cette maniere si vous voulez loger trois Mortiers en une batterie, il la faut difposer de six thoises de longueur, &. deux de largeur, sans comprendre le lieu pour mettre vôtre poudre, & instrumens à couvert, & bien huttée, & avoir place suffisante pour recevoir quarante ou cinquante l'ombes hors l'embaras de vôtre garde & leurs méches; & en telle façon une batterie pour trois Mortiers étant ordonnée de huit à neuf toises de longueur, & deux ou trois & demi de largeur, sera

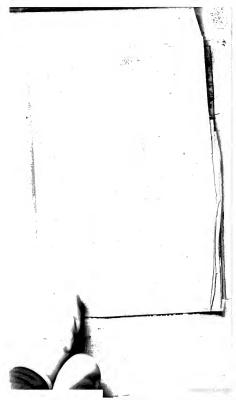
raisonnable, tant pour se tourner au-

TRAITE'

tour de chaque Mortier, manier les leviers, que pour remouvoir les Affûts, car chaque platte-forme de chaque Mortiern'aura que huit pieds de longueur, & six pieds de largeur: de sorte que les madriers étans de six pieds de long, & un pied de large, huit madriers feront chaque lit de Mortiers, & ne doivent se toucher les platte formes les unes les autres, de peur que l'un n'ébranle l'autre venant à tirer, aprés qu'ils seront tous bien pointezi & l'épaisseur des madriers sera de trois à quatre pouces, & seront arrêtez aux deux bouts avec de bons pieux fichez en terre: & le premier madrier qui sera devant, & le dernier derriere, seront bien arrêtez avec force pieux, pour mieux enfermer tous les autres en telle sorte que les Mortiers ne les écarte en leur recul, ny en les remettant en batterie, comme on les execute; le tout vous est representé par les lettres A. B.C. en la pagé ci-aprés: & à present reste à vous dire, qu'il ne faut pas oublier de faire faire un bon épaulement à l'épreuve

DE L'ARTILLERIE. à l'épreuve du Canon de batterie, si vos ennemis ont telles pieces parmi eux; car c'est d'ici que dépend vôtre prudence, tant pour la conservation de vous même, que pour tous ceux qui vous assistent, & autres qui de temps en temps vous viendroient voir travailler, qui arrive d'ordinaire être les plus qualifiez de l'Armée; Et quoi que J'aye dit ci-devant au Traité de l'Artillerie, que l'épaisseur d'un épaulement à l'épreuve du Canon, doit être de vingtdeux pieds en terre remuée, neanmoins je ne laisserai pas de vous le redire ici: toutefois pour le plus souvent il vous est permis de bien creuser vôtre batterie, en telle sorte que les platteformes & Mortiers aussi soient plus bas que n'est le raz de charisée de la terre: & par même moyen la terre qui est tirée hors de ce lieu même, vous peut faire un épaulement d'une épaisseur suffisante étant en glacis, tellement que le Canon des ennemis ne vous peut chercher si bas. Or maintenant si vous desirez de faire une batte.

136 riepour un ou deux Mortiers seulement, ces regles prescrites ne sont pas à rejetter, mais bien ordonnées, pourvû qu'on les observe à proportion, quoi que veritablement j'aye trouvé toûjours les batteries les plus amples, les plus commodes : pourquoi à present nous tratterons des moyens comme il la faut tracer sur le terrain, & ensuite la construire suivant ce que nous avons jusques-ici premedité de faire, & c'est ici où le jugement d'un homme d'honneur paroît; car il n'y a point de difficulté, pourvû que le cœur ne manque point, l'ouvrage se fera facilement: Donc en premier lieu, il faut avoir toute chose prête pour faire travailler habillement, sçavoir le cordeau de telle longueur que doit être vôtre batterie, les picquets pour l'arréter aux deux bouts, des fascines, ou gabions pour la couvrir, & plûtôt trop, que trop peu, des pics & pelles; & pour mettre tout ceci en execution, des Soldats avec leurs Sergens pour la conduire : tout ceci étant autour de vous,



DE L'ARTILLERIE. vos Soldats prests & gaillards, vous donnerez/l'ordre aux Sergens de faire charger à chaque Soldat une fascine, ou deux à deux rouler ungabion, jusques au nombre que vous aurez déja déliberé d'avoir : Et ensuite de cét ordre donné, prenant un de vos Sergens par la main, vous fortirez des tranchées portant un bout de vôtre cordeau, ayant déja arrété l'autre dedans la tranchée: & étant arrivé au bout de ce cordeau, vous le planterez enterre avec un picquet, vos Soldats vous suivront, & poseront leurs fascines sur ce cordeau, & prendront les uns leurs pics, & les autres leurs pelles, & se mettront à couvert en dilligence, & le plus habilement qu'ils pourront, les Sergens, & vous-même les animans & les guidans comme il fera befoin, jusqu'à ce qu'ils soient couverts: Etest à notter que cét ouvrage se fait de nuit, & méme la plus obscure n'est pas la pire: Vôtre travail étant mis en état & à couvert, le jour étant arrivé vous aurez soin de faire changer & relever vos tra-

vailleurs; & mettans des Soldats tous frais à leur place, vous leur montrerez la continuation de vôtre dessein, jusques à ce qu'il soit parachevé, comme vous démontre la figure ci-devant marquée A. B. C. & cela fait, & bien plani au fonds, vous ferez apporter des madriers, & les ferez mettre par lits, laissant quatre ou cinq pieds, plus ou moins, selon la commodité, entre chaque lit, afin que les Mortiers venans à tirer, l'un n'ébranle point l'autre : & ainsi changer le point visé, ou d'élevation, que vous avez arrété pour leur portée : Les madriers étans ainsi mis par lits, ou platte-formes, vous les ferez bien arrêter aux bouts, & aux côtez avec des pieux: & ensuite vous ferez faire une hutte pour mettre à couvert vos instrumens, & autre cho. se necessaire : & en cette sorte vôtre batterie sera prête à recevoir les Mortiers, ses hostes, lesquelles seront soigneusement conduites, comme s'enfuit.

Comme on met les Mortiers en Batterie.

#### CHAPITRE XIV.

Uoi qu'il n'y aye pas grande mer-veille à mettre les pieces d'Artillerie en batterie, toutefois y a t'il affez de difficulté; car j'ai veu fort souvent demeurer des pieces, & les hommes en chemin, en attendant nouvelle commodité & addresse; les plus habiles quelquefois sont bien empéchez en telles executions, & principalement quand les batteries sont proches les Contrescarpes ; & pour dire vrai, les Mortiers ne sont pas moins difficiles à mettre en batterie que les grosses pieces de Canon, à raison qu'il les faut mener d'ordinaire sur des Charettes, & les décharger tout à découvert, & le plus prés des murailles des ennemis que faire se peut. Donc il faut que les Mortiers soient chargez sur des Charettes, & de bonne heure, si leurs K iii

TRAITE

affiits sont faits à la mode pour cela; si autrement il les faut avoir montez sur leurs rouës, & force cordages tous prests pour les traîner en temps & lieu de besoin: Et le soit arrivé le Capitaine general du Charroi de l'Artillerie les. fait atteller, & les met entre les mains d'un ou plusieurs de ses Conducteurs, pour les faire mener au lieu préparé, que le même Capitaine, accompagné de ses Conducteurs ayant été averti, aurà bien reconnu en plein jour, & le chemin par où il pourra arriver, & fi besoin est de racommoder quelque chose, comme d'abattre quelque tranchée, ou refaire quelqu'autre passage, cela se fera à l'entrée de la nuit, & enfuite les Mortiers amenez dedans, ou au bord de vôtre batterie ; & là déchargez, & les Charettes ou rouages renvoyez; & à même-temps les Mortiers mis sur leurs platte-formes ! Ce qu'étant fait, les bombes seront conduites de la même façon, ou portées dedans les tranchées par les Soldats, ou traînées sur des traîneaux : comme quelquessos les Mortiers peuvent austi étre traînez dedans les tranchées, ou par des chevaux, ou par des hommes, car de toutes ces façons je me suis fervi plusieurs sois : Maintenant reste à montrer,

Comme il faut charger les Bombes.

#### CHAPITRE XV.

Es Bombes étant déja faites, comsme nous avons prescrit ci-devant, & les Fusées toutes prêtes aussi, & mises dedans la batterie auprés des Mortiers, en quelque lieu destiné pour cela; il faut avoir un ou plusieurs caques de poudre, & un large entonnoir pour entonner la poudre dedans les Bombes ; & étant plemes de poudre menue grenée, vous aurez un pot de colle forte tout fondu , bien apprêté, & de la fillasse ou chanvre fin ; & à méme temps prenant une de vos Fusées chargée, comme a été dit, vous envelopperez de la fillasse avec de la K iiij

colle à l'entour, à un pouce prés du gros bout; & en apres mettant force colle dessus l'étouppe & Fusée, vous la chasserez dedans la Bombe, jusques à un pouce ou environ prés du bout, & mettrez sur le bout de la Fusée, qui est hors de la Bombe un peu de cire neuve, ou un morceau de toille cirée, pour la conserver du seu, ou de la pluie: & ainsi vôtre Bombe sera prête à mettre dedans le Mortier pour son execution: Maintenant suit à faire voir comme il faut charger le Mortier.

# Comme le Mortier se doit charger.

#### CHAPITRE XVI.

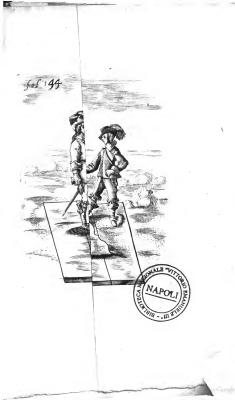
IL y a diverses manieres pour charger cette machine, entre lesquels la plus familiere est comme s'ensuite. Aprés avoir mis au sonds de la chambrela quantité de poudre qui sera requise pour sa portée, il saut poser le tampon dessus, mais en telle saçon qu'il remplisse tout le reste du vuide de la chambre, même sans qu'il loche DE L'ARTIELERIE. 143

ny branle, mais tres-juste & raz le dessus de la chambre : & en aprés il faut mettre un gason dessus ce tampon, de la méme largeur, toute ronde comme est le fonds du Mortier, & le bien fouler avec le Fouloir : ce qu'étant fait. vous mettrez la Bombe dedans, & la Fusée droite en haut, & ferez tenir la Bombe en telle forte, quelle ne puis. se varier d'un côté n'y d'autre; mais tenue de cette maniere, on remplira le Mortier tout à l'entour de cette Bombe de la terre, & aprés on couyrira toute la Bombe de la terre, la Fusée seule exceptée: & ainsi toute parachevée, vous n'oublierez d'amorcer la lumiere du Mortier de poudre menue grenée jusques au Bassinet, & ayanc foufflé la poudre net hors du Bassinet, vous coupperez un de vos Porte-feux en deux, mais une des parties bien plus longue que l'autre; dont la plus courte sera mise dans la lumiere du Mortier, bien entouré de cire, pour empécher le feu de prendre à la poudre plûtôt qu'il ne faudroir, & l'autre partie qui est la plus longue de vôtre Porte-seu, sera mise dans le boutte-seu pour mettre le seu. la Bombe, & lumiere, comme il vous sera represente en son lieu suivant: Mais auparavant que de parler de cela; je suis d'avis de vous dire

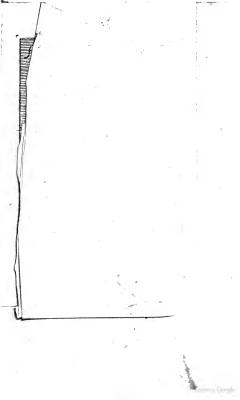
Comme il faut pointer le Mortier.

## CHAPITRE XVII.

des Bombes & Mortiers, il fembloit être une chose énigmatique de dire, que pour pointer un Mortier en telle forte que la Bombe chassée dieclui devroit frapper une Maison dans une Ville par detriere un Boulevart, Bastion, ou Rempart; & ce qui sembloit encore plus rare, éroit de voir la bouche du Mortier (icclui étant bien pointé) viser droit à quelque point du Ciel, & neanmoins la Ville plus basse que vôtre horison mêmes mais toutes ses ambiguitez sont ôtées









DE L'ARTILLERIE. 145 au même temps qu'on a confideré les trois mouvemens qui s'y trouvent en la portée des Bombes fortant des Mortiers : Le premier est, le pur violent; le fecond, le mixte; & le dernier, le naturel, quelquesfois; & non toûjours: car quelquesfois la ligne que fait la Bombe en l'air aprés être sortie du Mortier, est hiperbolique, ou parabolique, & fort rarement ce mouvement naturel se trouve : Done tout ceci étant bien conçû dans vôtre esprit, vous considererez qu'il y a un mouvement premier expultrice, & par consequent violent, qui portera la Bombe plus haut que ne sont les obstacles entre vous & le lieu que vous pretendez frapper. Il est aussi constant qu'il faut y avoir un mouvement d'éloignement, qui est le mixte , car/autrement la Bombe reviendroit au lieu d'où elle seroit partie : Il semble que le troisiéme est auss requis pour sa chute, ou à faute d'icelui elle ne tomberoit jamais: Or tout ceci étant accordé, il est

TRAITE' 146 facile de trouver des regles par lesquelles on parviendra au but de la chose premiere prétenduë, qui est de trouver une élevation, guidant un corps men par violence, par une telle ligne qui le conduira à sa fin prétendue: Donc à cét effet nous ferons voir que le Mortier ayant la bouche pointée vers quelque partie du Ciel, doit nonobstant envoyersa charge, ou Bombe, au lieu designé: & pour cette execution il faut avoir prests à vôtre batterie des leviers, pinces de fer, & coins de mire, tant pour hausser, baisser & arréter le Mortier, que pour le tourner à droit & à gauche, comme besoin se ra: & outre tout ceci, il faut avoir un quart de cercle bien gradué, avec sa perpendicule, pour vous montrer la vraye élevation du Mortier, comme vous démontre la figure A. en la planche ci-dessous ; mais bien plus au net en la planche ci-devant, au Chapitre X. de l'Artillerie, il est marqué de la lettre S. Le quart de cercle étant posé dessus icelui Mortier, comme vous

DE L'ARTILLERIE. démontre la figure ci-dessous, & vôtre premier coup étant trop loin par l'éle-vation, donc élevez le Mortier pour le second : & si la seconde portée est trop courte , vous serez assuré d'arriver à vôtre desir, par la moyenne portée, ou élevation, entre ces deux precedentes. Est seulement à notter, que vous ne changiez la quantité de poudre pour la charge, si ce n'est aux plus longues portées, qui est absolument à l'é-levation de quarante-cinq degrez: Et si à ce point vous ne pouvez atteindre le but, il faut de necessité augmenter le but, il raut de necenite augmenter la charge de poudre: Et pour ce qui est de la quantité de l'augmentation, je veux supposer que celui qui voit le défaut sera capable d'ajoûter ce qui fera requis au plus prés; car cen'est pas la costume d'employer des gens tout-à-fait ignorans à cét exercice: Je veux feulement dire ceci, que depuis l'é-levation de quarante-cinq degrez, qui est la plus longue portée, & plus grand nombre de degrez dans le quart du cercle) toûjours en dirainuant de deTRAITE'

148 grez en degrez, fait porter le Mortier plus court, & plus courte sa Bombe: & au contraire, depuis le premier degré jusques en avant, toûjour augmentant de degrez en degrez, fait porter la Bombe plus loin de vous, & ainsi pourra-t'on faire tomber une Bombe depuis sa plus longue portée jusques prés du Mortier: Ce qui a été fait au Siege de Dampvillers, durant le premier assaut : J'ai là tiré plusieurs Bombes dedans la bréche entre nos Combattans & les Ennemis, sans offencer les nôtres : aussi n'y avoitil que le fossé d'eau entre ma batterie & la bréche ; j'avouë que ces coups font un peu delicats, neanmoins j'ai été obligé à pareille justesse ailleurs, comme à Colioure, où une Bombe seule ôta la vie à quatre-vingts-deux Soldats, tenans pour le Roi tres-Catholique en ce Château-là, & cela est arrivé au mois d'Avril, en l'année mil six cens quarante deux & en diverses autres occasions : J'ai été obligé comme par honneur, de tirer pa-

DE L'ARTILLERIE. reils coups, même si proche de moi,

que les éclats des Bombes se sont re-venus de leurs chutes tomber bien, au derriere de ma batterie, ce qui arrive tres-souvent quand on est prés de la chute des bombes, & principalement si on ne la chasse gueres haute : Comme toutes les machines militaires portent avec foi des incommoditez quant & quant leurs grands effets avantageux : car qui est celui qui ignore le danger qu'il y a de tirer le Canon par dessus les travaux avancez, voire même les mousquetaires blessent fort souvent leurs gens en telles rencontres. Il ne faut pas oublier de bien arrêter le Mortier, aprés qu'il est bien pointe, car autrement vous vous trouverez bien trompé: pourquoi sur tout prenez garde à ce-la. Pareillement observez si vôtre platte-forme est bien au niveau, de temps en temps, apres que vous aurez tiré quelque quantité de coups. aussi que vous chargiez le Mortier toûjours d'une même façon, & que

les tampons ne soient pas plus lâches les uns que les autres, ny vos charges plus pleines à une fois qu'à l'autre: tout ceci étant bien observé, vous serez assurez de donner en tel lieu que vous desirerez : la figure ci-devant vous démontre le tout mieux que j'ai sçû faire exprimer, ne doutant que le bon jugement du Lecteur suppléera à ce qui manque: pourquoi je passerai à faire voir une methode assez particuliere, & tres-excellente pour le jour, & principalement la nuit, de mettre le feu aux Bombes & Mortiers, sans encourir hazard de faillir: car de tou. tes les manieres que j'aye jamais encore vû, c'est la plus certaine & infaillible.

Comme il faut mettre le feu aux Mortiers.

### CHAPITRE XVIII.

L semble être une chose familiere de mettre le feu à une piece d'Artil-Icric



DE L'ARTILLERIE. 151 lerie, & de même à un Mortier, toutesfois j'en ai bien vû de trompez en cela, & faire bien souvent de lourdes fautes : parquoi j'ai toûjours usé d'une façon differente des autres, laquelle je n'ai jamais encore vû manquer, & c'est avec un petit porte-feu, la description de laquelle j'ai faite ci-devant : Ce porte-feu déja décrit sert à deux cho-ses, ou offices, l'un pour donner le temps à celui qui met le feu de se retirer hors le recul du Mortier , & l'autre pour porter tres-dextrement le feu. tant au bout de la Fusée de la bombe, comme il se void en la figure A. en la planche suivante, qu'à la lumiere du Mortier: & de cette façon on ne sçauroit manquer, si on ne le fait que par exprés, ou qu'on soit surpris de quelque peur pannique extraordinaire; ce que je n'ai pas encore vû : Donc vôtro porte-feu étant couppé en deux parties tout-à-fait inégales, car la partie qui sera miseà la lumiere, bien environné de cire neuve, sera seulement de la longueur d'environ un pouce, & sera

si bien accommodé, que le feu ne se puisse mettre à la poudre, en quelque façon ou maniere que ce soit, que tout le bout du porte-feu ne soit consommé & porte le feu en finissant à la poudre du Mortier: ce qui ne manquera jamais, pourvú qu'il touche icelle poudre, dautant que le feu de poudre ne manque jamais à faire prendre feu à d'autre poudre, soit grenée ou non, en quelque façon qu'elle foit: en quoi manque la méche tres-fouvent, comme se void aux Mousquets, Canons, traînées des Mines, Petards, Grenades à main, & tout plein d'autres executions, comme Fusées, Lances à feu, & un infinité de telles choses & occafions; & l'autre bout qui est beaucoup plus long se mettra dans un bouttefeu pour être allumée par une méche à loisir par celui qui doit executer cette charge, tenant le boutte-feu en une main, & la méche à l'autre: & ayant reçû le mot ,il allumera le porte-feu, & à meme-temps portera le feu à la Fusée de la Bombe du Mortier, com-

DE L'ARTILLERIE. me démontre la figure B. & A. ciapres; & apres conduisant le portefeu par dessus le bourlet, le declinera jusqu'à la lumiere, où est l'autre partie du porte-feu, qui ne manquera de prendre feu à méme-temps: Ce qu'étant l'Officier se retire un peu loin pour voir aller son coup, aussi-bienque pour se mettre hors du recul du Mortier, le tout comme vous represente la figure ci-devant : & ensuite de ceci, il se faut bien donner de garde de vous laisser aller aux avis d'un chacun qui vous viendront faire rapport de vos coups, les uns vous assurans que vous avez donné trop court, les autres jurans que les Bombes sont allées beaucoup trop loin; les autres qu'elles sont trop à droit, & encore des autres trop à gauche, & chacun jugera selon la scituation du travail où il sera, & l'aspect qu'il aura de la place : Mais l'homme prudent & sçavant en cet Art profitera de tous ces avis, & répondra à un chacun selon sa condition, dignité & authorité, & continuera son travail sans

TRAITE' se mouvoir ny s'échaufer pour cela, si ce n'est pour diligenter le service de son Prince, & satisfaire à son General d'Armée, & à ceux sous le commandement desquels il est: & le Siege failli, il verra ou sçaura les effets de son ouvrage, qui ne peut manquer d'apporter de tres-grandes fâcheries & desordres aux affiegez, pour peu qu'il entende cette pratique, qui n'a été inventé que pour châtier les Rebelles, & les ranger à leur devoir : comme aussi plusieurs autres machines & industries, desquelles les feux d'Artifices suivront les premiers, comme choses tres-propres à faire grande peur, & grand mal, tant aux aggresseurs qu'aux dessendeurs: pourquoi je finirai ce Traité ici pour commencer celui des Feux.





# TRAITE

TROISIE'ME

DE

# L'ARTILLERIE,

Des Feux Artificiels.

# CHAPITRE I.

C

E n'est pas mon intention de vous entretenir ici de l'origine, principes, ny premiers Inventeurs des Feux Artisi-

ciels daurant que le discours seroit trop ample, quand même je ne serois que citer les noms des Autheurs qui ont écrit d'iceux: Car si nous demandons l'Antiquité pour témoin, le vicil

156. Testament en est rempli; & en descendant, toutes les Histoires parlans des Guerres depuis la memoire & usage des écrits jusques à nous, comme les Guerres des Medes, des Perses, des Grees & Romains, declarent par tout qu'on s'est servi d'iceux en tous siecles. en tous lieux, & parmi toutes Nations, & meme de tous pleins d'autres Artifices, tels que nous nous en servons encore aujourd'hui; & pour sçavoir par où , comme quoi & en qu'elle façon, & faison, ils sont venus à nous, & à nôtre usage: Il semble que Jules Cesar nous declare assez par ses Commentaires; que quelques siens Soldars étant nos prisonniers, nous ont donné partie de leurs inventions, tant pour les machines militaires, que pour les Feux & Artifices dont ils avoient coûtume de se servir : Mais les Gaulois feur ont rendu leur change, comme il appert par les mêmes Commentaires, livre 5. Chapitre 16. & livre 7. chapitre 9. Et en tout plein d'autres lieux on peut voir, que les jours des plus gran-

#### DE L'ARTILLERIE.

des tristesses, tribulations & angoisses des Romains à la guerre en France, sont provenus par les seux Artificiels que les Gaulois jetterent sur eux, & affez vivement en plusieurs rencontres & occasions: Et pour dire vrai, c'est un des plus grands tourmens parmi les gens de guerre qui se trouve encore aujourd'hui parmi nous: Pourquoi je ne voi point aucune raison pourquoi on doit, ou peut negliger tels feux à la Guerre, car ils ont toujours conservé la méme vertu & puissance, ne perdant rien de leur ancienne Coûtume: mais au contraire, étans biens construits & employez au point nommé, fatiguent les Soldats plus que nul autre chose, de quelque côté ou maniere qu'ils sont jettez: Et pour cela je veux traiter ici de la methode, façon, construction, composition, & usage de plusieurs sortes & guises d'iceux : Et comme toutes choses nouvelles plaisent, je veux commencer par les plus nouveaux & derniers inventez, qui sont ceux qui sont composez de la même matiere & éroffe, qui fournit les plus furieux coups de Canon, & par consequent ne peuvent être plus anciens parmi nous que l'usage de ce même Canon; ils sont de forme ronde, comme un Globe, remplie de la poudre à Canon: & à raison de cette figure & grains interieurs, il semble qu'ils ont pris nom de Grenade: & pource qu'on a la coûtume de les jetter de la main, on leur a donné le nom de Grenades à main, dont nous traiterons premierement de la structure & fabrique.

Des Grenades à main.

## CHAPITRE II.

Ource qu'il y a plusieurs sortes de Grenades à main d'une méme matiere, & austi de diverses sortes & matieres, je suis d'avis de commencer par les meilleures, plus faciles, & mémes ecux qui sont les plus grandes, les plus promptes, & les plus fâcheuses executions, tant pour leurs ravages & des

DE L'ARTILLERIE. fordres, que pour la soudaine épouvante qu'ils donnent aux gens de Guerre, tels courageux qu'ils soient: & ces Grenades sont faites, ou de fer, ou de métail de cloche, ou autre étoffe aigre, d'une figure, ou forme ronde, comme un globe, ou boule, & de relle grosseur qu'on jugera à propos pour le lieu où on a dessein de les employer: car si c'est pour se desfendre dans un lieu haut, où il ne faut que les jetter en bas, on les peut faire un peu grofles : si au contraire, pour attaquer & qu'on soit obligé de les jetter d'embas en haut, alors la grosseur d'un boulet à Canon, environ de trois livres pesant, qui est de deux pouces & trois quarts de diametre, sera ce me semble belle & d'un service utile, pour être manié par un chacun, & son épaisseur sera de deux lignes & deux tierces : elles sont representées par la lettre C. ou dans un tonneau, en la planche suivantes On peut aussi les faire un peu plus grosses & plus épaisses, ou plus petites, & plus minces, le tout à la volonté de celui qui entreprend cette Charge: Et maintenant pour charger ces Grenades à main, il faut proceder de la méme façon comme pour charger les Bombes, ayant de petites Fusées de bois de la longueur d'un pouce & demi, faites & chargées de la méme maniere, & de la méme matiere, ou composition que les Fusées pour les Bombes & les Grenades, étans remplies de la poudre fine: Vous mettrez les Fusées dedans à force, ou à petits coups de maillet; & ensuite les entourez de la cire neuve: le tout est representé par la lettre C. en la planche suivante.

On peut faire ces Grenades de verre de la même façon que celle de fer, mais un peu plus groffes & plus épaiffes: mais leur execution ne se trouvera de telle force ny violence que celles.

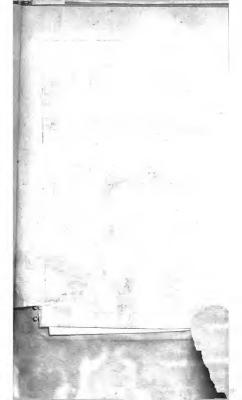
de fer.

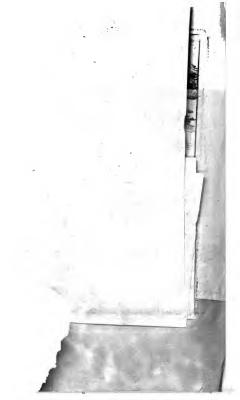
Il y a encore une autre sorte, ou faconde Grenade à main qu'on peut faire servir en tout temps & occasions bien à point, & elle est representée par la lettre E. en la même planche suivan-

DE L'ARTILLERIE. te : elle est faite ronde, & de fer, comme les precedentes, mais un peu plus groffes, & à deux trous, ou lumieres, à travers desquelles est passé un bâton. environ d'un pied, ou peu plus de longueur, au bout duquel est appliqué de la méche: & à l'autre bout on accommode une maniere de plume, faite de carton, ou d'autre matiere, pour la faire tomber sut le premier bout de ce bâton, dont tombant la Grenade se glisse en bas, & entraîne la méche dedans la poudre, & par ce moyen fait son execution, la méche étant allumée auparavant qu'on la jette : mais pour vous dire mon opinion, je n'estime pas cette façon de Grenade comme les premieres, pourquoi je ne tiens gueres de conte à vous la dépeindre par un discours plus ample.

J'ai vû encore une autre maniere de Grenade à main, dont il y en a pluseurs milliers dans une Citadelle fort considerable, & la façon est telle: il y a accommodé au beau milieu une portion de rouet d'acier, & à l'opposite une 62 TRAITE

petite pierre de fuzil bien ajustée au bout d'une petite verge de fer, en telle forte que venant à tomber sur cette verge de fer, la pierre donne contre la portion du rouet, & met le feu au milieu de la poudre, & ainsi la Grenade fait son execution : mais je ne fais non plus de cas de celle-ci que de l'autre, dautant qu'elle ne fait point de peur fans mal, ny mal si ce n'est par hazard: & chacune des premieres font à tous coups grande peur aux ennemis, & le plus souvent mal: car c'est faire grand mal aux hommes qui travaillent, de leur faire quitter leur travail, dont la prise d'une place quelquessois ne dé-pend que pour un quart d'heure de ce peria que pour un quait à neure de ce travail : & je trouve que celui a un tres-grand avantage, qui peut à sa volonté faire peur à ses ennemis : & encore ou-tre tout ceci, la premiere façon de Grenade à main peut être appliquée & employée à une autre façon d'usage bien plus épouvantable & plus nuisible aux Soldats que toutes ces manieres precedentes, & c'est par la fabrique & usage.





## Des Pots à Feu.

#### CHAPITRE III.

Ette forte d'invention est tres-nui-Ette torte u invene.

fible & fâcheuse aux gens de guerre qui sont pressez en quelque lieu étroit, ou en quelque endroit où il y a de la poudre à mousquet, autour ou prés d'eux : car la grande quantité de poudre qui est employée à quelqu'un de ceux-ci, venant à prendre feu, donne une épouvante horrible, & même aux Soldats les plus assurez: & de vrai, j'ai vû au Siege de Dampvilliers en Luxembourg six-vingts & tant de Soldats, tant Espagnols, que Vvalons, quitter un tres-bon ravelin, à la frayeur de quatre ou cinq de ces pots à feu, & ce fut la chose la plus triste pour leurs amis; tout ce monde, excepté six ou sept, furent noyez dans l'eau du fosse, tant sont épouvantables & terribles ces pots à feu, dont je les avois fait accommoder comme s'ensuit.

Premierement, ayez des Grenades à main comme les precedentes, toutes chargées de la poudre menue grenée, mais sans aucune Fusée: & au lieu de cette Fusée, vous y mettrez un peu de l'étoupille dedans la lumiere, comme se void à la figure A. ci-devant ( or cét étoupille doit être fait de fil de coton trempée dans de la poudre mouillée pour empêcher la poudre de fortir, & pour donner loisir aux deux poudres separées de faire double execution : & cette Grenade étant ainsi accommodée vous aurez un pot de terre fait exprés, comme vous represente la lettre B. en la planche precedente, tant soit peu plus large que vôtre Grenade de fer, dans lequel pot yous mettrez quelque peu de poudre pulverisée, & en apres la Grenade: Et encore pardessus cette Grenade d'autre poudre pulverisée, jusques à ce que le potsoit plein; & alors vous couvrirez le pot d'un morceau de peau de mouton, comme vous represente la figure D. & ensuite vous prendrez deux bouts de méche

DE L'ARTILLERIE. 165
affez longues, & les attacherez en
croix: & en cette façon vôtre pot fera
prestà être mis en execution, & gardé
pluseurs années: & quand on voudra
s'en servir, il ne faut que bien allumer
les quatre bouts de méche, & les jetter; & là où il tombera, Dieu sçait quel
ravage il fera: & quoi que la plus violente partie de cette invention soit une
Grenade propre pour la main, neanmoins à cause de ce pot de terre, le
tout composé & employé ensemble,
a pris nom de potà seu: ce qui me sait
souvenir de dite quelque mot

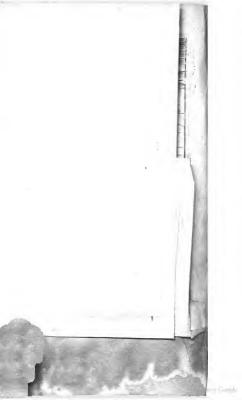
Des Balles à feu.

### CHAPITRE IV.

Uoi que j'aye dit que les Grenades à main font de tres-grandes executions, & foudaines épouvantes aux gens de guerre: Neanmoins je n'ai pas dit pour cela que tous les autres feux ne donnent pas de grandes terreurs & merveilleux desordres, quant

& quant; car combien de fois ai-je vů, une balle à feu, cercle à feu, lance à feu, tonneau ou pannier garni de feu d'artifice, mettre le feu dedans des travaux,lesquels ont coûté, & du temps, & la vie deshommes, comme tous les travaux proche de quelque Place affiegée font, foit batteries, ponts, galleries, ou autres ouvrages faits de matiere combustible, comme de bois, fascines, jones, ais de sapin, ou autres choses semblables, une balle à feu seulement étant bien jettée & placée bien à point, malgré les vaillans, consumera, & l'ouvrage fait, & bien des hommes, qui s'efforceront de l'éteindre : or ces balles se font de diverses matieres, dont les plus communes sont, salpêtre une livre, poudre pilée une demie livre, un quarteron de soulphre, une demie livre de camphre, un quarteron de borax; toutes ces choses bien pilées ensemble, seront humectées d'huile de petrol, & ensuite les enveloppez dedans de la toile, & en apres trempez dedans de la poix noire, cire neuve, collophone,





DE L'ARTILLERIE. 167 collophone, suif de mouton, bien bouillies ensemble, & encore recouverts de bonne étouppes, & ainsi retrampez jusques à trois ou quatre sois, & pour la derniere, recouverts de papiers gris pour les rendre plus faciles à manier: & pour donner le seu, il faut faire une lumiere avec un poinçon, & les amorcer, ou de poudre pilée, ou de l'estoupille, faire comme cydevant, & ces balles sont representées par A. & B. en la planche suivante.

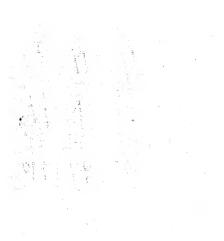
Pour ce qui est des sièches à seu, ils se sont de la méme saçon, & sont representées par la lettre C. dans la mé-

me figure.

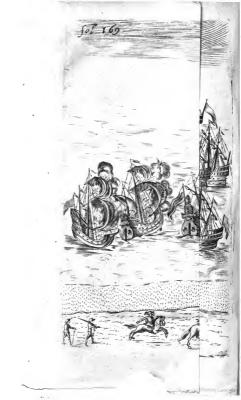
Et les paniers à feu sont composez des mêmes ingrediens, & farcis de forces méches battuës, vieux cordages, & étouppes goldronnées, le tout à la discretion de celui qui entreprend telle charge, de bien considerer le tems & la commodité; car quelquessois on ne trouve pas tout ce qu'on voudroit, toutessois on ne laisse pas de faire quelque chose de bon, voire même plus

IVI.

que le Chefn'attend en te 1 cas: Ilne reste plus rien que de faire voir que Les cercles à feu se doivent faire de la même composition que les balles à feu, mais tout autrement ordonnées; car au lieu que les balles à feu sont rondes, ceux-cy seront faites en saucisses, de la même longueur qu'est la circonference des cercles, & de la gros-seur qu'on voudra, quoi que d'ordi-naire on les fait de la grosseur d'un de. mi poulce de diametre, c'est que la toillescra couppée de la largeur d'un poulce & demy, sans y comprendre la coûture; & étant couluë, sera remplie de cette composition, & aprés sera bien attaché au cercle : & en suitte trempé dans de la poix noire, meslée avec de la cire neufve, poix refine, suif de Mouton, & therebentine, & couvert de l'étouppe, & retrampée par plusieurs fois, & étant ainsi achevé, sera percé en plusieur endroits avec un poinçon fait exprés, & les trous rem-plis de l'estoupille, afin de donner le feu par tout ; ce qui ne manquera en







DE L'ARTILLERIE. 169 cette façon: & l'Industrieux adjoutera aceci tout plein d'autres belles façons & autres mixtions car toutes chocses grasses & combustibles sont bonnes à être employées en tels ouvrages: & même au lieu de ces saucisses, on peut mettre des susces telles qu'elles se font pour les recreations en l'air; & des autres telles qu'elles se font pour l'eau; & une infinité de pareilles mixtions & mélanges: ce que je laisse à la discretion des hommes habiles; & maintenant je passes de la description d'un Brûseau, ou deux par eau.

Description d'un Bruleau sur l'eau.

# CHAPITRE V.

Ar la description de ce Brâleau, je veux finir ce Traitté des feux Artificiels, comme une chose qui fait des executions les plus violentes, les plus horribles, & mémes se expeditions les plus cruelles & inhumaines de tous les autres seux, car

TRAITE'

170 car c'est ici ou un ami void brûler son ami sans oser le secourir, voire méme l'approcher; le vaincu se void mourir longtemps devant que la mort le touche; il se void entouré des flammes sans encore perdre un de ses cheveux: en un mot, c'est de toutes les morts la plus cruelle? & par ainsi l'ancien proverbe se trouvera vrai en cét ouvrage (finis coronat opus) l'excellente fin donne la gloire à l'œuvre; Car pour dire la verité, tout ce Traité ne contient autre chose que l'Histoire, Relation ou description des choses propres pour châtier & exterminer les méchans, refugiez, logez & nichez és spelunques & lieux d'iniquité; ou pour empécher le cours & progrés des insatiables usurpateurs, appetissans les biens & possesfions de leurs voifins : & c'est à cela qu'ont bien reussi, & à bonne heure, les Brûleaux du Capitaine Drac Anglois, contre les Flottes Espagnoles, sur les côtes d'Angleterre, environ l'année 1588.

Et comme l'industrieux peut com-

DE L'ARTILLERIE. poser plusieurs façons de Brûleaux, je veux laisser la disposition de cette pluralité à la volonté, ou fantaisse d'un chacun, me contentant ici de vous en dépeindre seulement un ou deux, pour donner entrée aux studieux, amateurs & praticiens de cét Art, dont le premier sera ordonné en telle sorte & façon, qu'il ne prendra feu qu'étant choqué, heurté, ou poussé de quelqu'autre vaisseau, rocher, ou quelque obstacle semblable, ou accroché par dedans pour le faire échouer, écarter des autres, ou arréter: & l'autre sera different seulement, en ce qu'il portera fon feu allumé avec soi, pour faire son éclat dans un certain temps, limité par celui qui l'aura composé. Donc celui qui veut entreprendre de bien construire ce Brûleau, ne doit rien épargner pour mettre en execution fon deffein: & premierement faut avoir un vaisseau, ou plusieurs, selon l'occafion du temps, dedans lequel il rangera proprement grande quantité de vicilles pieces de canons rompus, bien M iii

TRAITE' 172 chargez, faisant une traînée ou portefeu de poudre, passez dextrement de chaque canon à l'autre, depuis le pre-mier canon jusques au dernier, met-tans leurs bouches aux ambrasures, ou sabots, tous prests à tirer : cela étant ainsi disposé, il saut avoir de la paille, quelques fagots de menu bois, & force filace, trempée dans de la poix noire, de la therebentine, collophone, de la poix liquide, suif de Mouton , & huylle de petrol ; entorrillez toute cette fillace ainsi trempée autour du menu bois, & la mêlez parmy la paille, pour mettre parmy ces pieces de carions ainsi dispo-fez: Cette paille & ce bois sera mis en telle façon que tout prendra feu, quand la meilleure partie des ca-nons auront tiré: & la piece de canon qui donnera feu à la paille, sera pointée en haut , pour faire sauter une partie du Tillac du Navire, & ensemblement donner seu à quantité de grenades de

routes fortes, vieux canons de moufquets, & des barics de poudre à canon mis en ordre sous le tillac; Pour

### DE L'ARTILLERIE. faire voller ces choses en rang, tantôt l'un, tantôt l'autre, par le moyen des porte-feux lents; mais la premiere foucade doit être bien furieuse, afin de donner l'épouvante & le malheur ensemble aux approchans; c'est à dire, qu'il faut disposer la pluspare des canons de tirer presque de suitte l'un aprés l'autre à fleur d'eau, & en méme-temps les grenades vôleront, les unes loin, les autres prés; & tantôt une barique de poudre fera fauter un quartier du vaisseau ardent; & tantôt un autre barique vuidera un autre quartier du vaisseau slamboyant, jettant plusieurs sortes de seux cà & là, comme des bombes ou balles à feu, faites de la composition preserite au Chapitre quatrieine de ce même Traitté: Et pour empécher que toutes les bariques ne prennent feu ensemble, qui n'est pas une petite difficulté, il faut bien couvrir chaque barique avec de la colle forte, du plastre, de la toille cirée, peau de bœuf, ou chose semblable, & les mettre de-

M iii

### 74 TRAITE

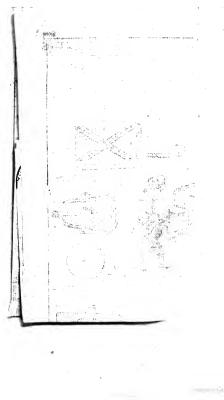
dans une autre barique, ou chape: & pour leur faire prendre feu à vôtre voionté, mettez à chacun un porte-feu lent, de telle longueur que desirez faire tarder l'un aprés l'autre : Et pour faire commencer ce beau jeu, placez deux ou trois bons rouets d'harquebuse, bien attachez dedans le Navire, au bout de la traînée de poudre, qui commencera à donner feu aux canons & qu'à chaque cliquet desdits rouets foit attaché un bout de verge de fer, & que l'autre bout passe à travers le bord du Navire, & soit attaché à des pieces de bois, qui seront disposées tout autour du Navire en dehors comme une ceinture, en sorte qu'étans touchez de quelque choc, tant soit peu rude, feront jouër les rouets, & ainsi donneront seu au commencement de la traisnée : Et pour le faire jouer étant accroché, il faut arracher du fil de fer à chaque cliquet des royets, & l'autre bout du fil de fer sera attaché à des pieces de bois, joignant au bord du Navire en dedans ; en sorte que la

DE L'ARTILLERIE premiere chose qui les touchera, les fera jouer comme ceux de dehors. Les pieces de bois ou ceinture du Navire, doivent être à fleur d'eau, comme vous representent les poinces qui sont dans la figure cy-devant. Et pour con. duire le Naviré au lieu desiré, le plus prés que faire se peut; je veux suppo-fer des gens capables ordonné pour cela, & alors le quittans, le mettront en tel état que nous avons déja dit, qui est de faire son execution à la rencontre du premier Vaisseau qu'il choquera. C'est ici un petit échantillon d'invention, à laquelle celui qui la met en execution adjoûtera du sien, ceci n'étant que pour donner l'entrée aux industrieux, laissant au jugement des Praticiens la vraie disposition de leur desseins. Et passant de ce dessein à un autre bien plus facile, qui sera compo-Té de même comme celui cy-deflus; mais le feu se mettra par des méches faites exprés, & non pas par une méche seule, qui peut manquer, mais par plufieurs, dont l'Ingenieur aura la connoisance de l'espace que chaque poulce de cette méche doit durer: Et c'est ici le vray secret infaillible. Et maintenant nous verrons une autre sorte d'invention pour éveiller l'esprit des bonnes gens, & c'est la description

Du Petard, son usage, & appliquation.

## CHAPITRE VI.

P Lusicurs avant déja écrit du Petard, & de son usage, & quelquesuns d'iceux assez bien, j'étois resolu de ne rien dire de ce sujet, mais remettre les curieux à la lecture des écrits déja faits: mais ayant plus meurement consideré que le Soldat ne desire de porter avec soi une Bibliotheque pour rafraîchir sa memoire sur chaque sujet, & que chacun s'y abonde dans ses sens & explications: j'ai là-dessus pris resolution de coucher ici par écrit, ce que j'ai estimé estre le plus propre, utile & de service, pour l'entreprise de quelque place de Guerre, quoi que verita-





DE L'ARTILLERIE. blement il n'appartienne qu'à des ignorans, avares de peu, paresseux & faineans, d'être surpris sur le Petard; dautant que le dessein étant conneu, voire même seulement soupçonné, l'execution est déja avortée ; car à la vigilance d'une Sentinelle, ou d'une Patrouille, une Ville, un Bourg ou Château ; sont entierement exempts de telles finesses : Et certes , celui ne merite point de commander dans une place de Guerre, ny même ailleurs, qui se laisse dupper par telles niaiseries; je dis niaiseries, parce que ce sont choses connuës, entenduës & ulitées parmi tous les gens de guerre, & imprimez une infinité de fois, repoussez & détournez presque de rien : toutesfois leur usage est si facile,& à si peu de frais & preparation, que chaque particulier en est capable, & le peut mettre en execution; parquoi celui qui se laisse prendre par là (selon mon advis) doit estre mis au nombre des freres innocens, dautant que cela ne s'est jamais pra-tiqué bien à poinct, encore que de

nuict, & même vers la fin de la nuit, si ce n'est aux plus longues nuits, de peur d'estre découverts de loin: neantmoins nonobstant tout cecy, pour satisfaire au desir de tous, je veux mettre en celieu la fabrique & usage de certe machine tant facile, plûtôt pour éveiller les esprits de ceux qui ont la charge de garder les lieux bien enfermez, que pour les surprendre, joint que tous les Petards ne font pas leurs executions selon l'intention desirée de ceux qui les employent, mais d'ordinaire sont suivies de quelque desordre: & principalement en cas de surprise des bonnes places: toutesfois il y en a eu qui ont bien reussi, mêmes aux plas ces bien fortes & bien munies.

Or voyons quel doit être le Petard ordinaire pour faire ouverture aux portes des Villes, Bourgs ou Châteaux; car pour les portes de moindre force, comme barrieres, ou tapcus, les Petards n'ont pas besoin d'être de si grands poids que les premiers; & pour les sappes, bien le contraire, car ils

DE L'ARTILLERIE. doivent estre d'une plus grande force. Donc nous dirons premierement, que les Petards d'ordinaire doivent être du poids d'environ soixante à quatrevingts livres, & non trop lourds, à celle fin qu'un homme, ou deux au plus, le puissent manier, & le porter, & méme l'appliquer; car trop de silence autour de cette machine ne scauroit étre usé: & pour la fabrique des Petards pour les portes des Villes, avec leurs Pont-levis, sera bon, à mon advis, de seize à dix-huit lignes d'épaisseur vers la culasse, & à l'emboucheure huit à neuf, & seront de calibre de cinq poulces vers la culasse, & de huit à la bouche : & auront de longueur dix à douze poulces dans l'ame, & la culasse sera faite en demi tond, ayant la lumiere au milieu du fonds, affez grosse pour recevoir la fusée de bois, comme vous representent les figures suivantes, marquées O. ou N. chacun ayant deux ou trois ances pour les attacher aux madriers, & ces Petards peseront environ soixante livres; & pour

185

ce qui est des autres, toûjours moindres, & descendantes jusques à trente livres pesant, seront de bon usage pour les bonnes portes, simples barrieres & tapcus, quoi que ces deux derniers se doivent ouvrir avec de bons marteaux, piques, cifeaux, tenailles, & ferailles faites pour cela; dautant qu'on peut d'ordinaire gagner le derriere de ces obstacles par des échelles ou à la nage, à l'obscurité de la nuit : Maintenant le Petard étant ainsi fait de la figure representée par les caracteres A. ou I. en la planche suivante, avec leurs ances, deux desquelles seront pour les attacher à leurs madriers, & la troisiéme pour le pendre à la porte, ou ailleurs, si besoin est, quoi qu'on l'attache à la porte, ou autre lieu, par un crochet mis au madrier, representé par la lettre P. Et tous les Petards pour toute forte de pont-levis, barrieres, tapcus, ou autres lieux, excepté sapes & mines, auront seurs lumieres au milieu du fond qui sera fait en demi rond, & la lumiere affez groffe pour mettre une DEL'ARTILLERIE. 18

Fusce de bois, comme est representé par N. ou O. & cette Fuse entrera, ou atteindra jusques au milieu du Petard, qui est le vrai secret de donner le feu au beau milieu de la poudre, pour faire une tres-grande & violente execution, commeaux Bombes; & pour charger le Petard, il ne faut tant de façon comme plusieurs cy-devant se sont imaginez, mais seulement de la bonne poudre, pure & simple, le Petard plein jusques au bord qui est fait exprés pour y loger le tampon, qui sera fait bien juste & rond , & fermé tout à l'entour de cire neuve, & la Fufée sera mise à grande force avec de la cole forte & de la filace : & le bout de la fusce qui est dehors sera bien couvert, & enveloppé d'une toille cirée, & encore un morceau de cuir pardefsus, le tout bien lié pour conserver l'amorce seiche; le madrier pour le Petard sera de bon bois d'orme ou de chesne, & de longueur d'un pied .& demi, & large d'un pied & trois poul-ces, qui est ici representé par la lettre

182

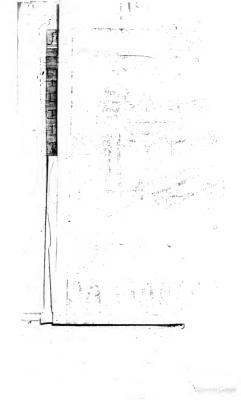
C. le côté vers le Petard, & par L. le dos du madrieravec ses bandes de fer en croix: & ce rond marqué C. est pour loger le Petard, dans lequel rond sera mis la bouche du Petard, & en aprés bien arréter aux deux crampons, ou petites bandes de fer par les deux ances & ensuitte bien bouché à l'entour avec de la cire neufve : tout ceci étant fait, le Petard est prest pour être mis en execution: Mais il y a ici bien à penser, comme quoy, ou en quel lieu, en quelle maniere, en quelle façon, par quels moyens,& quelle suitte il faut pour seconder son effet; & pour cela, il faut en premier lieu connoître la force & condition de la garde qu'on fait, la force de la porte, ou portes, herses ou grilles, pont-levis, basse-cules, tap-cus & barrieres qu'on veut petarder, la maniere du fossé, & sa profondeur, soit plein d'eau, ou à sec; les distances entre chacune de ces pieces, & la façon comme quoi on arrivera de l'une à l'autre, si plusieurs s'y trouvent: cars'il n'y a qu'une porte simple, com-

DE L'ARTILLERIE. me vous represente la figure G. cy-devant, la difficulté en sera peu, un crochet ayant la pointe comme un tirefond l'attachera, ou deux perches en fourchet: le crochet est tepresenté par D. & les perches par E. F. & ainsi on appuyera le Petard contre la porte, si le crochet ou titefond ne peut entrer, & on mettra le feu; mais s'il y a quelque fosse d'eau avec le pont-levis, comme represente la figure H. cy-devant', alors sera fait le petit chevalet', ou pont roulant, comme represente la même figure H. au bout duquel sera misle Petard, & bien accommodé, & poussé contre la porte bien au bas, à celle fin que jouant, le pont-levis se lâche, & tombe; mais en cas que le pont-levis ne tombe, vous aurez tout prest un petit pont roulant pour passer des gens, asseurez, avec marteaux, masses, pinces, & ciseaux, gens armez d'armes à feu, & halebardes, ou pertuisancs, le tout pour soûtenir les ouvriers randis qu'ils paracheveront ce que le Petard aura commencé à faire 184 TRAITE' tomber le pont-levis, & ouvrir la potte, ou portes entierement.

Autre application du Petard.

### CHAPITRE VII.

C I le lieu prétendu à petarder est environné d'un fossé plein d'eau, qui n'est gueres large, & que la Contr'escarpe soit un peu haute, on peut faire couler facilement un Petard contre la porte sur une flesche fait exprés, comme vous demontre la figure suivante, marquée B. & vous aurez un pont roulant, tout prest pour passer vos gens, comme vous represente les figures en la même planche: Et le Petard marqué A. s'y applique avec sa flesche longue, & son chevaler quile supporte, le tout comme vous demostre les figures cy-nommées : le tout sera accommodé suivant l'industrie & bon jugement de celui qui entreprend telles executions; car ce n'est pas là une affaire d'etre mile és mains d'un étour-





DE L'ARTILLERIE. 185 dy: Tout ceci dit, j'ai à vous reprefenter une nouvelle methode, ou façon de Petard fort approuvé, par de tres qualifiez, & tres-experts au métier de la guerre, & même qui ont commandé de grandes & puissantes Armées, avec prosperité, conquéres & succez.

Or ce Petard est double, & son execution se trouve double aussi en la violence de son effort; & il yous est representé par la figure double, marqué des lettres C. D. & n'ayant qu'un fonds, & la lumiere au milieu de ce fonds, cela est cause que les deux corps de poudre prennent feu au meme-temps tous deux ensemble : & comme l'effort de l'un pousse contre la porte, l'autre redouble le même coup, lui appuyant autant de violence derriere le dos que le premier peut user contre la porte, & ainfi l'execution fe trouve tresgrande: & de même vous pouvez considerer, que ce Petard est de double poids, & en tout de double labeur, dépense & embarras : Mais je suis trop

prolixe en ce sujet, lequel j'estime devoir estre méprifé parmi les hommes qui portent nom de gens de Guerre: toutesfois faut-il que je dise quelque mot de ce Petard de sape, quoi que je n'aye jamais veu, ny fceu, qu'aucun ait pû reussir : neant-moins j'ai fait executer quelqu'un à Zabern en Lorraine, en présence du Cardinal de la Val. lette, & du Duc de Vyeimar, & non pas des moindres, & ailleurs : & depuis cela, ceux qui ont autrefois servi sous mes commandemens, ont fait la même experience à la Ville d'Ast en Piedmont, & ailleurs, sans effet ou proffitaucun: parquoi je suis des-abusé de l'opinion que plusieurs ont eu des Petards des sapes, s'ils ne sont tout autres machines, tant pour leurs großfeurs que pour leurs épaisseurs, que les ordinaires, ou que les murailles soient déja toutes prestes à tomber: & c'estici ce que j'ai à vous dire des Petards pour portes & sappes, mais j'ai laisse une seule execution de Petardà expliquer, dont l'usage ne peut étre

DE L'ARTILLERIE. 187 assez estimé, qui est de rompre les pallissades autour des Places assiegées, & dans les fossez secs, ou pleins d'eau: & pour les pallissades sur les glaciers, le Petard sera appliqué avec facilité, mais és fossez on le peut faire couler, fur un prolongue ou autre corde dont un des bouts fera attaché au lieu destiné à petarder , & l'autre passe dans des anneaux faits pour cela, & bien arrétez au Petard: & ainsi tenant ce bout dans les Tranchées sur la Contr'escarpe, on la fera couler au bas, la Fusée étant toute allumée, comme vous represente la figure precedente, avec une gaule : l'industrieux ne manquera d'invention pour mettre en pratique cette operation, parquoi je veux quitter ce discours pour chercher les movens certains & infaillibles de faire tomber murailles, boulevards, bastions, ramparts, & tous autres édifices faits par les mains d'hommes; & ce fera par le Proceedings of the second



# TRAITE

QUATRIE'ME

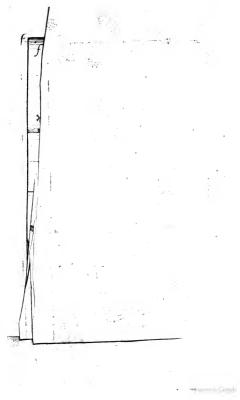
ĎΈ

## L'ARTILLERIE.

Des Sapes & Mines.

## CHAPITRE I.

Antiquité des Sapes & mines n'étant en nul doute, je me contenterai de vous dire, que le Roi David s'en fervoit en se conquestes, comme témoignent ses écrits: & encore de plus, ils ont été en usage bien long-temps devant lui, & toûjours depuis: & nonobstant tout cela, je n'ai trouyé personne qui ait fait au-





## DE L'ARTILLERIE.

cune legitime description d'iceux , ni de la façon, maniere, conduite, ny ordre de leur construction, charges, ni fermetures, quoi que personne n'ignore que c'est le scul moyen de donner l'entrée aux Places fortes & bien gardées: & je ne trouve que deux raisons pourquoi les anciens, ni modernes, n'ont fait d'amples discours, & même des Volumes entiers d'iceux, aussi bien que de toutes sortes d'autres inventions & machines militaires: donc fuivant mon opinion, la premiere raison est celle-cy, que la fabrique, structure, & conduite d'iceux est si perilleuse, & en perpetuelle difficulté & doute, que les sçavans ne se plaisent d'y penser : la seconde & plus vraye semblable est, qu'il y en a eu si peu de sçavants en ce métier, qu'à peine ont-ils sçeu quelle methode, façon, ou reigle suivre: ainsi seulement tantôt bien , tantôt mal, operez felon que la fortune & le hazard les ont conduit, comme se voit encore aujourd'huy arriver : neantmois la gloire des Rois & Princes, envieux de con.

TRAITE' 19:0 querir ; l'honneur des Generaux de leurs Armées, profit & satisfaction de leurs Soldats, dépend entierement sur l'évenement & bon succez d'iceux : Donc pour faciliter la gloire des Conquerans, & sarisfaire aux curieux, je veux dépeindre & tracer icy ensuitte. quelques reigles & ordres, tant pour, construction, charges, fermetures, que; pour leurs executions : & pour cela, je veux en premier lieu supposer, toutes les difficultez estre passées, depuis l'ouverture des tranchées jusques au pied de la muraille, soit au ravelin, foit au Bastion ; comme vous representent les lettres L.M. ou N. en la planche suivante, & premierement du Ravelin (aucunsl'appellent demi lune;) & d'autant que les sapes ne se font que dans les murailles, aux lieux qu'on fair tomber d'ordinaire à loisir, je veux commencer par les mines qui vont d'un air plus viste : Il faut donc premie-

rement confiderer le tallu de cette piece; & en suitte de cela sçavoir (si faire se peut) si elle est pleine de terre, ou

vuide, si le rampart est d'une grande épaisseur, ou non: & suivant la connoissance que vous aurez de toutes ces choses, vous ferez travailler: si le tallu est beaucoup, comme és lieux fait de terre seulement, le tallu est bien plus grand qu'il n'est en ceux qui sont couverts de brique, ou de pierre, & par consequent il faut pousser bien plus avant en ceux-là, qu'aux autres: & étant avancé autant que vous desirez, c'est alors à vous à juger de quelle facon vous voulez faire faire le logement de vôtre poudre, soit à droit, soit à gauche, soit au milieu: ce qui rarement se peut faire és ravelins, d'autant que leurs épaisseurs ne permettent pas, de peur que vôtre mine ne s'évente: donc ayant fait vôtte logement, ou chambre pour loger vôtre poudre, & icelle mise dedans, comme est icy marqué entre L. & E. soit vers L. ou vers E, ou vers tous les deux côtez: mais sur tout ne faites jamais la chambre en droite ligne avec votre gallerie, ou entrée, car celane peut rien valoir

TRAITE

192 en quelque façon que ce soit : mais étant mis à côté, elle ne manquera point de faire ouverture, pourveu que la bouchiez à l'ordinaire avec des pierres, ou de la terre: mais d'autant que les mines & ravelins, & demi lunes, font d'ordinaires petites, & de petits effets, nous les quitterons pour parler des grandes, & vrayes mines des Baftions.

Des Mines & grands Bastions.

## CHAPITRE II.

Es Armées du Conquerant étant jarrivées jusques au pied des murailles des Assiegez, ayant maîtrisé les-Compagnies à l'entour, enfermé les resistans dans la ceinture de leur Ville, c'est icy où la force du Vainqueur ne paroît plus; son bras, son esprit, ne fait plus rien : c'est maintenant que l'industrie surmonte les forces : c'est ici où l'invention opere: c'est à present que le jugement se joint avec la theoDE L'ARTILLERIE. 193

rie: c'est en ce lieu que l'experience consulte avec l'art: & ceux-cy convoquez ensemble, que font-ils? l'esprit réveille l'industrie: ces deux concourrent avec l'invention au jugement, & le jugement avec la Theorie, mettant à même temps l'art au besoin, pour sapper & déraciner la base & sondement de ce Bastion, qui semble être inébranlable.

Or l'Armée étant logée sur la Contr'escarpe, & maîtresse du fosse de la placeassiegée, & même fait passer un pont ou gallerie à travers d'icelui, comme est representé par H. ou N. en la planche cy. devant : il est question de loger les Mineurs, & pour cela sera dresse, sept, huit, dix, (plus ou moins) de bons madriers contre le pan ou face du Bastion, au lieu où on veut faire l'entrée de la mine : & ces madriers étans bien couverts de fer blanc, ne seront les pierres pour empécher les ennemis de les brûler : & pour appeller tous ces madriers ensemble par leur vrai nom, c'est le pied droit ( que quel94

ques-uns ont bien malà propos nommé sacrement : or tout ceci étant fait, un ou deux Mineurs commenceront à travailler fous le pied droit; mais quelquefois l'impatience de celui qui commandera, ne donnera le loisir de faire. ce qui est necessaire, peut-être à l'appétit d'un demy jour de temps, pensant bien advancer besogne, & par malheur fera tuer quelqu'un des premiers ouvriers, & par là retardera son travail de plus de dix jours, & voire même quelquesfois la prise d'une Place, dont fon honneur en dépend : ce que j'ai veu arriver plus d'une fois : car ce n'est pas peu de chose que ne troubler un bon ouvrier en tel cas : & c'est le bien troubler tout à fait, que de l'exposer en un lieu où morallement il doit attendre la mort : car dés là il n'a plus fon esprità soi, il a cent mil chimeres dans son idée : de bon ouvrier il est devenu Haneton, tout étourdy : il ne fçaits'il vit, ou s'il est mort: en un mot il n'est plus homme, mais devenu irraisonnable : parquoy celui qui veut

## DE L'ARTILLERIE. faire advancer & diligenter tels ouvrages dans une Armée, là où il ne s'en trouve d'ordinaire qu'un ou deux au plus, & quelquesfois à peine un bien scavant en l'execution d'iceux, doit user detoutes les precautions que faire se peut, pour ôter (pour le moins) l'apl parence, sinon le danger de celui qui doit tout gouverner: quoi qu'il arrive fouvent, que non seulement les lâches, mais les vrais Soldats auront peur, fans grand sujet : & cela a causé assez de fois depuis peu d'années, la perte de vaillans hommes & Armées entieres: & pour cela j'ai dit ; que celui qui peut faire continuer les travaux perilleux dans une attaque, avec peu d'apparence de danger , est homme treshabille, & ne manquera d'accomplir fon dessein, comme a bien sceu faire celui qui n'à jamais attaqué Place sans l'emporter : & aisi faisant, ses ordres font suivis, ses desseins accomplis, si la mort surprend un, un autre s'imagine que c'étoit un hazard & se met li-

brement en sa place, continue son tra-

vail, & acheve fon ouvrage: mais fi au contraire, que l'apparence du peril.& danger est manifeste, qui est celui qui s'exposera en un lieu, sans esperance d'y retourner : & ce qui cst plus à considerer pour l'honneur d'autrui : & si par force on le fait aller, il sera tellement hors de son esprit, & de son bon sens, qu'il ne songera en ce qu'il fait, & ne verra que la mort devant ses yeux à tout moment : parquoi heureux est celui qui sçait empécher, ou ôter toutes ces difficultez, car il est asseuré que fon travail fe fera fuivant fon attente: & en cette façon les mineurs, ou soldats travaillans sous le pied droit, per-ceront la muraille, faisant leur chemin, ou gallerie, d'environ deux pieds & demi de large, & trois de haut: & si c'est un Bastion Royal, (comme on nomme les grands Bastions ) & non contreminé, ils continüeront leur gallerie quelque toise dedans: mais s'ils apprehendent de tomber dans la contremine, ils feront deux branches, l'une à droict, & l'autre à gauche, com-

DE L'ARTILLERIE. me vous démonstre la figure I. en la planche precedente : & encore continuëront leur chemin droict, tant qu'ils jugeront affez avant : & alors feront les chambres au bout de chaque gallerie, pour loger la quantité de poudre qu'il sera resolu d'y loger par le General d'Armée en son conseil : car pour cela, j'advise celui qui prend la charge de ce travail, de ne rien faire à sa teste seul, sans l'ordre du General : car autrement si l'execution ne répondoit à son intention, il pourroit recevoir blame, même perdre la vie : mais le General lui demandant son advis, il répondra par article de chaque chose qui touche sa Charge, suivant son jugement: & par ses réponses il fera voir à son Chef son esprit, industrie & sçavoir : & le General avec son conseil, ou en presence d'icelui, conclura ce qui sera mis en execution: Et pour fermer, ou boucher les Mines, cela appartient à celui qui entreprend la conduite d'iceux, dont il y a plusieurs façons ; l'une est avec de grosses pierres, du fumier, &

TRAITE' 198 des coins de bois ; une autre des sacs remplis de terre; & une autre avec des pierres de tailles, même bien taillées & mises en arcades, tout de même commé les arches des ponts, ou voûtes des Caves, & méme les côtez convex des arches, ou arcs tournez vers la poudre, ou en dedans, & les deux jambes des arcs bien appuyez, ou en terre, ou en la roche, ou aux murailles, afin que la force de la poudre ne sorte par où elle a été portée dedans: mais sçavoir laquelle est la meilleure de ces trois façons, c'est ici la difficulté: pour moi, je me suis servi des deux premiers tresfouvent, depuis environ vingt ans; & même ch quelques années jusques à quinze ou vingt fois pour une année moins de fois : mais pour la derniere façon, je ne m'en suis jamais servi, ny n'ai eu envie de m'en servir; toutesfois je n'ai jamais manqué de faire belle bréche en quelque lieu que ce soit, où j'ai employé mon temps, industrie & tra-vail: & ce qui plus est, je me suis servi de la façon laquelle j'ai to ûjours trou-

DE L'ARTILLERIE. vée la plus prompte à être expediée; car Dieu par sa grace m'a donné assez de sçience, de sçavoir que la bonneexecution d'une mine ne gît pas en l'abouchement d'une façon, ou d'une autre mais dans l'excellente disposition & bonne conduite du travail & parfait logement, & quantité de la poudre, & non pas comme plusieurs ignorans s'imaginent, que la façon ou maniere de boucher une mine, est la vraye finesse de lui faire produire un admirable effet, en quoi ils sont enticrement trompez: car j'ai veu une mipar arcades, à long travail & grande maçonnerie : toutesfois pousse tout fon esfet en arriere, sans en emmener une seule pierre du parapet du bastion en bas, dont vous pouvez penser quelle posture, ou contenance, pouvoit tenir celui qui avoit tant fait de façon, tant employé de temps, & tant fait esperer par toutes ces grimasses, en tant de diverses operations, tant de voitures par charettes, tant d'ouvriers

200 TRAITE

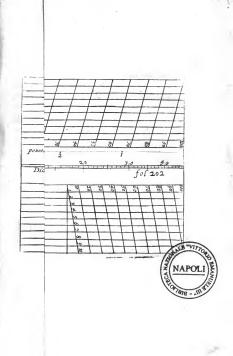
à chercher des grosses pierres de taille, les autres à les arracher: & par ainsi ces bonnes gens faifoient paroitre leurs maîtres ignorans pour un sçavoir & science tres-parfaite en cet Art: mais helas la fin emmena quant & soi la fin de leur honneur, & le commencement d'une grande tristesse au Chef d'Armée: en ce temps-là j'étois fort blessé, & nonobstant cela je ne laissai pas de donner un nouvel ordre: enfuite dequoi, dans cinquante deux heures de temps) qui n'est que deux jours & deux nuits, peu plus) je fis jouer une seconde mine, chargée de trois milliers de poudre, dont l'execution produisit un tel effet , qu'à peine en avoit-on veu un pareil : car les Soldats monterent par la bredche comme en terre pleine, & toute l'Armée en peu de temps apres : toutefois le bastion avoit soixante pieds de haut, & cette mine étoit construite de la même facon & maniere comme est representé par la lettre I. en la figure cy-devant: Et notez qu'une même façon ne'stpas

DE L'ARTILLERIE. toûjours à suivre, car les occasions & licux ne le permettent pas quelquefois mais on est cotraint de changer, ou quitter, comme il m'est arrivé tres-souvent, & se verra ensuite: mais icy je veux fermer ce Chapitre en finissant cetre façon de mine, dont j'ay parlé de. la maniere comme il la faut faire, & fes galleries & fes chambres pour la poudre, reste à vous dire comme il la faut mettre dedans, dont ma coûtume a toûjours été de planchéer le fonds des chambres, & placer la poudre defsus ces planches, & à même tempsfaire poser; les canaux pour loger les saucisses, lesquelles étans dedans, & les canaux couverts, & la mine bouchée, comme a été dit, & à la fin appliqué la Fusée à laquelle le feu se met: Maisauparavant de parler plus avant comme quoy on met le feu, je vous veux faire voir

## Vne autres façon de Mine.

#### CHAPITRE III.

JE vous ai dit, que selon le lieu, le temps & l'occasion, on est obligé de conduire & construire les Mines; & celui qui n'est capable d'observer, & bien juger cela, ne sera jamais digne de commander tels ouvrages; car ce sont aujourd'hui les seuls moyens par les-quels les Rois aggrandissent leurs Royaumes, domptent les Rebelles, & se se sont craindre des mutins; Et commele plus sçavant homme qui ait jamais été ne peut sçavoir ce qu'il rencontrera en terre; car jamais on n'a sçeu voir un demi pouce en terre : c'est pourquoi celui qui entreprend telle Charge, on doit attendre le pire qui peut arriver, afin de se trouver armé contre la mauvaise fortune, si elle échet à son partage, & ainsi il ne sera pas étonné: Or la pire fortune est, que d'être contreminé, car je ne sçai point







DE L'ARTILLERIE. pire en tels emplois: c'est là où l'expe-

rience, sçavoir & constance se void: l'experience & courage vous diront, qu'il faut au même temps que cela se trouve, vous détourniez à droit ou à gauche; ce que plusieurs fois j'ai été obligé de faire, comme à Salce, à Colioure, & bien à poinct à Gravelines, & en plusieurs coups autres lieux aprés y avoir eu plusieurs coups demousquet tirez dans la mine, & méme tous mes travailleurs quitté: toutesfois je les y remis, & pris à droict ou à gauche, comme vous represente la figure marquée K. en la planche oi-devant, & fi bien rüssi, que le assegez n'ont eu sujet de rire, mais bien au contraire de se bien démeler, & enfuite de penser à foi (tout ceci foit dit en paffant:) reste une seule difficulté, & c'est qu'aprés que vôtre mine est cant avancée sous terre que vous desirez, il faut sçavoir de quelle étenduze les chambres doivent être pour loger bien à propos la poudre que vous aurez resolu d'y mettre en chacune, la quantité des sacs, bariques ou caques, que vous voulez employer

204 à chaque chambre, : & en aprés la longueur de vôtre saucisse & canau : tout ceci étant, & la fermeture toute prête vous ne trouverez difficulté à parachever le reste du travail; & pour éviter le grand trouble qu'il y a de calculer tout cecià unchacun, qui n'est pas stilé & accoûtumé à telles operations Arithme. ticales, j'ai fait mettre une Table des nombres & racines cubiques d'iceux au premier Traité de l'Artillerie, chap. 7. fol. par laquelle se peut augmenter ou diminuer à peu pres tous les corps reguliers, selon la raison desirée, depuis un jusques à quatre mille dont l'explication & usage de cette Table s'ensuit, quoi que je l'aye mise pour les Boulets ci-devant, je ne laifserai de la mettre derechef pour les Boulets & mines, tant que pour tous autres corps: Et ce me semble l'explication bien plus nette & intelligible que la première, donc

Cette Table consiste en quatre pages, lesquelles contiennent tous les nombres, depuis un jusques à 60. & depuis

DE L'ARTILLERIE 60. jusques à 500 s'augmentant de cinq en cinq, & depuis 500. jusques à 1000. croissant par 10. & depuis 1000. jusques à 1300. & par 20. & depuis 1300 jusquesà 3000, par 50. & depuis 3000 jusque à 4000, par cent ; lesquels nombres peuvent étre employez à quantité de beaux, excellens & utils usages, comme pour trouver d'un ocu-laire inspection tous les diamettres ou côtez des corps solides reguliers de quelque matiere ou etoffe que se soit, ayant la connoissance d'un seul côté, ou diamettre du corps d'un chacun d'iceux qui sera requis d'augmenter ou diminuer. Et pour l'operation de ceci, en premier lieu remarquez que les colomnes sont nottées de deux caracteres; sçavoir l'une de N. & l'autre de R. dont N. signifie nombre & R. racine: Et ainsi commençant à la premiere colomne en la page premiere, vous trou-verezi. & vis à vis en la secode colomne 100. Or ce premier, signifie un diamettre,ou un côté d'un corps, tel que vous voudrez, & de tel poids ou grandeur

qu'il vous plaira, foit d'un carac, d'une

livre, ou d'un quintal pesant, ou d'une ligne, d'un pied, ou d'une thoise d'étenduë en cube, ou globe, & le 100. qui est au droit de 1. signifie ce même diametre, ou côté divisé en cent parties égales , & deméme un corps d'un pied en quarré, ou de diametre, ne peut avoir pour racine que le méme nombre 1. lequel nous supposons ici un 100. dautant que nous avons presuppo-fé déja ce côté,ou diametre, être divisé en cent parties, & par cette pratique nous trouverons qu'un corps contenant le double du premier 1. aura pour côté ou diametre 125. parties, tels que le premier 1. n'avoit que cent : & en telle facon, si le diametre d'un boulet à canon de fer d'une livre soit divisé en cent parties égales; 125. de ces memes parties fera le diametre d'un boulet de fer, pesant deux livres; & encore de méme, si le diametre ou côté d'une livre cube de poudre à canon, soit divisé en cent parties égales, 125. de même parties feront le diametre ou côté de deux livres de poudre à canon ; & la même pro-

PE L'ARTILLERIE. portion se trouvera en tous les corps reguliers, de quelque étoffe ou matiere que ce soit, & en cette maniere & façon peut-on augmenter tous ces corps jusques à 4000 toutes fois non pas si justes que l'Oracle de Delphe a autrefois limité aux Atheniens, qu'il ne reste toûjours de petites fractions, mais tellement infensibles à l'homme qu'ils ne sont considerables, ny dignes d'être cherchez en telles operations car qui chercheroit la milième partie du diametre d'un boulet à canon d'une livre, ou quelqu'autre nivellerie de telle consequence seroit à mon avis de plein loisir, & sans affaires.

Reste encore une chose digne de re-

Refte encore une chole digne de remarque que par cette Table on peut diminuer tous ces corps de méme facilité que de les augmenter; car ayant quelqu'un connu, comme par exemple, un boulet à canon pesant douze livres, cherchez en la table 11. aux colomnes des nombres, & au droit de 12. vous trouverez 228. dont vous diviserez, le diametre de vôtre boulet de douze livres en 228. parties égales, & 217 de ces mémes parties fera le diametre d'un Boulet à Canon de dix livres; & ainfi de peut pratiquer pour la diminution de tous les autres corps reguliers.

Et maintenant pour ôter la difficulté qui se peut trouver en la division exacte des diametres ou côté susditsà ceux qu'il n'i sont pas accoûtumez, j'ai fait mettre ici enfuite deux échelles bien divifées felon la Table, l'une contenant le vrai diametre d'une livre de fer, & l'autre le vrai côté d'une livre de poudreà Mousquet cube, avec leurs divisions jusques aux centiémes, mais dautat que cette échelle ne peut avoir tons les diametres ou côtez cubiques de ces corps jusques à 4000. je croi suffire de vous inviter à doubler, tripler, même quadrupler les diametres ou côtez entiers, comme sera trouvé necessaire : & ainfi on peut fans peine augmenter ou diminuer chacun des corps au poids desiré: comme qui voudroit scavoir de quelle largeur en quarré une chambre pour loger 60. livres de poudre doit

DEL'ARTILLERIE. 20

être, il ne faut que regarder à la Table à la colomne des nombres marquez N. & vis-à vis de 60. & il trouvera en l'autre colomne marquée R. 391. qui fignifie trois côtez, neuf dixiémes, & un centième d'un côté d'une livre : Et au contraire, qui voudroit sçavoir de quel poids est une masse de poudre, qui contient trois côtez neuf dixiémes, & un centiéme de même côté d'une livre, il trouvera au droit de ces chiffres racine 391. en la colomne des nombres 60. qui sera le poids recherché, ainsi des autres: & j'ai pris plaisir de vous representer par les échelles le diametre & côté de ces deux corps de fer & de poudre, chacun d'une livre, pource qu'ils sont toûjours és mains des gens de guerre, & par cette maniere on peut avec facilité disposer chaque chambre de telle grandeur qu'il sera requis pour recevoir la poudre ordonnée pour y mettre: ensuite dequoi la mine sera bouchée, & la fusée appliquée au bout de la faucisse, & la milice étant retirée à côté de l'ouverture de la

## TRAITE

mine, le feu sera mis: & suivant l'execution & bréche faite, le General fera donner l'assaut, ou sera faite logement sur la bréche, ou disposera autrement selon sa volonté, & comme bondui semblera: & laissant cela à sa disposition, nous irons voir.

Vne autre maniere differente de Mine,

## CHAPITRE IV.

Omme le temps & lieux changent les actions des hommes, aussi donnent-ils diverses faces aux affaires, & de méme des mines dont il est ici question; car quelques ois vous trouverez que le long temps qu'auront vos ennemis à faire opposition à vos desseins, depuis l'ouverture des tranchées jusques à ce que vous aurez gagné aux pieds de leurs bastions, qu'ils vous auront tout contre-miné en quelques lieux, & mémetres-souvent vous trouverez les bastions tout à l'entour contre-minez, & alors il faut proceder tout autrement

DE L'ARTILLERIE. qu'il est ci-devant décrit; car si vous percez si avant que de donner dans la contre-mine, les ennemis vous chasseront, & vous empécheront de continuer vôtre travail: & pour éviter cela quand vous serez au milieu de la premiere muraille, il faut tourner à droit & à gauche, faisant à chaque côté une chambre pour loger moins de poudre que vous ne voudrez loger dans le bastion : & cette mine sera faite comme est representé par la lettre E. au ravelin &l'ayant fait jouer, elle ne manquera de perdre la contre-mine, & tous les contre-mineurs, ou autres qui y sont pour la garder: ce qui m'est bien des fois arrivé d'avoir fait étouffer des corps de gardes & contre-mineurs, comme à Salces, un corps de garde de trente huit Castillans, où tenans pour le Roi Catholique, & ailleurs en divers en droits, quoi qu'en plus petit nombre : Et ces premieres difficultez étant? ôtées, vous ne trouverez plus rien? aprés , mais au contraire , vous? ferez faire vôtre travail & mines

DE L'ARTILLERIE. lution prise, il ordonnera une attaque, ou deux, & ce sera selon la force de la place, la quantité d'hommes qui seront dedans, & commodité du lieu, ou côté qu'il attaquera : tout ceci étant bien reconneu, & la resolution prise du lieu de l'ouverture des tranchées, alors il dispose & conçoit dans son esprit, ou idée, la façon & maniere de toute son attaque: & non content de cela, la faire tracer sur du papier, suivant son intention premeditée, quoi que d'ordinaire les premieres intentions en telles affaires & cas ne sont pas suivies si reguliers qu'il n'y ait quelque manque ou chan+ gement du premier dessein. Or nous voulons supposer ici qu'on est resolu; & en état d'attaquer une bonne place -& même fon côté fera Q. P. en la planche suivante, dont il fera deux attaques, desquelles les premieres approches ne sont gueres difficiles; car les Soldats aujourd'hui sçavent que les tranchées doivent être faites & conduites en telle sorte, qu'elles ne soient

enfilées des affiegez en quelque façon

## TRAITE'

214 que ce soit; & d'ordinaire on les commence si loin de la place, qu'il y a moyen suffisant de les avancer sans enfilade comme par exemple en cette figure suivante, les lignes A.B. & C.où leurs semblables opposées, peuvent sans grande difficulté être conduites bien avant sans être enfilées; mais comme elles approcheront les angles faillans des dehors de la place, ou de ses pieces détachées, c'est alors que les difficultez commenceront à paroître: mais auparavant nous dirons quelque chose de cette premiere avance, qui doit être faite en telle sorte que les assiegez ne la deffassent point au dommage & deshonneur des affiegeans : & pour cela sera bon & bien-avise de (festina lente) se hâter modestement, faisant aux lieux convenables & reconneus necessaires, de redoutes pour arrêter la force des affiegez, en cas des forties, & bien foûtenir vos tranchées, & comme d'ordinaire les assiegez ne peuvent former leurs bataillons (quoi que petits) si ce n'est és angles saillants, & par conse-

## DE L'ARTILLERIE.

quent faire leurs sorties par les mêmes lieux : donc pour mieux s'opposer à cela, je souhaitterois que les redoutes foient faites à l'opposite ou interposition de ces angles: & toujours le plus qu'on les approche, de plus affeurer les tranchées ; car les forties les plus familieres se doivent faire quand les tranchées approchent les travaux des affiegez, dautant qu'ils sont alors hors de danger de la cavalferie des affiegeans, & leurs sorties les plus aisées à faire, tant pour surprendre les assiegeans, que pour brûler & gâter leurs travaux: Et c'est ici que veritablement il y a difficulté d'avancer, & quelquefois bien grande, & principalement quand une place est bien garnie d'hommes, de munitions, & de toutes choses necessaires pour soûtenir un siege attendu, & que le Gouverneur ne manque ny d'esprit, ny de courage; car une de ces choses manquant, toutes les autres y manquent; mais nonobstant toutes ces choses bien prepar rées, & le siege attendu, vos tranchées

avancées jusques aux pointes des angles faillans de la place, il est question d'avancer; car autrement la place, & ceux de dedans, se gausseront de vous : Ily faut donc user de deux façons; l'une, ou d'avancer fur terre, ou desfous : dessus terre comme par sapes, & couvrir les tranchées avec des traverses, comme il est representé par C. D. ou couler au long les travaux des affiegez, comme F. & G. se couvrant de fascines & chandeliers, comme on fait d'ordinaire : mais si dessous terre. alors comme de G. vers Q. ou de D. à L. il faut sapper & vuider la terre .; & ainsi cotinuer, faisant une bonne gallerie, de telle hauteur & de telle largeur qu'il sera jugé à propos : Est seulement à notter, que les plus larges, & les plus hautes, font toûjours les meilleures? & cette gallerie fera bien, étayé de madriers d'une bonne épaisseur, festiers & semelles, si besoin est : & en cette facom vous ferez affeuré que tout fer tiendra en temps de pluye, & autres faiforts & accidents : & fi par cette ma-

DE L'ARTILLERIE. niere de travail vous arrivez dans la contr'escarpe, je veux supposer que durant ce travail vous ne laisserez de gagner pays vers le point R. pour poser une batterie contre le blanc, à l'opposi-te qui vous peut nuire à traverser le fosse, soit qu'il soit à sec ou plein d'eau: Est ici à notter, que je ne parle point de tous les contours & issues qui se trouvent d'ordinaire és tranchées, car ceuxlà se font selon les occasions & rencontres qui se presentent durant que les approches s'avancent, & suivant que la terre se trouve : & ayant entoure l'angle, ou point du bastion ainsi attaqué, & fait mettre une batterie de plus de canons que n'ont les affiegez au flanc opposé, on les chassera, & ruynera ce stanc sans grande difficulté; & ensuite passera le fossé par le moyen



Desponts & Pontons.

#### CHAPITRE VI.

· Es Ponts desquels nous voulons parlerici, ne sont pas tels qu'on trouve d'ordinaire pour passer les ruisseaux & riviere, bâtis sur des arches, ou pieux fichez en fonds, faits à loisir, & en pleine liberté, mais bien malgré les afficgez, & à nos corps deffendans, & d'ici provient tant de difficulté à les construire: & la premiere difficulté qui se rencontre quelquefois est, de trouver à poinct nommé les materiaux necessaires pour iceux: Et la seconde est, de trouver les moyens de les employer; carles ennemis ou assiegez, nous empêchent de tout leur pouvoir & puisfance, tant par mousquetades, canonades, que par bombes, grenades, balles à feu, que par toutes fortes d'autres artifices: & pour cela c'est à nous d'inventer & user tous les remedes contraires, comme autres canonnades, mouf-

DE L'ARTILLERIE. quetades, bombes & nos artifices: dont premierement pour les canonades, ceux-la ne peuvent nous secourir que de deux endroits, dont la premiere & plus abondante est, celuy qui est situé devant les faces des bastions & courtines , comme la batterie au poinct A. laquelle doit estre faite pour loger tant de pieces qu'on pourra : Et la seconde est, celuy de R. ou de son semblable, à l'opposite des flancs, & ces derniers lieux sont les vrays moyens qui nous donnent la liberté de passer le fossé; car les canons qui sont logez en ces deux lieux opposez, rompent les flancs & les perdent : les autres les pans des baftions & courtines , & la moufquetterie de toutes les tranchées proches, ou dans leur portée; faisant feu ce pont se fera, voire mesme en plein jour, ce que j'ay veu plusieurs-fois: & sera sait de fascines, & de sacs remplis de terre: & ce sont les vrais ponts pour aller au bastions, tant pour les miner, que pour en suitte donner l'assaut; & ils sont faits de cette façon, ou manière:

apres avoir jetté grande quantité de fascines, les unes auprès des autres, tant qu'un homme puisse marcher par dessussans enfoncer: alors ces fascines sont couvertes desacs remplis de terre, & encore d'autres fascines, tant que le fosse soit comble tout à travers, & de telle largeur qu'il sera jugé necessaire, comme de deux ou trois thoises, plus ou moins; & encore pourroit on faire un épaulement du costé du slanc, veu du pont, le tout comme vous represente la figure en la planche precedente, marquée Q. N. & ne manquez de bien charger ce pont, afin que la mine ve-nant à faire son execution, & les ruines du bastion tombant dessus iceluy, il ne s'enfonce; & ainsi vous perdriez la veuë du pont, & vos combattans preparez à l'assaut, ne trouvans plus passage, y demeurent tout court, en attendant un autre pont: ce qu'estant, soyez asseuré que vous aurez plus de peine à faire une seconde bresche que la premiere; car les assiegez ne manqueront de racommoder la premiere, & vous empescher

DE L'ARTILLERIE. d'approcher pour faire la feconde pire que jamais: ce qui est arrivé tres-souvent: & pour cela j'ay dit cy devant (festina lente) hastez-vous doucement, car (quod benè factum, bis factum eft,) ce qui est bien fait, est deux fois fait: mais vous voyez tres-souvent, que la hate nous fait tomber les morceaux de la bouche : parquoy celuy-là qui va avec prudence, ne peut manquer de bien faire : je ne dis point qu'il doit avancer avec negligence & fans foin, mais avec diligence & prevoyance: & ainsi tous les ouvrages se feront aussi bien que les ponts, & quittant ceux-cy

#### Des Pontons

nous dirons quelque mot.

## CHAPITRE VII.

Pour ce qui est des ponts slottans, faits & composez de barques, batteaux, ponton de bois, toille ou cuir, tonneaux, joncs, ou d'autre chose semblable, ils ne sont nullement propiiij

pres ny convenables à nôtre usage precedent, mais seulement pour entretenir des passages çà ou la, pour communiquer d'un quartier à autre, ou pour faire quelque passage d'un pays à autre, comme sur des grosses rivieres non guayables, & pour cela non seulement les petits batteaux font requis, mais les plus grands & les milleurs ne sont pas trop asseurez quelquesfois, car jay veu des ponts faits avec grand soin & despense, & même du Prince du pays, neantmoins la moitié d'une armée n'avoit passé par dessus, qu'elle n'enfonça aumilieu: & pour ce qui est de leur fa-brique, ou structure, on ne sçauroit trouver des batteaux sans trouver des gens capables à construire le pont, n'estant besoin que de les mettre les uns prés des autres, & le plus prés sera le meilleur, & loin à loin, en cas qu'il y aye peu debatteaux, & alors les couvrir de solives & planches par dessus, & ainsi vos ponts seront faits, comme plusieurs fois j'ay ven sur le Pô & sur le P. hin.

DE L'ARTILLERIE. 223 Mais les petits pontons faits à la legere, comme de toille, cuir, & ozier, de joncs, ne sont propres que pour quelque dessein à surprendre ou enlever ceux qui croyent être bien à couvert, ou de riviers, ou de fossez non guayables: & ces petits pontons peuvent servir à cela, tant pour y aller que pour retourner, & meine pour se sauver de quelque lieu, où une Armée croit avoir bien enfermé une petite compagnie de gens pour les prendre à leur volonté: & tels pontons j'ay fait voit autrefois d'une tres-jolie façon, des ais de sapin joints ensemble avec du cuire de bouf, en telle sorte qu'on les ployoit ensemble comme un foufflet, & un homme seul portoit un de ces batteaux: neantmoins il portoit douze ou quinze hommes facilement tous ensemble: mais tous ces ponts & pontons ne font en façon quelconque recevables pour paffer les fossez des lieux affiegez, si co n'est à quelque hazard, dautant que peu de coups de mousquet les ferone enfoncer dans l'eau : parquoy je laifferay ce discours de ponts & pontons; pour reprendre celuy de nos Mines & leurs bresches, & suivant leur execution, de voir quel ordre on doit faire pour.

## Donner les Assauts.

## CHAPITRE VIII.

Out ce que j'ay traité depuis le commencement de ce Livre jusques icy, n'a eu autre but que de trouver les moyens pour mettre bas les murailles, ramparts, & bastions des rebelles, & de plus, j'ay fuivy chaque chose. par degré, & selon l'ordre de leur naisfance, fabrique, & usage: & à present, supposant cela être fait en telle sorte qu'il y a question de forcer ceux apres! lesquels nous avons employé un si longtemps pour les joindre : & à ce coup la bresche estant faite, & trouvée legitime, les Soldats vont à l'assaut, suivant, l'ordre de leur Generale, en quoy dépend l'honneur total, & du General

les uns les autres, ni les Soldats d



DE L'ARTILLERIE. & du Soldat ; car quand toutes les actios & travaux d'un siege auroiet clé faits & executez au plus parfait poinct & degré que l'on puisse desirer, tout cela n'est rien, si cet ordre pour l'assaut, n'est suivy de même, si ceux de dedans la place sont gens de bien & d'honneur: Si autrement, cet ordre n'est pas tant requis, mais seulment se disposer pour recevoir les clefs de ceux qui s'ennuyent d'y demeurer: Mais nous supposons icy avoir affaires à des Soldats de cœur & de courage, & par consequent qu'ils ont envie de se bien deffendre,& faire disputer la bresche que nous allons attaquer: & pour cela,

L'ordre se donne du General à tous les Ches qui sont sous ley, & ceux-cy aux subalternes, & ainsi chacun suivant sa Charge: Et pour cela sera commencé par le Lieutenant de l'Arrillerie, comme celui qui fournit les choses les plus difficiles, tant pour la quantité, que la commodité, & lieux pour les placer & tenir prests, sans embarasser les uns les autres, ni les Soldats dans

la chaleurdu combat, toutefois en telle maniere qu'ils puissent être fournis promptement & bien à poinct: & ce sont ici tonneaux ou bariques, (de la barricade) fascines & gabions, grands & petits, travées ou folives, madriers & planches, paniers, pics & pelles, facs à porter terre, pots ou bourguignotes, plastrons & curasses, hallebardes, poudre à canon, & boulets, poudre à mousquet, balles & mesches, lanternes sourdes & claires, chandelles bougies, des vaisseaux pleins d'eau, & des seaux : & tous ces matereaux seront placez en quelque lieu convenable, & le plus advancé que faire se pourra, sans embarrasser, ni empescher les tranchées, & mis entre les mains d'un defchargeur de l'Artillerie, pour être diftribuez suivant les ordres donnez, tant du Lieutenant que des Mareschaux de Camp, dont le Lieutenant ordonnera à ses Officiers de l'Artillerie de fournir leurs batteries, & chacun sa piece de poudre, boullets, fourrage, & eau: les Mareschaux de Camp, ou celui qui est

DE L'ARTILLERIE. de jour, ou le Sergent de bataille donnera ordre au Majors des Regimens,ou Regiment, à qui l'honneur & fort de l'assaut s'eschet, de choisir ou faire choifir, foit par eflection, foit par fort, ceux qui doivent donner les premiers avec celui, ou ceux, qui reconnôitront la biesche, & tous les autres qui seront ordonnez pour soutenir les premiers,& semblablement aux autres Majors de fournir les Soldats destinez à porter toutes choses necessaires pour faire le logement sur le haut de la bresche, come bariques, fascines, gabions, paniers, pics, pelles, sacs pleins de terre, travées, madriers, planches, pots à feu: Grenades à main, dont chacun d'iceux recevra les munitions, suivant l'ordre à luy donné; comme les Sergents, ou Soldats, qui donnerent les premiers; outre leurs pistolets & hallebardes. s'armeront de cuirasses, ou plastrons, bourguignottes, ou pots en teste, à leur volonté pour frayer le chemin aux autres, & animer le gros qui les sontient:

& avec ceux-ci marcheront ceux qui

TRAITE' 228

porteront les bariques, fascines, gabios, paniers, madriers, planches, travées, pics & pelles, & se logeront sur le haut de la bresche, si en cas qu'ils ne puissent forcer les assiegez: & les vaisfeaux d'eau seront prests pout esteindre le feu, si en cas qu'il s'allume par les artifices des affiegez, ce qui arrive fort fouvent, & cause grande disgrace aux assaillans, jusques à les faire déloger, une pompe à jetter l'eau lors qu'il seroit bien à propos en telle rencontre : car ces feux sont tres-fascheux, & nuisibles aux assaillans, & retardent fort leurs advances : ce que j'ay veu en plusieurs attaques; & ce n'est pas d'aujourd'hui qu'ils ont cette vertu, mais de tout temps, comme tesmoignent les Escriturcs Saintes, aussi bien que les Commentaires de Jules Cesar, & toutes les Histoires des guerres, tant anciennes que nouvelles: & il n'y a gueres que tels feux prolongerent tant un siege, apres de belles bresches faites, qu'à la fin le General d'armée perdit la vie, & plusieurs vaillans Capitaines, de

DEL'ARTILLERIE. costé & d'autre ; mais la n'a sujet de se vanter, car elle n'est plus connoissable, si ce n'est par sa ruine & cendres; reste encore à parler de nos lanternes & lumieres, qui d'ordinaire sont bien necessaires en telles occasions; car les assauts ne se font pas tous de jour, ou s'ils se font de jour, quelquesfois la nuit les suit de si prés, que tous les blessez ne sont retirez & pensez en plein jour: donc pour leur consolation, & assistance, ils seront prests; & les Chirurgiens leur peuvent ayder par ce moyen. Pour ce qui est de la figure cy-apres representant l'assaut descrit, je croy qu'il n'est plus besoin d'en parler, mais sculement de vous advertir, que les issues pour vos gens de guerre entre les tranchées & bresches soient bien ordonnées, tant pour leur largeur, que pour la commodité des gens à fortir; ainfi l'affaut ne manquera d'être bien fini: & moi je finirai ce Traitté, Adieu.

## AU LECTEUR

Uoi qu'il y ait quelques années que ce Traité des Feux de Recréation a esté veu en public, neantmoins je ne croy pas pour cela êtreà des-honneur de le faire reimprimer, & joindre à la fin de cét Ouvrage guerrier, veu qu'il est sorty de ma plume en paroissant au monde, & en la même perfection que vous le voyez, dont plus parfait pour ce sujet n'a jamais csté encore veu ; car toutes les compositions! ne font pas feulement propres aux. Feux de Recréation, mais aussi presque à tous ceux qui appartiennent à la guerre donc celuy qui est experimenté en ceux-cy n'aura pas grande peine de se rendre maître es autres , la description desquels nous irons voir ; tant de leurs compositions, & mixtions, que de leurs fabriques & structures.

TRAITTE'



# TRAITE

CINQUIE'ME

Des Feux Artificiels de

## CHAPITRE PREMIER.

Pour faire toute forte de Feüx Artificiels de plaifirs (la quelle je veux maintenant mettre au jour, pour contenter les cutieux,) & fans tant d'embaras, tant de drogues inconnues pour faire les mixtions, & tant de fatras que plusieurs éy-devant ont couché par escrit, beaucoup plus propres & necessaires pour fervir aux souffleurs d'alquemie, charlatans, &

TRAITE"

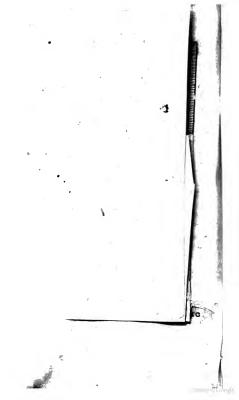
chercheurs de la pierre (invisible) philosophale, que pour messer parmi les feux artificiels, & principalement parmi ceux lesquels sont destinez pour la joye; car ceux-là n'ont pas besoin de fumées venimeuses, pour empoisonner les spectateurs, faisant de joye rristesse (ce qui ne se peut faire pourtant dans un air ouvert) ils n'ont pas aussi besoin d'une si grande, si continuë, & si espaisse ardeur, qui consumeroit les maisons des Citoyens, mais seulement d'un feu , & d'une flame douce & aggreable aux yeux des affistans. Ils se divisent donc en trois sortes; la premiere est, des feux qui montent en l'air ; la seconde, de ceux qui se consomment sur la terre ; la troisième ; de ceux qui coulent, ou flottent sur l'eau. Ceux qui font leurs effets en l'air se divisent encore en trois sortes, la premiere & plus royale de toutes sont les ballons, la seconde sont les fusees, la troisième sont les saucissons volans. Ceux qui demeurent sur terre se divisent aussi en trois façons, la premiere

cil

Qij

aum l

The County of



oft des fusées par terre, la seconde des lances à seu, & la trossisseme, les sau-cissons. Les seux par eau peuvent avoir leur triple division, aussi bien que les precedents, les globes ou balles sont la premiere, les susées doubles la seconde, & les simples, la derniere: Et pour traiter de chacun en particulier, je veux commencer par les susées volantes en l'air, & premierement d'escrite leurs moules, & les observations qu'il faut garder en les faisant.

La methode pour faire des moules à fusées volantes en l'air.

## CHAPITRE IL

Autant que les plus beaux feux de joye sont composez plûtost de fusées que de ballons, je trouve à propos de commencer ce second traitté par icelles, faisant en premier lieu la description des moules qu'il faut avoir pour les bien faire, lesquels se font de cuivre ou de bois, l'un estant aussi bon

que l'autre pour l'ulage, pourveu que les mesures suivantes soient observées, & lesquelles seront propres pour don-ner à entendre comme il faut faire des moules de toutes sortes de grosseurs, dautant que les mesures desdits moules se prennent & dépendent sur la lar-geur de leurs calibres. C'est pourquoy si on veut agrandir, ou amoindrir le calibre d'un moule, il faut austi allonger ou racourcir à l'équipolent ledit mou-le, & faire plus grosses ou plus perites toutes les autres pieces, ou parties qui en dépendent, comme le culot la broche, la baguette à rouler la cartouche; la baguette à charger, & la massif. Donc pour faire un moule, le calibre duquel est representé par la figure A. suivante, sera d'un poulce de largeur. Il faut que le moule qui est representé par la figure R. soit de six poulces de longueur, en apres le culot. C. doit entrer dedans le moule un poulce & demy: & la broche notée O. doit avoir en longueur trois poulces & demy, & en grosseur la quatriesme partie d'un

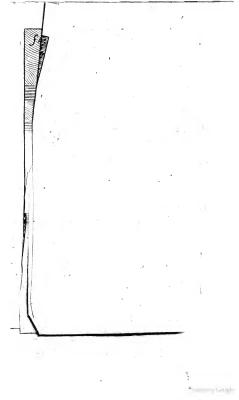
DES FEUX DE JOYE. 235 poulce: & pour la baguette D. à rouler la cartouche, elle aura en grosseur les trois quarts d'un poulce : la baguette E. à charger la fusée sera tant soit peu plus petite, afin d'entrer à l'aise dedans la cartouche, & aussi seraelle faite creuse, assez profonde, pour laisser entrer la broche, au lieu que démontre la figure P. dautant qu'il faut charger la fusée, la broche estant dedans la cartouche : & la massif notée F. sera de la même grosseur que la baguette à charger, marquée E. les deux autres baguettes nottées G sont pour faire des serpenteaux, comme sera dit cy-apres: & le poinçon H. est pour percer vos fusées & étoiles, comme s'ensuivra : la lanterne I, sert pour mettre la composition dedans vos fufées: la figure notée K, represente la cartouche, prête à charger: & par la figure L. est representée la fusée toute achevée & amorcée. Vous pouvez observer cette methode prescriten toute forte de moule, car si vous en voulez faire faire un petit, comme d'un demi

poulce, il faut qu'il aye en longueur trois poulces, qui est six demi poulces; le culot entrera trois quarts de poulces, & la broche sera d'un poulce & trois quarts de longueur, & la baguette à rouler vos cartouches aura de grosseur un demi quart de poulce ; & si vous faites faire le calibre de deux poulces de diametre, que le moule foit de douze poulces de longueur, le culot aura trois poulces, & la broche sept poulces de longueur, & ainsi de toues les autres pieces qui dependent moule. Maintenant je veux descrire la methode de faire la composition pour faire une fusée, & la maniere comme il la faut charger.

Pour faire une Fuse volante en l'air.
CHAPITRE III.

## CHAPITRE III.

P Renez une livre de poudre à canon bien pilée, & passée à travers un tamis tres-fin, deux onces de charbon de saulx pilé & passé par un tamis





DES FEUX DE JOYE. un peu gros, messez bien ces deux ingrediens ensemble, & éprouvez vôtre composition; & si elle cst trop forte, adjoustez un peu davantage de charbon; mais si elle est trop foible, adjoutez un peu davantage de la poudre pilée & passe, comme dit est, & ainsi vous ferez une composition forte ou foible, selon vôtre desir; Au lieu de charbon de saulx vous pouvez mettre du charbon de terre, du charbon commun, de la scieure de bois, ou autre chosé semblable, pourveu que vous n'en mettiez pas trop, ny trop peu : ce que vous connoîtrez si vôtre susée ne monte point en l'air, vous aurez trop mis de charbon; fielle creve vous n'aurez pas mis assez de charbon, car le charbon, que vous mettrez parmy la poudre n'est que pour adoucir la force trop violente de la poudre, & pour faire paroître une belle queuë à la fusée, en montant; ce que fait le char-bon de terre aussi bien que le charbon de saulx: Et pour mettre cette composition dedans la fusée comme il faut, il

138 est besoin d'observer plusieurs regles ; la premiere desquelles est, qu'en chargeant vôtre fusee vous ne mettiez trop de composition à la fois dedans vôtre Cartouche; Secondement, que vous la pressiez à trois ou quatre coups de maillet bien ferre, & apres remettiez davantage de composition comme devant, environ la quantité d'une ou deux cuillerées à la fois, la bien pressant à coups de maillet, & prenez garde que vous n'emplissiez pas la cartouche plus haute que le moule, & étant plein ; rendoublez la moitié du papier, & avec le poinçon faites deux ou trois petits trous , comme la figure C. fuivante, pour donner feu à vos étoiles, serpenteaux, ou faucissons, comme sera die au Chapitre suivant, & coupez le reste de vôtre cartouche rafe-but du moule: & ainsi faudroit-il travailler pour faire toutes sortes de fusées, soit grandes ou petites. Està noter que la meme composition fait toutes sortes de fusées, groffes ou petites, mais feulement il la faut faire plus foible pour les grosses

que pour les petites, mettant plus de charbon parmy, dautant que tout le fecret gift à faire la composition, non trop forte ny trop foible, & non pas comme presque tous les hommes qui se messant de la convent, que le vray moyen de faire de belles susées est, en mettant plusieurs ingrediens, ce qui les trompe tout à fait; car la composition la plus simple est absolument la meilleure & plus seure pour s'en servir sur le champ, ou pour la garder longtemps. S'ensuir maintenant pour dire comme il faut faire des susées par terre.

Pourfaire des Fusees par terre.

#### CHAPITRE IV.

L faut avoir un moule autrement fait que le precedent, dautant que telle violence n'est pas requise en celles-cy, tant qu'à celles qui montent en l'air, mais seulement un peu davantage de durée; c'est pourquoy les mesures ey apres seront fort propres, ne les

240

failant ny plus grandes ny plus petites. mais que le moule soit pour toutes sortes d'occasions de la grosseur suivante. Le calibre sera d'un demi poulce de diametre, & de cinq poulces & demi de longueur, & la baguette à rouler la cartouche de quatre lignes de diametre qui est les deux tiers d'un demi poulce, & la baguette à charger, un peu plus petite, pour entrer sans gaster la cartouche: en apres que la broche ne soit pas plus longue que des deux tiers d'un poulce, & le culot doit entrer un demi poulce dedans le moule; & la raison de ce changement est, que les fusées qui montent en l'air ont besoin de grande force, & par consequent ne durent gueres: & nous desirons que celles par terre durent long-temps, & avec un mouvement mediocre, ce qui se fera avec facilité, ces regles & les suivantes êtans observées,

## Pourfaire la composition des Fusées par terre.

## CHAPITRE V.

Renez de la poudre à canon sans autre messange que ce soit, tant que vous desirez faire de la composition, & la pulverisez & passez par un tamis; en sorte qu'elle soit deliée comme de la farine, & alors emplissez vos cartouches, la mettant peu à peu, & la bien pressant à coups de maillet, comme les fusées par air precedentes; & êtans pleines jusques à un poulce prés le bord du moule ou environ, rendoublez la tierce partie du papier de vôtre carrouche, & la pressez aussi à coups de maillet puis apres avec un poincon faites un petit trou jusqu'à la composi-tion, & alors mettez la charge d'un pistolet de poudre fine, & rendoublez tant soit peu ladite cartouche : co qu'êtant fait, avec une corde êtranglez l'e reste du papier, & s'il reste dudit

papier par deslus, coupez-le en pointe, comme vous represente la figure E. precedente au Chapitre 3. & vôtre susce étant amorcée, sera preste à tirer.

La methode de faire des serpenteaux.

### CHAPITRE VI.

Es serpenteaux se sont de la même composition que les susées par air, ou que celles par terre; car si vous les emplisses de la composition des susées par air, elles ne feront par leurs actions si vives en l'air, que si vous les emplisses de la composition des susées par terre: car étans emplies de cette derniere composition, elles vetilleront merveilleus ent en descendant, & les autres descendront plus droites sans tant s'écarter; neantmoins toutes deux seront maintes actions en l'air, tournoyantes ça & la, porveu qu'on les fasse comme s'ensuit. Que la cartouche soit environ de quatre poulces de longueur, & roulée sur une baguette un peu plus

DES FEUX DE JOYES grosse qu'un tuyau de plume d'Oye, comme represente la figure preceden-te G. au Chapitre 3. le papier faisant quelques dix tours autour de cette baguette, & alors qu'elle foit étranglée, laissant un peu de jour presque au milieu; la plus longue partie sera pour la composition, & la plus courte sera remplie de poudre grenée, & apres étranglez-la tout à fait, & la reliez, & alors le bout le plus long sera rempli de telle composition que vous destretez, soit de la poudre simple pulverisée, ou de la composition de vos susces, aussi sautil étrangler un peu les serpenteaux, comme demontre la figure F. au Cha-pitre 3, au bout d'embas, si vous voulez qu'elles vetillent : mais si vous voulez qu'elles descendent comme ondoyantes seulement, il ne faut pas les êtrangler apres la composition, comme vous verrez par la figure G. Chapitre 3 Et pour les amorcer, il faut seulement mouiller de la poudre ,& en mettre un peu au bour de chacunes d'icelles. Les figures precedentes notées F. G.

Chapitre 3. vous representent des ferpenteaux tout faits.

Comme il faut faire de la pluye d'er

Lusieurs se messent de faire des fufées, & même se vantent dêtre Maîtres ,qui ne sçavent ce que c'est que de la pluye d'or, mais croient que c'est quelque chose plus rare que ce n'est; c'est pourquoy pour les mettre hors de cette peine, & pour faire sçavoir à tous ceux qui desirent la connoisfance d'icelle, je veux ici mettre sa description, & la maniere pour la faire, comme s'en suit, Prenez des tuyaux de plume d'Oye, & coupez la partie creuse d'icelles, tant longue que faire se pourra, comme represente la figure K. precedente, Chapitre 3. & les emplissez de la composition de fusée par air, mettant sur l'emboucheure de chacun un peu de poudre mouillée pour les amorcer, & ensemble pour

DES FEUX DE JOYES 245 arrester la composition dedans ; & chargeant une fusée d'iceux, ferez paroître une pluye tres-agreable, que quelques uns l'ayant autrefois veue, outappellée pluye d'or pour sa beauté, & maintenant on l'appelle cheveluë, & c'est pourquoy la pluspart de ceux qui font des susces sont des recherches êtranges pour trouver cette pluye d'or, & neantmoins ne laisle pas de la faire tous les jours fous un autre nom, & ne sçavent pas que c'est ellememe; car de fait ,on la peut aussi bien appeller cheveluë, que pluye d'or, dautant qu'elle tombe un peu ondoyant comme des cheveux à demi frisez: On peut faire ou representer plusieurs belles figures en l'air , par le moyen de cette belle pluye, comme il fera dit au Chapitre suivant, qui traitera des figures qui se peuvent repre-Center en l'air par des fusées.

### Comme il faut faire des Estoiles.

#### CHAPITRE VIII.

Doy qu'il y aye plusieurs sortes d'étoilles, je n'en veux icy descrire que de deux fortes des meilleures, toutes les autres ne valent rien. La premiere & meilleure forte se fait de poudre seiche, l'autre se fait de poudre humectée, comme s'ensuit. Et pour faire la premiere sorte, prenez une livre de salpêtre, une demie livre de soulphre, & un quarteron de poudre à canon pulverifée, tres-fine; toutes ces poudrés. êtans bien mellées ensemble il faut envelopper la quantité d'une muscade dedans de l'estouppe, du vieux linge. ou du papier, & la bien lier, comme vous represente la figure H. precedente, Chapitre 3. & pour les amorcer, il les faut percer avec un poinçon assezgros, & passer de l'estoupille à travers d'icelles (faite comme sera demonstré cy- apres en son lieu.) Et pour faire la Creande

DES FEUX DE JOYES. seconde sorte d'étoilles, prenez une livre de salpêtre, une demie livre de soulphre ,une demie livre de poudre pulverifée, le tout bien messé, comme il a été dit humectez-le avec huile de Petrolle ,ou avec de l'eau simple ,comme pour la faire en paste, de laquelle paste vous ferez de petites balles, grosses comme la balle d'un mousquet; & tandis qu'elle font encore toutes fraisches ou humides roulez les dedans de la poudre à canon pulverisée, & alors laissez-les seicher, lesquelles êtant seiches vous les employerez à vôtre volonté, sans les amorcer, dantant que la derniere poudre où on les roule fert d'amorce. Cette derniere forte d'estoilles ne paroissent pas si belles êtans allumées en l'air que les autres ny si grosses; car la flamme de celles-là fortant par les deux extremitez du trou percé au milicu, s'estend en long, ce qui les fait paroître grandes.

Comme il faut faire des étoiles à pet.

#### CHAPITRE IX.

Our faire des étoilles dont chacune donnera un coup comme un pistolet ou un mousquet, il faut premierement faire des petits faucissons comme il est dit au Chapitre suivant : si on veut il ne sera pas besoin de les couvrir de corde: donc êtant faites & percées, preste à s'en servir, il faut prendre tant de la composition precedente, soit de l'une ou de l'autre, comme pour faire une étoille simple, la quelle mixtion il faut lier au bout du saucisson perce; & paffer de l'estoupille à travers, com= me aux autres étoilles, si c'est de la composition de paste, il ne sera pas besoin de la lier, mais seulement laisser le papier creux, un peu plus long au bout du faucisson qui sera percé, & là dedans mettre la composition, mettrant sant soit peu de poudre grenée devant dedans la gorge du faucisson pour le faire pren-

DES FEUX DE JOYES. 249 dre feu, la composition faillante; ces êtoiles sont fort incommodes, & fort peu en usage dautant qu'une grosse fusee peut fort peu porter en l'air, & par consequent ne fait qu'un petit effet en haut; & c'est pourquoy on se sert fort peu d'icelles, joint qu'on est longtemps à les faire. On peut faire des êtoilles par la méme façon, lesquelles finissantes deviennent serpenteaux : on en peut faire des serpenteaux, qui de chacun finissant deviennent plusieurs autres serpenteaux; ou autre chose, à la volonté & industrie de celui qui les veut faire.

La maniere comme il faut faire des saucissons.

#### CHAPITRE X.

N ce Chapitre, je ne pretends point de traiter du saucisson volant mis seulement du saucisson qui demeure fixe aux seux, ou qui s'applique au bout des susses, lequel s' fair, en R ii

cette façon suivante. Il faut avoir une baguette de telle grosseur que vous desirez faire le creux de vôtre saucisson, fur laquelle baguette vous roulerez du papier tant espais que bon vous semblera, selon la grosseur de vôtre saucisson; en apres il le faut êtrangler à un des bouts, & alors l'emplir de poudre fine , & êtrangler l'autre bout ; ce qu'estant fait, vous le couvrirez de corde, depuis un bout jusques à l'autre. bien ferme, comme vous representela figure I. au Chapitre 3. & bien coller cette corde de colle forte par dessus, pour la faire resserrer & endurcir : & quand vous desirerez vous servir de ce saucisson, il le faut percer à un des bouts avec un poinçon, mettre un tuyau de plume remplie de poudre bat-tue, qui servira de porte-feu, & l'autre bout de la plume passera à travers une piece de bois sur laquelle vous les voulez appliquer, & entrera dedans un porte-feu qui sera couché tout le long de cette piece de bois, & ainsi vous appliquerez tant que vous voudrez fur

des Feux de Joyes. cette piece de bois, tant prés ou loin les uns des autres que vous jugerez à propos, comme trois poulces distant ou environ, en sorte qu'un bout du portefeu êtant allumé, tous les saucissons qui seront appliquez sur cette piece de bois joueront par ordre l'une apres l'autre, la disposition desquels sera traitée plus amplement au Chapitre cy-apres, qui traitera comme il faut ordonner & disposer un seu. Maintenant si vôtre saucisson doit être appliqué au bout d'une fusée, il la faut seulement percer à un des bouts, & mettant un peu de poudre grenée au bout de vôtre fusée, appliquer le saucisson dessus, le faisant tenir fermement dessus soit avec du papier , parchemin , corde , ou autre chose semblable, en sorte que la fusée venant à finir, le saucisson prenne feu, & ainsi vous ne manquerez à reussir selon vôtre dessein.



### Comme se fait de l'essoupille.

#### CHAPITRE XI.

Our faire de l'estoupille non me-diocre, mais bonne & tres-excellente, pour amorcer toutes fortes de feux, comme des fusées, estoilles, lances à feu, ou autres telles qu'ils soient; Prenez du fil de coton, & le doublez tant de fois qu'il foit assez gros pour vôtre usage; comme si c'est pour amorcer ( qui se dit en terme propre estoupiller vos lances à feu ) il faut qu'il soit double environ huict ou dix fois, & pareillement pour amorcer des groffes fusées: mais si c'est pour passer à travers des estoiles, alors quatre ou cinq fois double sera assez; donc ayant doublé vôtre fil de telle groffeur que vous desirez que vôtre estoupille soit, trempez-là dedans de l'eau pure, & apres pressez là entre vos mains, & prenez de la poudre à canon pulverisée, sans autre mixtion parmy, & la trempez

DES FEUX DE JOYES. aussi dedans de l'eau pure, ne mettant point trop ni trop peu d'eau, mais seulement assez pour le faire comme de la bouë ,& alors mettez le fil de coton dedans cette poudre ainsi trempée, & le tournez & le maniez jusqu'à ce qu'il soit bié imbibé de cette poudre, & apres cela retirez-le dehors, remettant un peu de poudre seiche pulverisée par dessus, & l'estendez dessus des cordes pour seicher au Soleil ou ailleurs ; & estant sec. vous aurez de l'estoupille la plus excellente du monde, pour vous en servir en toute forte d'occasion, rejettant; tous les ingrediens desquels les ignorans font grand cas, comme de l'eau de vie, du vin blanc, du vinaigre, de l'u-, rine, & maint autres fortes, dont je ne voudrois pas perdre mon temps pour les reciter : Ainsi passeray-je outre , pour, monstrer comme il faut assembler toutes les parties d'une fusée, pour la faire, preste à tirer.

Comme il faut efsembler les parties d'une susée.

#### CHAPITRE XII.

Uand la fusée est faite & tirée hors du moule, qui est notté A.à la figure du Chapitre 3. & ladite fusée est representée par la figure C. ou D.du même Chapitre: il faut donc adjouster au bout non êtranglé de cette fulce une cartouche vuide, beaucoup plus large que la fusée n'est grosse, comme vous represente la figure L. au Chapitre fecond, dedans laquelle vous mettrez vos serpenteaux, pluye d'or, etoilles , saucissons , ou autres chose , à vôtre volonté; mais il faut premierement. mettre un peu de poudre battue, assez pour couvrir seulement le fond de certe large cartouche, & en apres mettre des serpenteaux dedans, posans les bouts amorcez en bas, ou la pluye d'or de la même façon, & les saucissons tout de mesme; mais on a coûtume de

DES FEUX DE JOYES. 255 mettre parmy les estoilles un peu de poudre au milieu, & par dessus. Cette cartouche estant ainsi disposée & emplie, couvrez-là avec une piece de papier simple, & mettez par dessus un chapiteau pointu, fait de papier simple, car cela ne sert que pour percer l'air, afin que la fusée monte plus haut, & plus droite: & pour achever cette fuse, il la faut attacher tres-ferme à une baguette d'ozier bien longue & legere, neantmoins la baguette estant attachée à ladite fusée, faut avoir assez de pesanteur pour égaler le poids de la fusée, en la mettant sur vostre doigt, tout contre la gorge de ladite fusée : ce qu'estant fait amorcez vôtre fusée & elle sera preste à tirer, ou à garder tant que vous voudrez. Cette methode-cy est propre pour les grosses fusées qu'on tire à la main, & aux autres aussi, excepté que la cartouche de dessus ne doit pas être beaucoup plus large que la fusée mesme, mais pour tenir une demie douzaine d'estoilles, ou serpenteaux, ou un faucisson, dautant qu'estant grande

quantité de fusées ensemble, la confufion qu'on y trouveroit si on mettoit ses grosses fusées sans les accommoder autrement.

Comme se representent plusieurs sigures en l'air par des susées.

#### CHAPITRE XIII.

A premiere & plus belle est un arbre, comete, ou une fontaine, & se fait en mettant plusieurs petites fufées sur une grosse, passant leurs baguettes tout au tour de la cartouche large, qui est adjoustée sur le bout de la fusée, pour tenir ce qu'elle doit porter en l'air, & si ces petites fusées prennent feu tandis que la grosse fusée monte en haut, elles representeront un arbre; si elles prennent feu quand la grosse fusée est demie tournée, elles sembleront à une comete; mais si elles prennent seu apres que la grosse fusée a la teste tournée en bas, vous direz que c'est une vraye fontaine de feu; & si on met 2. ou 3. petites fusées sans baguette les attache enfemble, deux poulces long, pour le moins, entre chacui

ou 3. petites sus sans baguette

DES FEUX DE JOYES. 257 parmy les autres, qu'elles feront maint tours en l'air, diverses aux autres. La 2. figure est la pluyé d'or, ou cheveluë, & elle se fait quand on met quantité de tuyaux de plumes ( emplis comme dit a esté cy-devant) sur une grosse fusée, car veritablement vous diriez qu'il pleut du feu, si vous estiez dessous la fusée, quand tous ces tuyaux de plumes prennent feu; mais si vous estes un peu escarté à costé selles representeront des beaux cheveux. La troisieme figure est des étoilles, lesquelles se font mettant plusieurs étoilles seulement dessus une fusée. La quatriesme sont des ferpenteaux, lesquels on met bien arangez dessus la fuse: Mais pour faire diverlifier toutes ces figures prescrites on peut attacher ses petites fusées deux ou trois ensemble, par les bouts qui ne prennent point seu les tuyaux de plume, ou serpenteaux, se peuvent attacher de la même façon, mais il faut qu'on laisse la ficelle avec laquelle on les attache ensemble, deux poulces de long, pour le moins, entre chacune,

258 TRAITE

& vous verrez representé diverses sortes de figures, tantost d'une saçon, tantost d'une autre, fort agreable aux spectateurs.

# Comme il faut faire, des pots à feu CHAPITRE XIV.

Es pots à feu se font de plusieurs fusées par terre, mis ensemble dedans une grosse cartouche, le sonds de laquelle est couvert de poudre pulverisée, & ledit fonds est percé au milieu pour passer un petit porte-seu ou estoupille, pour donner seu aux susées qui sont dedans cette cartouche, lesquelles sortant laissent le pot ou cartouche communément en son entier: Il saut couvrir ces pots à seu avec une seuille de papier simple, asin que les susées prenant seu, puissent sortant aucune resistance. Et la raison pourquoy on le couvre, est asin que si on fait plusieurs pots à seu jouër prés l'un de l'autre, que tous ne prennent seu ensemble.

### Comme se font les lances à seu.

#### CHAPITR'E XV.

'Usage des lances à feu se trouve dedans l'ordre d'un feu d'artifice, c'est pourquoy je diray seulement icy comme il les faut faire. Sa cartouche se peut faire comme les cartouches des fusées, avec de la carte forte, collée de colle forte, & de telle longueur qu'on veut qu'elles dutent, & de telle groffeur qu'on veut qu'elles donnent de lumiere. Les cartouches estant dons faites, il les faut emplir de la compofition des estoilles en poudre, prescrite au chapitre 8. & les amorcer avec de la poudre pulverisée & mouillée; & pour le bout d'en bas, on a coûtume de le boucher avec un morceau de bois, afin qu'on les puisse clouer où bon vous femblera, par ce morceau de bois qui sortira hors de la cartouche, quelques deux poulces ou environ.

#### La Methode de faire des fusées par eau.

#### CHAPITRE XVI.

E feu & l'eau estant deux élemens d'un naturel contraire l'un à l'autre, sont cause que les fusées qui font leurs effets dedans & dessus l'eau, paroissent aux spectareurs plus belles, & leur semblent plus rares, encore que toutes sortes de fusées estant allumées, brusleront, feront leur effet dans l'eau. Mais seulement est à remarquer, que celles qui sont faites pour l'air, ou pour la terre, ont tant de force, qu'estant allumées & jetté s dedans l'eau, feront leurs effets dessous l'eau, sans remonter dessus, flottantes comme celles qui sont faites artistement pour l'eau, comme s'ensuit. Pour faire de belles fusées par eau, il faut que le calibre du moule soit fait d'un poulce de diamettre, & que le moule soit de huit

DES FEUX DE JOYES 261
poulces de longueur, la culote entrera un poulce, & la baguette à rouler la cartouche aura trois quarts de poulce de diamettre, & la baguette à charger sera tant soit peu plus petite, comme a esté dit pour les autes, mais le culot n'aura point de broche. Donc la cartouche estant faite & disposée, preste à emplir comme les precedentes vous ferez de deux sortes de mixtions suivantes, l'une à sçavoir si vous voulez qu'elle ait une grosse queuë paroissante sur l'eau, prenez une demie livre de poudre à canon pulverisée & passée, une demie livre de soulfre pilée &. passée, & deux onces de charbon de faulx :mais si vous desirez qu'elle brusse claire comme une chandelle fur l'eau. prenez une livre de salpestre, une demie livre de soulfre, & trois onces de poudre pulverisée & passée, le tout bien messé ensemble. Emplissez vostre fusée de l'une ou de l'autre composition, & appliquez un saucisson au bout, & apres couvrez-la de poix resine, de graisse, ou faites peindre en huile, ou autre

chose, comme bon yous semblera, pour la faire flotter sur l'eau parfaitement bien, attachez une petite baguette d'osier blanc de deux pieds de longueur. Or si vous voulez que cette fusée fasse diverses actions, flottante tantoft deffus l'eau, tantost dessous, mettez par fois & d'autre en la chargeant de la poudre fine pulverisée & passée par le tamis, l'espaisseur d'un quart de poulce, ainsi vous la pouvez faire paroître, tantost avec une queue rouge, & tantost luifante comme un flambeau, chargeant de fois à autre diverse sorte de composition, & ainsi les industrieux peuvent adjoûter plusieurs changemens & inventions, comme il leur viendra en fantaisie, ou en les faisant, ou en les voyant jouer: mais si on les fait pour embellir un grand feu sur l'eau, alors les plus simples sont les meilleures, les emplissant seulement de la premiere composition; mais il les faut emplir de la hauteur de 2. ou trois doigts de poudre fine pulverisée pour les faire voler de loin, ou il les faut faire comme les fulces

DES FEUX DE JOYES fusées par air, & apres charger quelque quatre poulces de la coposition par eau: & pour mieux faire, ceux qui aurot des grands feux à construire peuvent faire des essais de deux ou trois fusées, auparavant d'achever grande quantité, pour parvenir aisément au bout de leurs desseins, ce qu'ils seront avec facilité, pourveu qu'on observe les regles prescrites: car je croy n'avoir rien oublié de ce qui appartient aux feux precedents, pour donner à entendre la methode, fabrique, & structure de chaque piece l'une apres l'autre; & maintenant je veux descrire la maniere de faire toute sorte de ballons & saucissons volans, qui sont absolument les plus belles parties des feux de joye, & apres ceux-là ें veux mettre au net la vraye description d'un beau feu d'artifice avec la maniere comme il faut placer, ranger, & disposer chaque piece & partie d'icelui, pour le bien faire jouer par ordre,

La maniere comme il faut faire des girondolles.

#### CHAPITRE XVII.

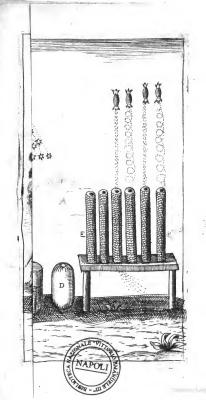
Es girondolles obtenantes lieu dedans les feux de joyes, j'ay trouvé à propos & necessaire de mettre leur description, aussi bien que de toutes les autres parties desdits feux: car selon l'ap plication des girondolles aux feux, on peut juger de l'industrie de l'Ingenieur, d'autant qu'estant bien appliquées, ils embellissent bien un feu: Et pour les faire, il faut avoir des roües de bois, de telle groffeur que desirez faire vos girondolles; & fur ces rouës attachez bien fermement des fusées d'une mediocre grosseur appliquant la gorge d'une fuséc à la queuë de l'autre, jusques à ce que vous aurez ainsi garny la rouë tout autour; ce qu'estant fait, couvrez bien ces fusées avec du papier colé bien proprement, afin que l'une prenne feu apres l'autre, & non pas toutes ensemble mais la gorge de la premiere sera

des Feux de Joyes laissée ouverte & amorcée pour prendre feu, & finissante communique aux autres chacune à son tour : On peut atta. cher des lances à feu sur les rayons de ces rouës, & autour des cercles mesme, qui feront paroistre plusieurs couleurs de feux en tournoyant; & encore y peut-on mettre des pots à feu ,pourveu que cela soit fait dextrement, ne chargeant un costé des roues plus que l'autre, quoi que le propre usage des girondolles est de garnir les angles d'un feu sans beaucoup d'embaras, dautant que la confusion s'y trouve trop facilement: c'est pourquoi il seroit befoin d'éviter la multitude des feux ensemble, faisant des locutions de chaque chose à part : tant que faire se pourra, & par ce moyen on ne sera pas tant en danger de faillir à son intention.

## Comme se font les Balons.

#### CHAPITRE XVIII.

Es balons étans la plus belle parrtie de tous les feux artificiels de joye, je les ay voulu mettre icy à part, & apres les autres parties, pour les fairemieux comprendreà ceux qui desireront les faire : & dautant que j'ai fait la description du mortier, qui est representé par la figure A. suivante, je ne veux plus parler de sa structure, mais seulement montrer comme il faut faire les balons, & apres les faucissons volans ; pource que la maniere de faireprendre feu à l'un & à l'autre, s'entre ressembleut un peu. Donc pour faire un balon, il faut avoir un gros rouleau de bois, comme represente la figure B. fuivante, de telle grosseur que desirez faire le creusé du balon, sur ledit rouleau, vous roulerez des cartes fortes, n'y épargnant la colle forte pour les faire tenir ensemble, & apres





DES FEUX DE JOYE. 267 étranglerez cette grande cartouche au bout d'embas, & ferez un trou assez grand pour mettre un porte-feu, comme s'ensuivra, & le colerez dedans : Ce porte-feu sera fait tout de même façon qu'une fusée par terre, sinon qu'il sera d'une mixtion plus lente, comme les susées par air. Et pour sçavoir de quelle longueur doit être vôtre porte-seu, il sera necessaire que vous en essayez une, avec un balon rempli de terre. Donc le porte-feu étant bien mis au balon, mettez tous vos serpenteaux dedans sans poudre, ny rien parmi cux, finon pour faire crever & ouvrir le balon, quand les serpenteaux auront pris feu, mettez un ou deux petits saucissons parmy ces serpenteaux, lesquels seront faits de la même groffeur & longeur que les serpenteaux, & vos serpenteaux seront gros comme des fusées par terre, cy-devant prescrites, mais non pas si longues, & on les peut emplir, ou de la composition de susée par air, ou de la composition de susée par terre. Est

à noter qu'il les faut amorcer avec de la composition de fusée par air, presfant bien ferré l'amorce dedans la gorge desdits serpenteaux, si on la met seiche; mais si l'on la veut moüiller, on les peut amorcer comme les autres serpenteaux, & les deux petits saucissons auront leurs amorces tant soit peu plus grandes que les autres, afin que toutes prennent seu auparavant que le balon se creve; ne faisant les pieces trop longues, on peut mettre deux ou trois rangs de serpenteaux l'un sur l'autre, comme se void en la figure C. ou un rang de serpenteaux, & par dessus eux un balo plein d'étoilles. Toutes ces choses êtant ainsi bien disposées dedans la cartouche du balon, il la faut étrangler par dessus, & apres amorcer le balon avec du coton trempé dedans de la poudre, comme l'étoupille prece-· dente, mais il faut bien attacher ce coton sur l'emboucheure du porte-feu dudit balon, avec de la ficelle, & chargez vôtre balon dedans le mortier, comme il a été dit au chapitre 6. des

#### DES FEUX DE JOYES. 269 feux de guerre, & vous le pouvez tirer à vôtre plaisir; & ce qui est de plus excellent, vous le pouvez pointer pour le faire jouer en tel endroit que vous desirez: ce balon est representé tout achevé par la figure D. Mais si vous. voulez emplir vôtre balon d'étoilles, il faut proceder d'une autre façon; car en mettant les étoilles dedans la cartouche dudit balon : il faut mettre cà & là parmy les étoiles de la poudre battuë, pour donner feu aux étoiles, & pour crever le balon en l'air. Or il y a un autre sorte de balon qui se fait; mais la dépense est si grande, qu'à peine on trouve des personnes qui veulent faire la dépense pour les faire, dont la description s'ensuit, au lieu de serpenteaux de papier on les fait de fer, gros comme le petit doigt, & long d'un poulce & demi, ou de deux poulces & environ un demy poulce prés du fonds, au milieu duquel il y a un petit trou pour faire entrer de la poudre fine, qui sert de pet quand la composition est finie, laquelle se met de-

S iiij

#### TRAITTE' dans la plus longue partie, qui n'est pas bouchée. La difference entre ceux de fer, & ceux de papier, est qu'on peut mettre quantité de ceux de fer dedans une petite espace, mais au lieu d'une cartouche de papier pour faire vôtre balon , il faut que vous fassiez faire par un Tourneur en bois, un bâton creusé du bois même, & aprés le couvrir de toille & de colle forte, & que le porte-feu soit de fer, en forme d'un petit chapeau, ayant au fonds deux ou trois petits pertuis, pour donner feu aux ferpenteaux dedans le balon : mais la dépense de cette forte est si grande, qu'on peut faire une demie douzaine des autres pour un de ceux-cy; c'est pourquoi je ne voudrois conseillet personne d'en faire, si ce n'est pour le plaisir de quelque Roi , ou Prince tres-grand.



Comme il faut faire des saucissons volans.

A methode qu'il faut observer pour faire ces saucissons est assez aifée & facile, pourveu qu'on sçache faire les saucissons communs ; car les cartouches se font toutes semblables. excepté que les faucissons volans sont tant soit peu plus longues que les autres; on les charge aussi de la même façon, mais la poudre grenée étant mise dedans, on met un peu de poudre battuë & passée à travers un tamis, comme pour les fusées par terre, & aussi on la presse à coups de maillet, comme les fulées par air, ou par terre, mais il ne faut point mettre plus de poudre tamisée que l'épaisseur d'un doigt, & alors étrangler presque toutà fait l'autre bout de la cartouche, laissant seulement une lumiere grosse comme un pețit tuyau de plume d'oye,

TRAITE' 272 à laquelle vous mettez un peu de poudre mouillée, pour amorcer ledit saucisson. On les peut faire autrement, comme s'ensuit, qui paroîtront mieux en montant que les premieres; il les faut premierement charger comme les saucissons ordinaires, & les étrangler de la même façon que les ordinaires, laissant seulement une petite lumiere pour donner feu à la poudre grenée; ou si la lumiere se bouche, ouvrez-la avec un poinçon assez gros : mais aprés que lesdits saucissons sont chargez & étranglez, il faut qu'il reste de la cartouche vuide la longueur d'environ un pouce, lequel reste de la cartouche vuide sera remplie, ou de poudre pulverifée & passée, ou de la composition de fusée par air, étant pressée à coups de maillet, & aprés amorcez comme a été dit. Je croi qu'il ne fera besoin de mettre par écrit comme on les doit couvrir de corde, dautant que les saucissons precedens le démontrent assez. Reste maintenant à dire comme il faut faire des canons pour les chafres Feux de Joyes. 273 for haut en l'air. Est à nôter que les saucissons volans qui ont la poudre pulverisée & passe par dedans l'étrangleure, montent tournoyant en l'air, & la derniere sorte qui ont le reste de leur cartouche emplie aprés l'étrangleure, montent presque droit comme une susee, faisant paroitre une grosse que aprés eux, & la queuë des autres paroissant fort petite. Elles sont toutes deux representées par la figure E. au chapitre dix-huit.

#### CHAPITRE XX.

Comme il faut faire des Canons pour les foucissons volants.

Y ANT déja traité affez amplement au commencement de ce livre de la structure du mortier, à l'imitation du quel on peut avec facilité construire des Canons pour chafer les saucissons volans fort haut en l'air, les faisant de l'une ou de l'autre étosse, ou marieres presertes, pour la

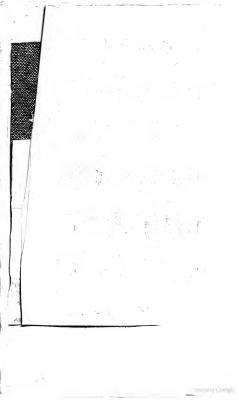
TRAITE'

structure du mortier, obmettant seulement le sac à poudre, & faisant sa lumiere au milieu du fonds dudit Canon : aussi seroit-il besoin que chaque Canon cût une queuë un peu longue, pour passer à travers une piece de bois, pour rencontrer un porte-feu au dessous, qui sera couché tout de long, donnant feu à chaque Canon l'un aprés l'autre ; en sorte que les saucisfons étans chargez proprement dedans les Canons, ne manqueront de faire leur bruit, tant sortant des Canons qu'en l'air, comme le porte-feu dessous donne feu à ces Canons. Lesdits Canons font representez tous montez par la figure. E. au Chapitre 18.

#### CHAPITRE XXI.

L'ordre & disposition pour construire un feu de joge.

A coûtume des braves Peintres, est de montrer premierement à leurs apprentiss la maniere de portraire les membres, comme l'œil, le nez-sa





DES FEUX DE JOYES 275 bouche, l'oreille, la main, le pied, & aprés le corps entier; De même les plus celebres Philosophes en premier lieu, font connoître à leurs disciples, que c'est que ( materia forma & privatio ) & apres ( totum compositum. ) Donc pour les imiter en ce traitté, j'ay fait voir par ordre l'un aprés l'autre toutes les parties requises à composer un beau feu d'artifice de joye, ayant commencé par les fusées par air, aprés les fusées par terre, les saucissons & fusées par eau ; & ensuitte les balons & saucissons volans, avec toutes leurs parties à eux convenantes : & pour ne point tomber dedans l'ancien Proverbe; Ex omnibus aliquid, & ex toto nihil, sçavoir un peu de toute chose, & ne sçavoir rien de parfait, j'ay voulu mettre en ce dernier lieu la description & maniere comme il faut assembler, construire, & disposer toutes fortes de feux d'artifices de joyes, grands ou petits. Or pour le commencer, il faut en premier lieu, faire bâtir un échaffaut, soit en triangle, carré,

176 TRAITE'

rond, ou de telle forme & largeur que desirez, en aprés faire vôtre feu : l'échaffaut étant ainsi élevé, vous dispoferez desfus icelui vos machines, statuës, ou figures que vous aurez preparées pour vôtre feu, lesquelles seront faites d'osier, & couvertes de papier. ou de toille, proprement peinte; comme est representé en cette figure un vieil Sorcier, fait (comme dit est) d'ofier & de papier, sur un rocher, couvert de toille, & à l'autre côté est un Cavalier tout d'osser & de papier; le rocher & dragon , château & demons , tout d'osier & de papier. Vos machines ou figures étans ainsi disposées sur vôtre échaffaut, tout autour du plancher de vôtre échafaut vous coucherez des pieces de bois, & y attacherez des saucissons : & aurour les balustres dudit échafaut seront clouez des lances à feu, l'un droit en haut, & l'autre plat comme un canon, chacun distant l'un de l'autre environ un demi pied, & au dessous de vos lances à feu. clouez fermement un rang de pots à

DE L'ARTILLERIE 277 feu, lesquels seront rangez sur une longue barre de bois, comme les saucissons, ayans leurs porte-feux par derriere cette barre de bois: Tout vôtre feu étant ainsi disposé, vous mettez au côté le moins estimé, ou au milieu de vôtre échafaut, vos partemens de fusées, qui seront faits en forme de coffres quarrez, de telle longueur que seront vos fusées & baguettes toutes ensemble, & de telle grosseur qu'il se-ra necessaire pour tenir la quantité des fusées que vous voulez mettre dedans chacun coffre; & ayant mis vos fusées dedans couvrez les d'une ou deux feuilles de papier : Mais est à noter, que vers le bout d'en haut de vos partemens, sera un fond percé d'autant de trous que vous voulez mettre de fusées, & par ces trous passerez les baguettes des fusées; & pour donner feu à ces fusées il faur faire un petit trou à côté dudit partement des fusées, par lequel passera un morceau d'estoupille, lequel étant allumé, donnera feu aux fusées; & de même pour faire prendre

feu à toutes les lances à feu, vous ferez passer par deslus chaque bout de lance de l'estoupille, tout à l'entour du feu, & non seulement au bout de chaque lance à feu, mais au bout de chaque piece que vous desirez faire prendre feu ensemble au commencement de vôtre feu: Et pour les autres pieces que vous voulez faire jouer à vôrre volonté, vous leur donnerez feu à la main comme bon vous semblera : Et pour vos girondoles vous les appliquerez, soit aux quatre coings, ou au frontispice de vôtre feu, faisant passer l'estoupille par la premiere fusée de chaque girondole, & par ce moyen tout vôtre feu desiré commencera à jouer ensemble, excepté les pieces reservées, qui ne sont pas amorcées pour être allumées à la main, comme la volonté & jugement commandera à celui qui gouverne le feu , & ainsi l'industrieux ne manquera d'accomplir son desir & intention , observant exactement toutes ces regles prescrites, lesquelles étans affez amplement expliquées ,

DES FEUX DE JOYES. 279 quées, je veux passer au Chapitre suivant, & montrer comme il sera facile à tous de faire des onguents tres-precieux, tant pour les brûlures des seux ordinaires, que pour celles des poudres, si quelque accident arrive par hazard.

Onguent precieux contre toutes sortes de brûlures.

#### CHAPITRE XXII.

Ue personne ne s'étonne si (apres avoir traité amplement des seux) je me mêle de mettre par écrit une petite partie de la Chirurgie, laquelle je consesse avoir pris du Traité de Thybourel, Maître Chirurgien; & ayant fait experience de cét onguent par pluq sieurs fois, tant pour les brûlures, que pour autres accidens. Je puis dire, avec verité & assurance, qu'on n'a jamais mis en lumiere pour un tel sujet un plus beau ny meilleur secret, principalement contre des brûlures de seu; la qui laisse moins de cicatrice apres! la

guerison des parties offensées: c'est pourquoi j'ai mis les mémes mots que Thybourel a couché par écrit en son quarrième Livre Chapitre dernier, au Livre intitulé, Recueil de plusieurs machines Militaires.

Renez graisse de porc autant qu'il vous plaira, & la faites bien boüillir en ôtant son écume, tant qu'ellon'écume plus, puis laissez cette graisse trois ou quatre nuits au serein, Apres lequel tems, il la saudra laver dedans un ruisseau bien net, ou avec sorce eau de fontaine, pour lui ôter son sel, & la rendre blanche; sondez lors cét onguent, & le serrez pour vôtre usage, Le lard lavé est bon, au desaut d'autre graisse.

Autre onquent.

Le beurre frais, & les blancs d'œufs

mêlez & bien agitez ensemble, sont tres-propres.

Autre onguent & facile.

Prenez une pierre dechaux vive, & le laissez dissoudre en cau claire, & lore

que l'eau sera reposée, & que toute la chaux sera residence au sonds, inclinez l'eau claire, & la passez par un linge, puis mêlez avec cette eau de l'huile chenevy, ou d'olives, autant que vous aurez d'eau, en les agitans bien ensemble, vous aurez un onguent excellent contre les brúlures. Tous ces onguents ne laissent aucunes cicatrices, & les donnons pour souverains remedes à ces afflictions.

Nous avons vû des imposteurs guerir des playes avec de l'eau simple & claire: Mais ils observoient des superfitieuses ceremonies, en disant quelque oraison vaine. Mais nous assurons la Posterité, que l'eau simple est suffisante pour guerir les playes, en les lavant d'icelle, en les couvrant d'un linge blanc, motivilé en cette eau, sans aucunes superstitions: Elle modifie & repercurement à l'intention de nature, & des blessez, & guerit mieux les playes que nos onguents ordinaires.

Ainsi vous pouvez voir comme co

282 TRAITE DES FEUX DE JOYES. brave Chirurgien a mis à la veuë du monde la perfection de cét onguent (qui ne peut être affez loué) confirmant par sa propre confession, que les Chirurgiens ne se servent point de si bons, ny fi precieux remedes en leurs bouti. ques, & operations ordinaires. C'est pourquoi j'ai fait mettre ses propres pa roles, afin que personne ne m'estime inventeur de calomnies, contre les Pra ticiens de la Chirurgie, ny autres per sonnes comme plusicurs aujourd'hu femblent écrire avec des langues d viperes, mordant les innocens ça & là mais la patience est un antidote tres-es cellent contre le venin de ces serpen: duquel je me servirai en toutes sorte d'occasions, laissant ces insensez vexe fuer & tourmenter dedans leur rage it satiable. Et pour achever mon discou de la perfection de cet onguent, veux affurer tous ceux qui en auroi besoin, & feront l'experience de c onguent, qu'ils trouveront en effet : qui est ici en écrit.

FIN.

A01 1462694

du ient

iant Chi-

ons, outic'est

s pa-

Praperd'hui

es de & là;

pens, ortes

ortes.

cours'

uront le cét

fet cc



.

